

## Nepotismo Supremo silencio

• SUCRE

La Corte Suprema optó por el silencio luego de que este diario reveló ayer más de 200 casos de relaciones familiares (nepotismo) en la estructura del Poder Judicial.

El presidente interino Hugo Delien, a través de la oficina de prensa del tribunal, dijo que no emitirá ningún comentario y dejó en manos del Consejo de la Judicatura cualquier decisión posterior.

La misma reacción tuvo la Corte Superior que mediante sus autoridades dijo que las denuncias de nepotismo deben ser tratadas por el Consejo de la Judicatura y que las relaciones familiares reveladas deben ser analizadas dentro de la Ley de Organización Judicial.

Relaciones Públicas de la Suprema aclaró que el magistrado Oscar Hassenteufel Salazar fue injustamente incluido en casos de nepotismo.

Explicó que la supuesta prima hermana del ministro mencionado, Yolanda Salazar Márquez, "no tiene ningún parentesco".

PRESENCIA conoció en el Consejo de la Judicatura que esa ciudadana presentara documentos que demuestran que no tiene lazos familiares.

La corresponsalia también intentó dialogar con el magistrado Carlos Azad Arce (Pando), sin embargo, se informó que se encuentra de "visita oficial" a su distrito judicial.

Con inversión de 10.000.000 de dólares

## Gobierno impulsa un nuevo seguro de vejez

Proyecto de ley pasó al Congreso

• La Paz

Con una inversión de 10.000.000 de dólares, cuyo origen serán los órganos de recaudaciones del Estado y soportes especiales tanto internos como externos, el gobierno aprobó un nuevo seguro de vejez, cuyo proyecto de ley fue presentado al Congreso para su respectiva aprobación. Los detalles de este nuevo instrumento, que pretende reemplazar al creado por el anterior gobierno, se conocerán hoy en una conferencia de prensa anunciada por el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde.

El presidente de la república, general (r) Hugo Banzer, al anunciar que había dado su visto bueno al proyecto se declaró esperanzado de que la aplicación del nuevo instrumento será de gran utilidad para los mayores. "Acabo de revisar el proyecto de ley que está incluido en la agenda de las sesiones del Segundo Congreso Extraordinario y estoy dando instrucciones para su tratamiento", dijo.

El tratamiento de esta ley no estaba inicialmente previsto en la agenda de este congreso extraordinario, pero dada la urgencia de atender a los ancianos, que, en el último tiempo han resultado impactos no sólo por la anulación del Bonojol, sino de



Banzer anunció ayer un nuevo seguro de vejez que será más completo y amplio que los anteriores, según dijo.

la atención médica en los hospitales, las autoridades aceleraron la elaboración y presentación del proyecto. El último fin de semana el sector social del gabinete, encabezado por el

ministro Iturralde, trabajó arduamente en los detalles finales del nuevo seguro de vejez.

Más información 35

## Bidesa en tribunales de justicia

• LA PAZ

La auditoría de la Superintendencia de Bancos sobre el desfalte de 60.000.000 de dólares en el Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa) pasó a la justicia ordinaria y será esta instancia la que determine responsabilidades, especialmente en el caso del principal accionista, Roberto Landívar, quien será despojado de su inmunidad parlamentaria en los próximos días, según se aseguró ayer en el Congreso ante la magnitud del escándalo.

El diputado de la Nueva Fuerza Republicana se adelantó en rechazar las conclusiones de la auditoría que se hizo sobre el Bidesa, sosteniendo que el ni ninguno de sus socios lograron créditos excepcionales del banco. Fue más allá: virtió duras acusaciones contra el superintendente de Bancos, Jacques Trigo, a quien invitó a despojarse de su jerarquía para tratar este tema en la justicia ordinaria.

Landívar se declaró dispuesto a renunciar a su inmunidad parlamentaria para someterse a la investigación judicial.

Trigo, por su parte, dijo que sólo cumple con su obligación, que, en este caso, es recuperar 60 millones de dólares del Estado y de los bolivianos.

Más información 31

## Ternas para las nuevas fiscalías

• SUCRE

El Consejo Consultivo de la Fiscalía General de la República envió en las últimas horas al Parlamento nueve ternas para elegir a fiscales de distrito de todo el país.

La nómina oficial de candidatos es la siguiente:

La Paz: Edgar Alberto Luna Yáñez, María Corina Machicado Alarcón y Alda Nikita Blanco Reyes.

Cochabamba: Filiberto Gamargo Ferreira, Jaime Eulate Hoda y José César Cartagena Miranda.

Santa Cruz: Jaime Ronald Gómez Boland, Jorge Von Bormes Méndez y Angel Maymura Hurtado.

Chuquisaca: José Taida Castro, Pablo Emilio Pereyera Toro y David Pabista Velásquez.

Oruro: Daniel Soliz Flores, Hugo Rafael Gutiérrez y David Ernesto García Caero.

Potosí: Juan Jaime Herrera Recacocha, Luis Humberto Duarte Alendro y Jorge Gamica Durán.

Tarija: Fernando Antonio Navajas Baldivieso, Agueda Burgos Anazgo de Paputsakis y Adel Castellanos Ortiz.

Beni: Bergman Cuéllar Arauz, Néstor Viruez Afiez, Mario Guillermo Centella Leigue.

Pando: Iván Gantier Lemoine, Mirtha Da Costa Ferreira y Jaime Zuleta Valdez.



Principales dirigentes de CONDEPA fueron cuestionados por sus bases.

## Revelación del presidente Banzer Jefa de Condepa pidió disminuir cuota de poder

Bases condepistas en desbande

• LA PAZ

Una revelación del presidente de la república, Hugo Banzer Suárez, en sentido de que fue la propia jefa de Conciencia de Patria, Remedios Loza, quien le pidió que destituyera al ex ministro de Agricultura Freddy Conde terminó por sumir en la desesperación, y en algunos casos en la violencia, a las bases condepistas. Los dirigentes, entretanto, aumentaron el

tono de sus críticas contra la señora Loza, planteando que renuncie a la jefatura junto a lo que ha venido en llamarse su "rosca", de la que participan algunos parlamentarios.

La jefa condepista, Remedios Loza, no quiso hacer declaraciones a los periodistas que esperaban su salida de las oficinas de la Bancada Parlamentaria de ese partido. Un grupo de mujeres integrantes de la "barra brava" impidieron que los periodistas entrevistaran a Loza. Evidentemente enardecidas, las mujeres condepistas agredieron físicamente a una reportera de Canal 4 e insultaron al de radio Fides.

Más información 36



El Congreso abordará hoy la elección del Tribunal Constitucional.

## Tenso ambiente parlamentario por el Tribunal Constitucional

Mutuas acusaciones de "cuoteo" político

• LA PAZ

En un ambiente poco propicio para el entendimiento, parlamentarios oficialistas y opositores abordarán hoy la elección del Tribunal Constitucional, otro de los aciertos en este proceso de consolidación del estado

de derecho y la democracia en Bolivia. Se han lanzado mutuas acusaciones de "cuoteo" político, recordando las experiencias de anteriores elecciones. La Comisión Mixta de Constitución del Congreso Nacional dio a conocer ayer la calificación, los puntajes y la nómina de los postulantes al Tribunal Constitucional, afirmando que el proceso fue público y con total transparencia.

Entre los postulantes calificados como sobresalientes figuran dos condepistas (Tredinnik Abasto Felipe y Venegas Iporre Reynaldo) y el tío del

diputado Luis Vázquez Villamor, presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados (Villamor Lucía Fernando), quien en el pasado fue asesor de dicha comisión.

Fuentes parlamentarias de la oposición adelantaron anoche a PRESENCIA la probabilidad de que serán elegidos adherentes a ADN y MIR, entre otros: William Durán, Jaime Urcullo, Pablo Dermosky, Gonzalo Peñaranda, Rolando Roca y Elizabeth Híguez de Salinas.

Más información 37

<b>11 MENEM</b> <b>ARGENTINA:</b> Carlos Menem podría tener un delfín en la manga y lustiga a los periodistas.	<b>3 BANCO CENTRAL</b> <b>MAPA:</b> Flujo de capitales ignoró a Bolivia y las empresas no pueden acceder a financiamiento.	<b>7 EXPULSION</b> <b>CONDEPA:</b> Piden la expulsión del diputado Facundo Hurtado de filas de Conciencia de Patria
<b>12 ATENTADOS</b> <b>COLOMBIA:</b> ELN reanuda escalada terrorista y hace explotar 12 bombas en Medellín.	<b>3 INVERSIÓN</b> <b>TARIJA:</b> \$us90 millones de inversión en la perforación de pozos petroleros.	<b>6 INCERTIDUMBRE</b> <b>TRIBUNAL CONSTITUCIONAL:</b> Temor por posible "cuoteo" político de miembros del Tribunal.

# Debate

**Ningún ciudadano consciente de sus derechos consideraría legítima una resolución administrativa que creara impuestos.**

Carlos **ALARCÓN** Mondorío  
Abogado, La Paz

**D**e manera independiente a la discusión sobre las ventajas o inconvenientes que se pueden derivar de la aplicación de la denominada "Ley Seca", se ha descuidado en el análisis un aspecto de tras-

cendental importancia para el fortalecimiento y la plena vigencia del Estado de derecho: la inconstitucionalidad de su origen.

No se trata de la aplicación de una ley formal emanada del Congreso de la República, sino del cumplimiento de una resolución administrativa emitida por la Prefectura del Departamento de La Paz que contiene restricciones y limitaciones a derechos fundamentales de las personas, en particular al derecho de trabajar y dedicarse al comercio, la industria o cualquier actividad lícita, en condiciones que no perjudiquen al bien colectivo, tal como lo reconoce el inc d) del art. 7 de la Constitución Política del Estado.

## PRINCIPIO BASICO

Constituye un principio básico de Derecho Constitucional, que toda restricción y limitación al ejercicio de un

derecho fundamental con el objeto de armonizarlo con el ejercicio de otros derechos o con el interés público, debe ser dispuesta por el órgano constitucional que de manera directa y genuina representa a la soberanía del pueblo: el Congreso Nacional. Principio receptado en los arts. 7, 229 y 32 de la Constitución Política del Estado que, respectivamente, exigen: a) que la "ley" reglamente el ejercicio de los derechos fundamentales; b) que la "ley" que regula su ejercicio no puede alterarlos; y c) que nadie está obligado a hacer lo que la Constitución y la "leyes" no mandan, ni a privarse de lo que ellas no prohíben.

## LAS PREVISIONES

La Resolución Administrativa denominada "Ley Seca", al constituir ejercicio de función legislativa por un órgano administrativo, se encuentra com-

prendida en las previsiones del art. 31 de la Constitución Política del Estado: "Son nulos los actos de los que usurpan funciones que no les competen, así como los actos de los que ejerzan jurisdicción o potestad que no emane de la ley".

Con otro ejemplo, por más nobles que sean los fines perseguidos, ningún ciudadano consciente de sus derechos consideraría legítima una resolución administrativa que creara impuestos o impusiera cualquier clase de contribución, al margen de una decisión emanada del Poder Legislativo.

La convalidación reciente de esta resolución por la Corte Suprema de Justicia demuestra la urgente y sentida necesidad de contar en el menor tiempo posible con el funcionamiento a plenitud del Tribunal Constitucional, bajo una sola premisa: el respeto irrestricto a la Constitución Política del Estado.

## El problema del agua

• Luis Guillermo **UZÚN** Fernández  
Superintendente de Aguas

**E**l sector de agua potable y alcantarillado, además de haber sido descuidado, ha sido incomprendido durante más de treinta años sin la posibilidad de conformar estructuras institucionales o jerarquías profesionales, con el suficiente nivel para resolver y encarar doctrinariamente y técnicamente los problemas de la magnitud que el país tiene.

Uno de los resultados del anterior abandono se aprecia en las estadísticas

que identifican a nuestro país como uno de los que tienen menor nivel y calidad de servicios del mundo en este aspecto.

Según proyecciones realizadas por el gobierno con apoyo del Fondo de Población de Naciones Unidas, este año la población del país alcanzará los 8 millones de habitantes. Pero, ¿cuál es la situación de las ciudades mayores, donde vive la mitad de la población?, es decir unos 4 millones de habitantes: en las ciudades menores habita más de un décimo de la población, eso es unos 0,9 millones de habitantes, y en el área rural menos del 39% de la po-

blación, lo que significa unos 3,1 millones de habitantes.

## EL AREA RURAL

En las ciudades mayores el 75% tiene conexión de agua potable y sólo el 45% de alcantarillado. En las ciudades menores el 50% tiene conexión de agua potable y sólo un 25% de alcantarillado sanitario. La situación es mucho más grave en el área rural donde sólo el 20% tiene servicio de agua potable y el 17% de saneamiento.

Estas estadísticas demuestran que en

promedio casi una de cada dos personas (49,1%) carece de conexión de agua potable. Las estadísticas también demuestran que en promedio más de dos de tres personas (68,1%) carecen de conexión de alcantarillado o saneamiento.

Frente a estas estadísticas cabe recordar el primer derecho de la persona en la Constitución Política del Estado es el derecho a la vida y a la salud, el agua constituye una base para la vida y la salud, por eso es que el derecho a tener agua puede considerarse como un derecho complementario al primer derecho de la persona.

## Crisis en la minería

• Luis **LA FUENTE**  
Periodista, La Paz

**L**a crisis minera que en los últimos tiempos ha llevado a la recesión al sector estatal y privado, amenaza ahora con una profunda depresión a consecuencia de los bajos precios de los minerales en el mercado internacional y por el clima político adverso que frena las inversiones en Bolivia.

Vanos resultaron los esfuerzos gubernamentales por evitar esta situación y cumplir la anunciada reactivación, que al margen de la depresión internacional, está siendo afectada por las reformas que aplica el gobierno, situación que ha provocado incertidumbre en los inversionistas extranjeros.

Este hecho ha repercutido internacionalmente a través del Wall Street Journal de Nueva York, publicación que da a entender que las nuevas reformas emprendidas por el actual gobierno, a poco menos de cumplir su primer año, no son bien vistas en el extranjero.

Según el influente diario, el gobierno debería minimizar la incertidumbre creada por el anuncio de las reformas e incrementar el atractivo del país para permitir la llegada de capitales. Los inversionistas se quejan de que las movidas del gobierno son ambiguas, arbitrarias y políticas.

## PREOCUPANTE

La minería mediana que lideriza hoy en día las inversiones, la producción y la exportación de minerales, en su última publicación, la "noticia minera", dice que preocupa que los empresarios tengan que abandonar sus importantes funciones de producción para atender a campañas públicas hostiles sin fundamento técnico ni jurídico y basadas únicamente en el seso político.

Exige que el gobierno apone estabilidad en las reglas de juego, respete los contratos y de continuidad a las reformas. En síntesis, que emita señales de confianza y abandone aquel infructuoso propósito de refundar el país cada vez que cambia el gobierno y finalmente se termine con el clima de frías políticas en contra de los productores mineros.



## A nuestros colaboradores

**P**RESENCIA inicia la publicación de esta página "Debate", que saldrá los domingos y jueves, destinada a los artículos de nuestros colaboradores. Deseamos propiciar debates en torno a problemas de interés nacional, con objeto de contribuir a su esclarecimiento y a encontrar vías de solución.

Auspiciamos el intercambio de ideas, puntos de vista y posiciones teóricas, dentro de los límites del respeto y la tolerancia, convencidos de que la amplia libertad de expresión y el derecho de discrepar son los más sólidos pilares de la democracia, aunque PRESENCIA no comparte necesariamente lo expresado por los autores.

Por naturales limitaciones de espacio, rogamos a nuestros colaboradores enviar sus artículos en una extensión que no sobrepase los 2.500 caracteres tipográficos, escritos a máquina y a doble espacio.

La recepción de material no obliga a su publicación, excepto de originales expresamente solicitados. No habrá devolución de artículos no publicados.

## Propuesta para Oruro

• Juan José **JIRÓN**  
Arquitecto, Oruro

**L**a leyenda dice que cuatro plagas amenazaban a la ciudad de Oruro. Una de ellas, un enorme sapo que venía por el norte y que fue convertido en piedra por una riusta. Esta formación pétreca existía casi contigua a la cárcel de San Pedro, pero se dice que fue dinamitada por una autoridad militar que veía en la adoración a esa imagen, un acto pagano. En la actualidad, el sapo de la mitología andina está representado por una burda imagen de cemento. El lugar ha sido reducido a un espacio pequeño por la construcción de viviendas. Rescatar la imagen del sapo mitológico y mejorar el aspecto urbano de la zona es la propuesta que sigue: es necesario llegar a los límites iniciales expropiando las viviendas que serían afectadas para la construcción de una plaza, donde se levantaría o "restauraría" la imagen del sapo, empleando piedras juxtapuestas hasta llegar a la imagen requerida y cuyas dimensiones podrían ser: seis metros de largo por tres y medio de alto.

De lo que se trata es de levantar una imagen "casi natural". En la

construcción de la plaza, su ornamentación, etc., y la del sapo, tendrían que intervenir los artistas, escultores, urbanistas. En todo caso se construiría un espacio de recreación y turismo, además de rescatar un sitio adecuado a las manifestaciones de la cultura andina tan ligadas al carnaval oreño. Este proyecto sería ampliado al mejoramiento urbano de la zona que se extiende por la falda del cerro, limitada por la Av. Tomás Barrón.

Para este fin las autoridades municipales se acogerían al Subprograma de Mejoramiento de Barrios aprobado por el Gobierno dentro de la política de vivienda y de servicios básicos que, como se sabe, está destinando recursos económicos con grandes ventajas. Así se mejoraría uno de los barrios más pobres y deprimidos de la ciudad de Oruro, y que los viajeros que ingresan por la zona norte no dejan de lamentarse por el estado de abandono que se observa. Esta es, indudablemente, una idea dirigida a las autoridades de la Prefectura, del Gobierno Municipal, de las juntas vecinales, folclóricas, etc. Un proyecto que recupere los valores culturales, ligado al plan de mejora urbana, creemos que puede ser realizado.

## Las bondades del frijol

• Omar **PINO** Ichozo  
Agrónomo, La Paz

**E**n Bolivia se produce el frijol en distintas zonas del territorio; sin embargo, su consumo no está difundido. Estos granos se encuentran en todas las mesas y los frijoles con arroz son la base de las comidas en las islas del Caribe.

Los indígenas comían frijoles mucho antes de que Cristóbal Colón arribara a América. Y es probable que el arroz haya llegado con los españoles. Lo que no se sabe es quién tuvo la idea de mezclarlos.

## EXTRAORDINARIO

Los frijoles son nutritivos, sustanciosos, versátiles y rendidores, además de económicos. Qué más se puede pedir de un alimento tan extraordinario. Las estadísticas nos muestran que en Bolivia, de manera insólita, no obstante la desnutrición de la gente de bajos recursos, no está incluido el frijol en la dieta diaria de la población. No conocemos las bondades que tienen estos granos llenos de proteínas, que pueden ser comparados con los de un bife de carne vacuna.

Renombrados "chefs" comenzarían

ya hace tiempo a crear eclécticas recetas con la inclusión de frijoles negros como ingrediente. Como resultado de esa fusión culinaria, hay fabulosas recetas con empleo de frijoles, tanto en comidas frías como en las calientes. Muchas de estas comidas han trascendido las fronteras de ambiente popular para ser combinadas con exóticos y delicados alimentos desde tortas de cangrejo con salsas de frijoles negros hasta refinadas ensaladas que incluyen más de una variedad de frijoles.

## DIARIAMENTE

En Puerto Rico, República Dominicana, Cuba, México, Nicaragua, Brasil, Honduras, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Costa del Ecuador, Venezuela, etc., se consume diariamente frijol para cubrir los requerimientos de proteínas, tanto de los niños como de los adultos.

Por falta de una alimentación adecuada hay desnutrición y mortalidad infantil en las áreas rurales. El frijol es una fuente de proteínas que reemplaza la carne. Mediante el Ministerio de Salud, el Gobierno debe fomentar el consumo del frijol en los colegios de las zonas rurales.





## El Mercosur y la UE

• Gustavo GONZÁLEZ  
Buenos Aires/IPS

El Mercado Común del Sur (Mercosur) recibió con satisfacción los progresos hacia la apertura de negociaciones de un tratado comercial con la Unión Europea (UE), pero mantuvo la cautela sobre el polémico problema agrícola.

Representantes gubernamentales que asisten en Buenos Aires a la Cumbre Económica del Mercosur 1998 reiteraron que no habrá tratado comercial si el Consejo de Ministros de la UE no incluye los productos agrícolas en los planes de liberación arancelaria.

Este miércoles, la Comisión Europea propuso al Consejo de Ministros de la UE que inicie las negociaciones con el Mercosur y Chile para crear una zona de libre comercio, informó en Bruselas el Comisario Europeo para las relaciones con América Latina, Manuel Marín.

El acuerdo de la comisión despeja parcialmente el camino, tras la resistencia expresada en los últimos días por un grupo de países que encabezaban Francia y Alemania a la inclusión de los productos alimentarios del Mercosur en un acuerdo comercial.

De acuerdo con la información entregada por Marín en Bruselas, los rubros agrícolas no serían excluidos en principio, pero la UE demandaría "tratamiento especial" para tres grupos de productos que "constituyen elementos de sensibilidad".

Estos productos son los cereales, la carne bovina y el azúcar, cuyo ingreso en gran escala al mercado europeo preocupa a los productores de ese continente, por sus efectos sobre la política agrícola común (PAC) de los 15 países de la UE.

Los cuatro países del Mercosur, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, son grandes productores de granos, carnes y azúcar, no así Chile, miembro asociado del bloque, cuyo comercio agrícola con la UE se basa sobre todo en frutas y hortalizas.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

Director: Raúl Rivadeneira Prada

# PRESENCIA

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número de teléfono: 331717  
Telefax: (591) 02 - 391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz • Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Telex: 2659 BV  
e-mail: presencia@coba.entele.net.bo

Editor General: Francisco Roque Bacarreza

## La corrupción empieza por casa

Hay un viejo refrán: "La caridad empieza por casa", casi un precepto que, con mirada atenta a las necesidades de los más allegados, tiene la virtud de garantizar el bienestar de un grupo familiar. Tiene casi el valor de regla moral, con indudable fuerza nacida de los sentimientos solidarios. Este principio manifiesta toda su magnificencia si quien ejerce la caridad se desprende de sus propios bienes materiales, comodidades o privilegios, para cederlos a los suyos, es decir, si sacrifica algo.

Hay quienes invocan el mencionado refrán tratando de justificar el reparto de cargos públicos, obviamente los más apetecidos, a sus parientes, en una vieja práctica universalmente conocida como nepotismo.

Entre ser caritativo con lo que uno tiene y distribuir beneficios a costa del Estado, hay una enorme distancia en cuyo trayecto se extravían los principios y se pierden los rubores. Ser generoso con las cosas ajenas no es precisamente una plausible forma de contribuir al país ayudando a los parientes ni hace mérito para reclamar por ello un reconocimiento social, excepto la gratitud de los favorecidos.

El nepotismo se ha extendido desmesuradamente en nuestro país, ya no se trata de aislados abusos de poder que, si adquirían notoriedad pública, traían consigo algo de vergüenza y con ella la renuncia del dadaso pariente,

Como se ha denunciado tantas veces, casos de nepotismo los hay desde las altas esferas del gobierno, hasta los niveles inferiores...

podría decirse que la excepción se ha convertido en regla. Parece más fácil preguntar ¿quién no pone a sus parientes en funciones públicas?, que averiguar quién lo hace.

Como se ha denunciado tantas veces, casos de nepotismo los hay desde las altas esferas del gobierno, hasta los niveles inferiores. A una jefatura de departamento le rodea casi siempre un grupo de poder familiar o por lo menos un pariente cercano.

Ultimamente, se ha destapado el caso del Poder Judicial, tal vez uno de los más escandalosos, donde el nepotismo puede causar verdaderos estragos, poniendo la justicia a merced ya no de un funcionario corrupto, sino de un consorcio de prevaricadores.

La práctica del nepotismo, amén del propósito de beneficiar a los parientes, cimienta en muchos casos un poder extraordinario al punto de convertirse en una mafia familiar que facilita y ampara, hasta el más alto grado de impunidad, la comisión de desfalcos, malversaciones, estafas, robos y otros delitos. Por eso, la ley prohíbe y sanciona el nepotismo, pero como siempre, los funcionarios que ejercen poder se dan modos para burlar esa prohibición alentados por la idea de construir pequeños reinos, pequeños feudos, con el cínico pretexto de "la caridad empieza por casa", que debería entenderse mejor como "la corrupción empieza por casa".

### ¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

## El General hace formar a Condepa

Por fin el General ha tomado las riendas de la coalición gobernante y ha puesto a CONDEPA en su lugar: o se comporta decorosamente o se va. El Presidente ha tenido que aguantar demasiado tiempo los desplantes de los endogamos. Pero el vaso rebasó y el primer mandatario se vio ante la alternativa de seguir tolerando los abusos o cortarlos de raíz. Se decidió por este último, con indistintamente el resto de aliados.

Como primera providencia, el Presidente fulminó la destitución del que fue ministro de Agricultura, debido a los turbios desmanes que CONDEPA trataba de hacer o hizo en aquel ministerio. El tal ministro no se fue por su propia voluntad: le echaron.

La todavía jefa del partido -y subrayo todavía porque está a punto de ser defenestrada por sus propios correligionarios-, espantada por haberse dado per-

El Gobierno parece haber despejado un nubarrón que amenazaba tormenta...

der una de las dos carteras asignadas a CONDEPA, corrió a llorarle al Presidente. Le imploró que le restituyera el botín perdido. El General la castigó con la negativa. Y le advirtió que, si la "comadre" y sus muchachos seguían molestando, destituiría al otro ministro condepa, el de Vivienda.

Doña Remedios tuvo que optar entre salir de Palacio con una histórica carta de renuncia a la coalición o prometer buena conducta dentro de la alianza. Eligió lo segundo, con tal de no quedarse sin sogas y sin caba. A partir de ahora, ella misma y los fie-

les que todavía la siguen en el Parlamento, acatarán las consignas gubernamentales.

Lo que no pudo asegurar la Sra. Loza fue si los demás parlamentarios condepatas serían tan dóciles. Mucho me temo que la "comadre" llegó tarde. En efecto y según informaciones que ya son del dominio público, un buen grupo de condepatas está fraguando un golpe de estado dentro del partido que fundó Carlos Palenque y que está a punto de reventar. La codicia desmedida, las trifulcas familiares y la división interna lo han carcomido hasta las entrañas.

Los condepatas que todavía quieren salvar del naufragio lo que se pueda, se las verán muy negras. Entre otras razones porque el paso endógeno por los municipios y por el Gobierno, ha dejado una huella que nadie la desearía para sí. CONDEPA ha perdido fuerza y capacidad de presión al Gobierno. Ya no asusta a nadie. Si en este momento se hiciera un sondeo de opinión, veríamos al

partido que una vez fue temible, ahora desacreditado e incluso repudiado.

La conclusión es que no se puede articular una coalición firme y duradera con gente que no aprendió a autogobernarse. Ni con un partido cuya única aspiración es lucrar impudicamente de los más pingües espacios de poder y que se ha descalificado a sí mismo a fuerza de escándalos y escandalotes.

Otras deducciones son que la alianza gobernante ha ingresado a una nueva época, y que el Presidente ha definido claramente que co-gobernar supone coordinar voluntades y no sembrar discordias, por cierto, de muy bajo nivel. La advertencia va para todos los aliados.

En vísperas de iniciar un nuevo año de ejercicio, el Gobierno parece haber despejado un nubarrón que amenazaba tormenta. El problema es ahora para CONDEPA: reflatarla o enterrarla.



### LA NOTA DEL DÍA

## Otra vez el cuento de "los coches bárbaros"

El señor ministro de Hacienda:

Buena medida la que prohíbe la importación de los "transformer" que, a la larga, son chatarra inservible; pero, ha servido de pretexto para llamar, una vez más, a la "nacionalización" -por legalización- de los automotores que han ingresado -por lo menos en los últimos quince años- por la vía del contrabando y que, año tras año, muchas autoridades ven complicadas.

Efectivamente, cada vez surge la disposición de legalizar esas unidades y hasta se les condona impuestos y se les da facilidades de pago, pero, como parece tratarse de un bonito negocio de quienes importan ilegalmente automotores, no se cumplen las disposiciones. Es tiempo, señor ministro, de frenar al contrabando; por otro lado, que deje de

ser el principal aliado de la corrupción y que, de algún modo, el país ingrese por las vías de la corrección.

Es preciso que lo dispuesto por su ministerio se cumpla: que sean legalizados los automotores importados de contrabando y que se lo haga con el pago de impuestos y multas o, de lo contrario, proceder al decomiso para su remate y, con el importe, abonar lo adeudado al erario nacional.

Finalmente, para evitar el congestionamiento en las ciudades, sería bueno prohibir la importación de vagones que sirven de "mini-buses" que han creado anarquía y, además, controlar que las que circulan paguen sus impuestos de importación y otros importes que adeudan al fisco.

Atentamente,

Santiago

### PIE DE PAGINA

Ricardo RADA Laguna

## Aeropuerto internacional del sur

Desde la Capital de la República informan que la Prefectura publicó licitación para realizar estudios de prefactibilidad y factibilidad para la construcción del nuevo aeropuerto de esa ciudad. ¡Excelente! Cualquier paso en sentido de modernizar infraestructura vial, urbana, etc. es positivo, más si consideramos las limitaciones que presenta el de uso actual. Nombre: Juana Azurduy de Padilla, longitud 2.876 m, ancho 30 m, algunas radioayudas, descenso ritual e instrumental con limitaciones, operabilidad sólo diurna, tipo de aeronaves para operación pequeñas, bimotrices, Boeing 727.

Potosí, "rey de los montes y envidia de los reyes", enfrenta similar problema agravado. Su aeropuerto Cap. Nicolás Rojas, longitud 2.030 m, ancho 30 m, un solo sistema de radioayudas, descenso sólo ritual, operabilidad sólo diurna, tipo de aeronaves para operación pequeñas hasta bimotrices.

En síntesis orillando la condición de simples pistas de emergencia, inseguras y precarias.

### TRAFICO AEREO

Cada una de estas ciudades tiene necesidad de un aeropuerto que satisfaga su demanda de tráfico aéreo de pasajeros y carga que les permita

No demos soluciones remiendo que han hecho al país mucho daño...

entrar al siglo XXI como ciudades, cumpliendo uno de los requisitos mínimos para ser tales: poseer un aeropuerto internacional, que por definición, implica el aterrizaje y despegue de aeronaves grandes de líneas extranjeras, en una ubicación adecuada (no como los actuales que obligan a peligrosas maniobras), a cualquier

hora del día o de la noche gracias a los adelantos de la tecnología, sobre una franja de materiales adecuados, longitud y ancho que cumplan especificaciones dadas por organismos especializados de seguridad, igualmente en el lugar donde se construya.

Obviamente que un aeropuerto de esas características es caro. Seamos realistas, construir dos es, en las condiciones económicas actuales y por lo que diremos luego, será prácticamente imposible en un plazo medio e incluso largo.

La distancia entre ambas ciudades es mínima y se cubre cómodamente en un par de horas, minutos más o menos. Si pensamos que en cualquier

ciudad importante del mundo, para llegar a su aeropuerto usamos mayor tiempo. Razón suficiente para invitar al doble proyecto, ningún organismo internacional nos abrirá créditos para construir dos aeropuertos para ciudades tan cercanas, habiendo como se conoce y no ha sido desmentido técnicamente, lugares apropiados entre Sucre y Potosí.

### SENTIDO COMUN

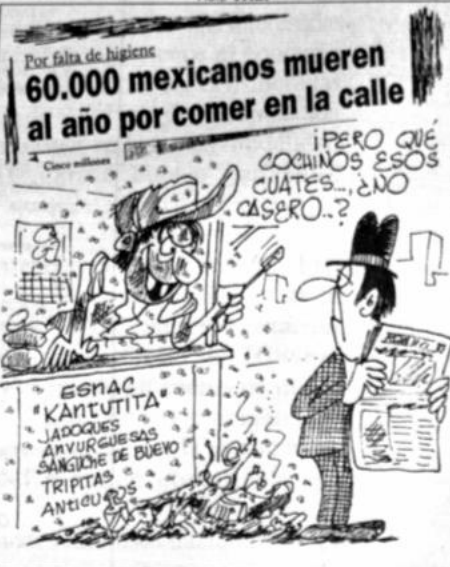
Para eso, nuestro pensamiento debe dar el salto a la perspectiva metropolitana (es que acaso dentro de cien años ambas ciudades no estarán en camino de ser metrópolis? No demos soluciones remiendo que han hecho al país mucho daño. En el horizonte lejano del porvenir patrio, el futuro se empieza a construir ahora.

La que denominamos *lógica de lo obvio*, que no es sino asumir que existe un sentido común, apunta con certeza a que ambas ciudades, hermanas en la historia, unan esfuerzos y recursos para proyectar y construir un solo aeropuerto internacional. Para avanzar, empecemos por lo que nos une, no por lo que pueda separarnos y, en vuelo alto, ese aeropuerto será el estabón más sólido para que ambas ciudades en común vivan comercial, cultural y turísticamente una realidad que hoy es solamente una enseñanza bienintencionada.



### A MANO ALZADA

Ricardo VALI



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General: Ramón Contreras A.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo

Jefe de Informaciones: Rodolfo Rada Crespo

Secretario de dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe corresponsales del País: Carlos Valdez Mattos

Internacional: Teddy Molina Chacón

Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calia

Impresores: Editorial "LUX"

## Anuncio de Banzer

# Tesoro General de la Nación financiará el seguro de vejez

Fondos respaldarán a aportes de prefecturas y alcaldías

• LA PAZ

El presidente de la república, Hugo Banzer, anunció ayer que el Estado, por medio del Tesoro General de la Nación (TGN), las prefecturas y las alcaldías, financiará el funcionamiento del seguro médico para las personas de la tercera edad "porque es un esfuerzo que debemos llevar adelante entre todos".

"Acabo de revisar el proyecto de ley que está incluido en la agenda de las sesiones del Segundo Congreso Extraordinario y estoy dando instrucciones para su tratamiento", dijo el primer mandatario, que hizo el anuncio en conferencia de prensa, en palacio de gobierno, a tiempo de anunciar su viaje de hoy a la Argentina, donde asistirá a la reunión Cumbre del Mercado Común del Sur (Mercosur).



Ancianos esperan que servicio médico se reanude.

El primer mandatario reconoció que "en principio no estaba incluido este tema en el proyecto, pero ante el fracaso del Seguro de Vejez (instaurado en el anterior gobierno) se incluye el seguro médico que será de gran utilidad para las personas de avanzada edad".

"(Esta vez) sí va a funcionar", afirmó categóricamente tras consultarse acerca de la forma de financiamiento es-

tatal de este proyecto social, adelantó que no será necesaria su presencia para hacer el seguimiento de aprobación en el Parlamento y dio por desahogada su aprobación.

El ministro de Salud, Tonchy Marinkovic, indicó que el Seguro de Vejez no será liquidado, "vamos a hacer todos los esfuerzos para que se mantenga". En tanto en todos los departamentos el servicio fue suspendido

y sólo atienden casos de emergencia. Para salvar el Seguro de Vejez además de aprobar esa ley, el gobierno propuso que los municipios cofinancien el servicio que se puso en marcha en abril de 1997, luego de conciliar cuentas sobre el desfase que hubo en esa gestión. Además planteó que el Tesoro General de la Nación (TGN), dé su aporte y legalizar el funcionamiento de los casinos.

Marinkovic consideró que un impuesto a los casinos generará recursos económicos para la atención médica de los ancianos. Aún no se sabe con qué monto aportará el Tesoro para cofinanciar el seguro.

Esperan generar cada año 10 millones de dólares para sostener la atención médica que beneficia a 110 mil ancianos en todo el país.

La autoridad anunció que el seguro que creó el anterior gobierno será modificado, porque es difícil otorgar un servicio integral y universal a todos los pacientes de la tercera edad. Hay que considerar que este sector de la población por su avanzada edad sufre enfermedades crónicas difíciles de tratar y de alto costo.

## Podría suspender servicios médicos

## Caja de Salud no recibió desembolso

Otros 7.094 ancianos quedarían desprotegidos

• TARIJA

González dijo que de acuerdo a cálculos efectuados hasta ahora se precisa un monto de 96.431 dólares anuales para el funcionamiento de este seguro a lo largo de un año con el número de ancianos registrados hasta ahora.

ALCALDE

La caída del Seguro de Vejez, dejaría a 7.094 ancianos mayores de 65 años desprotegidos en la ciudad de Tarija, indicó el jefe de cotizaciones de la Caja Nacional de Salud Oscar González Barrón.

La autoridad señaló la posibilidad de no contar con este servicio para la próxima semana, después de que se dirigió a la Alcaldía para verificar la falta de un desembolso económico para el funcionamiento de este seguro.

Sin embargo, la Caja de Salud continúa prestando atención a las personas de la tercera edad a pesar de las dificultades económicas que enfrenta mientras espera informaciones de la administración central para saber si suspende o no este servicio, indicó Barrón.

"La carencia de desembolsos para nuestra institución constituye una gran pérdida ya que algunas entidades aseguradas también tienen problemas de deudas muy elevadas aunque se está intentando solucionar", reveló sin precisar nombres.

El alcalde Never Krayasich anteriormente declaró que su institución está imposibilitada de soportar este seguro por las deficiencias económicas que tiene y que le impiden incluso responder a los diferentes barrios sobre las demandas de ejecución de obras.

"Como están dadas las cosas el seguro parece condenado a desaparecer en esta ciudad en contraste con el número de ancianos que se observa en las puertas de la Caja de Salud esperando su turno para ser atendidos y lograr algún medicamento para sus dolencias", dijo.

El senador Víctor Calabi Leytón destacó la falta de voluntad política del gobierno para resolver el problema del Seguro de Vejez, ya que existen alternativas como un descuento del dos por ciento de los recursos de Participación Popular para cubrir estos gastos.

Otra alternativa es un mínimo porcentaje de descuento a las dietas de parlamentarios, para cubrir esta obligación, señaló.

## En Sucre, ante suspensión de atenciones

## IPTK ofrece Seguro de Vejez gratis

Tiene capacidad para atender, a 60 personas cada día

• SUCRE

El Instituto Politécnico Tomás Katani (IPTK) pondrá en marcha a partir de hoy el Seguro de Vejez gratis para todas las personas de la tercera edad de Chuquisaca. La sorpresiva decisión la transmitió el director de esa Organización no Gubernamental (ONG) Gróver

Linares. El IPTK trabaja en esa ciudad desde hace más de 15 años en varios campos, entre ellos el de la salud.

En las últimas horas, el director regional de la Caja Nacional Walter Medina anunció que por "instrucciones superiores" se suspendió desde ayer la atención médica gratuita a los ancianos.

La reacción no tardó. El alcalde de Sucre Germán Gutiérrez calificó de sorpresiva y arbitraria esa decisión. El concejal municipal del MBL Fidel Herrera planteó la creación del Seguro de Vejez Municipal.

Mientras que el presidente del Concejo Municipal, Edgar Sernich

(UCS) sugirió acudir a los dineros de la Participación Popular para mantener el Seguro de Vejez.

En medio de todo ello, el IPTK se adelantó y dijo que cada día puede atender a 60 ancianos en los hospitales de su dependencia.

En 1997, el Seguro de Vejez benefició a unas 6.500 personas en Sucre. El IPTK al año podría beneficiar a unos 21.000 ciudadanos.

Linares dijo que la ONG a su cargo inclusive está dispuesta a cobrar precios insignificantes por medicamentos, estudios, análisis e intervenciones quirúrgicas.

Explicó que el seguro supone

atención gratuita en varias especialidades.

"Los pacientes ancianos no tendrán la necesidad de madrugar para sacar una ficha. Ellos serán atendidos directamente en la mañana y en la tarde", agregó.

El Seguro de Vejez se pondrá en marcha hoy. Están dispuestos a atender cerca de 25 médicos en diferentes especialidades.

Los interesados sólo necesitan una fotocopia del carné de identidad o RUN para acreditar nombre y otros datos.

Deben pasar por la policlinica que el IPTK tiene en calle Camargo de esta ciudad.

Nuestro cliente, una importante empresa, líder en el sector aeronáutico, busca Candidatos adecuados para la posición, nacional e internacional, de:

### Gerente General

Los Candidatos deben mostrar conocimiento del sector aeronáutico y formación en economía, ingeniería comercial, industrial o aeronáutica, administración de empresas u otra profesión que favorezca una alta competencia gerencial. Grados Académicos Superiores serán favorablemente observados.

Es preciso un profesional con cualidades de liderazgo e infatigable capacidad de trabajo, hábil para negociar, gran capacidad de manejo y conducción de un equipo de gerentes de área y región y facilidad para establecer y mantener relaciones empresariales, gubernamentales y humanas.

Candidatos con experiencia en el área demandada o profesionales que hayan administrado grandes empresas en las que involucraron un management moderno y multidisciplinario mostrando dominio del idioma inglés y otras lenguas acumularán ventaja.

A quienes consideren que reúnen los requisitos solicitados, se les invita a enviar su currícula profesional, antecedentes de trabajos, y una breve descripción de sus perspectivas profesionales. Por las singulares características buscadas, la información que se envíe será considerada confidencial.

Se recibirán antecedentes de los candidatos interesados hasta el día 15 de agosto de 1998.

Ingresar documentos en un sobre cerrado en las siguientes direcciones:

**SALAZAR, SALAZAR & ASOCIADOS**  
Calle Rosendo Gutiérrez No. 550 (Sopocachi)  
Fax 0811-2407  
Casilla Correos No. 11228  
La Paz, Bolivia

**SALAZAR, SALAZAR & ASOCIADOS**  
Edificio Pinto Palace Oficina 210  
Calle Jordán E-0541  
Fax 04-251807  
Cochabamba, Bolivia

**SALAZAR, SALAZAR & ASOCIADOS**  
Calle Güemes No. 5 (Equipetrol)  
Fax 0911-2809  
Santa Cruz, Bolivia

## En Potosí

## Seguro Vejez agoniza para 35 mil ancianos

Caja de Salud con déficit de 173 mil dólares.

• POTOSÍ

La Caja Nacional de Salud de Potosí amenaza suspender a muy corto plazo el Seguro de Vejez que atiende a 35 mil ancianos, anunció este miércoles el administrador regional de esta entidad, Carlos Guerra.

### DÉFICIT

En la actualidad el financiamiento de este servicio en Potosí sufre un déficit de 173 mil dólares. Será el quinto departamento que reduce este beneficio social en el país después que La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro, lo suspendieron por el mismo motivo.

La gerencia de servicios generales de la Caja Nacional le instruyó dar fin a este servicio médico gratuito que atiende a las personas mayores de 65 años de edad.

La autoridad explicó que debido a las limitaciones actuales que

confronta la caja no queda más remedio que suspender la atención, aspecto que se definirá en el curso de las próximas horas.

US\$173 MIL

173 mil dólares le faltan al Seguro de Vejez para funcionar en Potosí. Hasta el momento sólo logró captar 63 mil dólares de los municipios recursos insuficientes para atender a las personas de la tercera edad.

Guerra dijo que como "la caja quebró, los municipios posiblemente deberían aportar para el seguro pero éstos expresaron su falta de disponibilidad económica para cumplir ese objetivo."

El Decreto Supremo 22448 señala que en caso de que la Lotería Nacional no pueda financiar el seguro, los municipios aportarán económicamente para la continuidad del mismo.

Para cubrir el déficit de financiamiento municipal en la Caja de Salud de Potosí se habrían utilizado dineros de otras prestaciones con la consiguiente queja de los aportantes, por lo cual se da por descontada la suspensión del Seguro de Vejez.

## POR EXTRAVÍO

Queda anulado el Certificado de Inscripción No. 5589 con código de control No. 921327-0 y No. R.U.C.: 7467770.



19 en ayuno voluntario

# La COB se llenó de huelguistas

No videntes y ex trabajadores ayunan juntos

tos a unirse a nosotros en la huelga de hambre", dijo el cesante, Moisés Terrazas Perales.

## INVIDENTES EN AYUNO

A escasos metros de Véliz y los trabajadores petroleros, un grupo de siete invidentes también soportan la incomodidad y falta de alimentos desde hace cuatro días. Protestan contra el Ministerio de Trabajo que reconoció como ejecutivos de la Federación Nacional de Ciegos de Bolivia, Fenaciego, a los dirigentes Juan Penaranda y Luis Rocha.

El edificio de la Central Obrera Boliviana, COB, en la calle Pichincha de esta ciudad, se encuentra plagado de piquetes de huelga de hambre. Un ex empleado del Ministerio de Trabajo, 13 trabajadores petroleros y siete no videntes, ocupan los ambientes de la máxima organización sindical de los trabajadores. Sostienen ayunos voluntarios por distintas razones y en reclamo de diferentes reivindicaciones.

Ricardo Véliz Espinoza, ex trabajador del Ministerio de Trabajo, es el "solitario" huelguista que ocupa un rincón del segundo piso de la COB. Combate el hambre masticando hojas de coca y se procura abrigo con una bolsa de dormir y dos frazadas desde hacen 17 días. "Estoy en huelga de hambre desde el 6 de julio, me deben pagos de mi finiquito, trabajé como sereno y administrador de Cloc Ltda. (intervenido por el Ministerio de Trabajo) y me cancelaron sólo 2.500Bs de 13.000Bs que por ley me correspondían".

Véliz denunció que David Márquez, director de Cooperativas en el Ministerio de Trabajo, "me presionó a firmar un primer documento para renunciar a mis derechos".

Teme que algunas amenazas de los dirigentes de la COB se hagan realidad y se vea obligado a abandonar el inmueble.

## AYUNO Y CRUCIFIXIONES DE PETROLEROS

Compartiendo el piso con Véliz y combinando la huelga de hambre con crucifijaciones "torcidas" los trabajadores petroleros de Camiri cumplen hoy 23 días de protesta en demanda de beneficios "extralegales" que no percibieron al momento de su liquidación, el pasado 21 de octubre del año pasado. El piquete de ex trabajadores de Yacimientos se incrementó de nueve a 13, en las últimas horas y algunas de las esposas de los protestantes optaron por "autocruificarse" junto a sus jefes de familia.

"Nuestros hijos(5) están dispues-

# Campero: No hay fe en justicia

• LA PAZ

La falta de fe y confianza en el sistema judicial boliviano fueron mencionados este pasado miércoles por la defensora del pueblo, Ana María Campero.

"En Bolivia no existe fe en la justicia debido a la larga historia de impunidad y de burocracia e ineficiencia de trámites o reclamos que terminan fomentando la corrupción y llenando los bolsillos de malos funcionarios", dijo Campero en el Encuentro de la Sociedad sobre la Defensoría del Pueblo.

En el panel que se llevó a cabo bajo la coordinación de la Comisión Episcopal de Pastoral Social, Plataforma de la Mujer, Asociación de Periodistas de La Paz, Coordinadora de la Mujer y el Capítulo Boliviano de Derechos Humanos, se hicieron conocer los mecanismos de operación e interacción de la defensora del pueblo con la sociedad civil.

A tiempo de destacar las atribuciones de la defensora del pueblo, Campero señaló la "necesidad de transformar la actual cultura del litigio" y de iniciar un trabajo interdisciplinario que cuente con el pleno apoyo de los medios de comunicación a fin de optimizar los mecanismos de defensa pública, censura social y pública.

Destacó también la urgencia de combatir problemas prioritarios como la violencia doméstica, para lo que se pretende no sólo asegurarse el cumplimiento de la ley, sino además crear programas de coordinación en educación y concientización en busca de una cultura de concertación.

Constituirán comité transitorio en Csutcb

# Estepa anuncia retiro de la COB

Nueva  
dirigencia no  
fue reconocida

• LA PAZ

Mientras la Central Obrera Boliviana (COB) determinó la constitución de un comité transitorio de la Confederación Sindical de Trabajadores Campesinos de Bolivia (Csutcb), el sector de Adán Estepa, amenazó con desafiliarse de la organización sindical nacional.

Estepa en declaraciones a un canal de televisión indicó que la dirección de la Csutcb que preside se

alejó de la máxima organización sindical.

Luego de tres semanas de incertidumbre, la COB, dejó a un lado las vacilaciones y decidió no reconocer a los dos sectores que reclaman haber sido elegidos como dirigentes de la Csutcb, el pasado 1 de julio en Trinidad.

Sin embargo, los seguidores de Adán Estepa, quien al igual que Félix Santos reclama para sí el cargo de ejecutivo máximo de los campesinos, manifestaron su desconocimiento al comunicado de la COB y declararon a Milton Gómez como "un dirigente que se presta a los intereses del gobierno".

"La COB se ha aplazado porque en vez de buscar la unión de los campesi-

nos, ha dado lugar a la división del movimiento en favor de intereses mezquinos y apetitos personales", señaló Alberto Zapata, secretario de relaciones del grupo de seguidores de Estepa.

## SANTOS, EN OFICINAS

Estepa tomó las oficinas de la Csutcb hacen ya más de diez días. Desde entonces grupos de campesinos intercambian turnos a fin de evitar que Félix Santos tome posesión de las dependencias. "Tampoco pensamos dejar estas oficinas hasta que un ampliado nacional evalúe la conducta del compañero Gómez y decida qué medidas se van a tomar", señaló Zapata.

El ampliado nacional tendrá lugar en la ciudad de La Paz el próximo 31

de julio y contará con la participación de las 18 federaciones regionales y las nueve federaciones departamentales. Además de evaluar lo acontecido en el Congreso de Trinidad, los campesinos decidirán quién será el conductor del movimiento campesino durante 1998-2000.

De acuerdo con la cúpula de la COB, el congreso campesino del 1 de julio tuvo muchas anomalías que desvirtúan la validez de las decisiones acatadas por los campesinos.

Entre los representantes campesinos que permanecieron en sala, se mezclaron varias personas ajenas al movimiento campesino y participaron de la votación para el Comité Ejecutivo Nacional, denunció el dirigente de la COB, Vicente Paredes.

# NO AL CUOTEO, SÍ A LA DEMOCRACIA

Señor

Gral. Hugo Bánzer Suárez

Presidente Constitucional de la República

Presente.-

Señor Presidente:

La vigencia del Tribunal Constitucional es un hecho de crucial importancia para la salvaguarda y enaltecimiento de la Constitución Política del Estado como del régimen de derecho. Tan importante es este tribunal para la plena vigencia de nuestra Carta Fundamental y de los derechos humanos como lo es una Corte Nacional Electoral independiente, imparcial e idónea para el ejercicio de la democracia y el respeto a la voluntad popular.

Por ello, la conformación de un Tribunal Constitucional idóneo, integrado por personalidades con capacidad, experiencia y probidad, es decisiva para la suerte de nuestro régimen de derecho, como lo fue la conformación de la actual Corte Nacional Electoral. No puede ser sometida a la subjetividad de nadie como tampoco al envilecido "cuoteo partidario" que, a pesar de todo, ha tenido incidencia en hechos recientes.

Actualmente, el Congreso Nacional califica nombres de destacadas personas interesadas en integrar ese alto tribunal entre los que la ciudadanía echa de menos el concurso de otras personalidades notables, que también pudieran y debieran ser consideradas para dichas funciones y que, por una justificada aprensión de ser objeto de manipulación o de juicios subjetivos, han preferido abstenerse de participar en la actual modalidad de selección, en la que nuevamente se impondrá el desventurado "cuoteo" partidario, disimulado por calificaciones interesadas.

Para obrar con patriotismo y no dañar a la democracia, y con el mayor respeto al H. Congreso Nacional, me permito solicitar que, en su condición de Presidente de la República, convoque a una reunión de jefes de partidos políticos, con representación parlamentaria, con la finalidad de garantizar la conformación de un Tribunal Constitucional, con base en el más estricto consenso y tomando en cuenta de modo exclusivo la idoneidad de sus miembros quienes, como ocurre con los integrantes de la Corte Nacional Electoral, estarán por encima de los intereses políticos circunstanciales y garantizarán para Bolivia la plena vigencia del régimen constitucional.

En la certeza de que esta iniciativa que vela por los grandes intereses nacionales será favorablemente acogida por usted, lo saludo

Atentamente

Gonzalo Sánchez de Lozada  
Jefe Nacional del MNR



## Renunció un postulante

Incertidumbre sobre la  
elección final de postulantes

Se teme que  
"cuoteo" político  
empañe  
designación

• LA PAZ

La Comisión Mixta de Constitución del Congreso Nacional dio a conocer ayer la calificación, los puntajes y la nómina de los postulantes al Tribunal Constitucional. Según expresaron varios de sus miembros el proceso público de calificación se dio con total transparencia, por lo cual se espera lo mismo del pleno congresal.

## MILITANCIA Y PARENTESCO

Entre los postulantes calificados como sobresalientes figuran dos condepistas (Tredinnik Abasto Felipe y Venegas Iporre Reynaldo) y el tío del diputado Luis Vázquez Villamor, presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados (Villamor Lucía Fernando), quien en el pasado fue asesor de dicha instancia.

Fuentes parlamentarias de la oposición adelantaron anoche a PRESENCIA la probabilidad de que serán elegidos adherentes a ADN y MIR, entre otros: William Durán, Jaime Urcullo, Pablo Dermisky, Gonzalo Peñaranda, Rolando Roca y Elizabeth Iniguez de Salinas.

Conforme a ello, los miembros de la Comisión Mixta no ocultan el temor de una posible elección de miembros del Tribunal Constitucional por cuoteo político, pese al rotundo rechazo que formularon ante la solicitud del ex mandatario Sánchez de Lozada, en sentido de convocar a una Cumbre de Jefes de Partidos Políticos para realizar una



La comisión evaluó a los postulantes al Tribunal Constitucional.

"transparente" elección de postulantes.

Con respecto a este último aspecto, las declaraciones de los miembros de la Comisión son evidentes:

## USURPAR FUNCIONES

Gastón Encinas, presidente de la Comisión Mixta: "Nosotros somos condecorados, hemos dialogado y conversado, no tenemos la soberbia del MNR cuando estaba en el gobierno. Nosotros nos hemos reunido, hemos buscado acuerdos para elegir a los mejores para el Tribunal Constitucional; ellos no querían eso, querían cuoteo político y a partir de ello se han manejado nombres de connotados militantes del MNR que, además de eso, tienen una trayectoria ligada a actos ilícitos en el país, y esto no podía ser aceptado por la Comisión".

Asimismo dejó en claro que los jefes políticos no pueden elegir a los miembros del Tribunal porque estarían usurpando las funciones del Congreso Nacional.

## GONI PERDIÓ LA CHAVETA

Walter Soriano, senador adenista: Expresó que lo que la calificación realizada por la Comisión es sólo una orientación y preparación para la elección que se va a llevar a cabo en el Congreso. Al mismo tiempo señaló que según el Reglamento de Debates, el voto debe ser secreto y no público como recomendó Juan del Granado, pues de esta última forma sólo se lograría mellar la dignidad de las personas.

En cuanto a la cumbre de partidos políticos, expresó que el MNR lo que quiere es politizar el asunto y devaluar al Congreso Nacional. "Sánchez de Lozada ve que no va a tener influencia política en los candidatos evaluados por la Comisión, por ello manda la carta en la que dice que los jefes políticos deben decidir quiénes deben entrar al Tribunal, eso no es justo" señaló. "Con todo respeto, pero Gonzalo Sánchez de Lozada ha perdido la chaveta, tiene que respetar al Congreso", concluyó.

## VOTO PÚBLICO

Juan del Granado, diputado emblemático: "Los jefes no pueden elegir a cualquiera, se necesita a parte de personas idóneas, abogados constitucionalistas idóneos".

De igual forma dijo que el MBL no estuvo de acuerdo con el MNR en cuanto a abandonar la calificación de méritos y que él está buscando los mecanismos para elegir a los mejores, y una primera aproximación para ello es que el voto de senadores y diputados en el pleno congresal sea público, según señaló.

POR SUS FRUTOS LOS  
CONOCERÉIS

Luis Vázquez Villamor, diputado mirista. Dijo que hay que esperar los resultados de la elección de miembros del Tribunal Constitucional antes de hablar de cuoteo político. Expresó que el ambiente es de tranquilidad, y que como dice la Biblia: por sus frutos los conoceréis.

Vázquez calificó de inconstitucional y fuera de toda legalidad la proposición del MNR.

## GIRO DE 180 GRADOS

Carlos Quiroga, diputado ucesista. Se declaró sorprendido por el "giro de 180 grados del MNR, pues en la primera etapa participaron todos los miembros del MNR pertenecientes a la Comisión Mixta de Constitución, fue un importante aporte para la elaboración de la matriz de calificación.

"La reunión de jefes políticos propuesta por el MNR me huele a un intento de negociación política partidista, cuando la calificación pública se ha llevado a cabo como un proceso transparente en el que no han existido márgenes de manipulación", concluyó el parlamentario.

## Primeros con más posibilidades

Potenciales miembros del  
Tribunal Constitucional

Los postulantes  
fueron divididos  
en tres  
categorías

• LA PAZ

De acuerdo a lo que se había acordado en el seno de la Comisión Mixta de Constitución, los postulantes que lograron un mínimo de 55 puntos forman parte de los sobresalientes; los que obtuvieron un mínimo de 35 puntos, son considerados como notables, y los de menor puntaje son los que tienen méritos suficientes.

Según se explicó, la plenaria del Congreso Nacional está en la libertad de votar por cualquiera de los postulantes, sin importar necesariamente su puntaje o categoría de calificación. Sin embargo, sobre este aspecto se teme que el cuoteo político actúe por encima de la calificación de méritos e idoneidad moral.

## NÓMINA Y PUNTAJES

La nómina de los postulantes y sus respectivas calificaciones presentada públicamente ayer en la Comisión de Constitución, fue entregada a través de un informe escrito al vicepresidente de la república, Jorge Quiroga, para que éste a su vez, la presente al pleno congresal para su posterior elección.

Tal como podrá comprobarse en la lista que se presenta a continuación, son 12 los candidatos con méritos sobresalientes, 24 pertenecientes a la categoría de notables y los restantes 22 son los que tienen méritos suficientes. En total suman 58.

## SOBRESALIENTES

1. Durán Ribera William 77.11 (MIR)
2. Urcullo Reyes Jaime 76.67 (EX MNR)
3. Villamor Lucía Fernando 69.13 (MIR)
4. Dermisky Paredo Pablo 59.78
5. Tredinnik Abasto Felipe 58.56 (Condepista)
6. Peñaranda Taide Gonzalo 58.00 (MIR)
7. Venegas Iporre Reynaldo 57.44 (Condepista)
8. Alvarado Daza Alcides 57.27 (EX MNR)

9. Fernández Chile Lindo 57.22 (MNR)
10. Roca Aguilera Rolando 56.09
11. Iniguez de Salinas Elizabeth 56.00 (ADN)
12. Camacho Omiste Edgar 55.00 (MBL)

## NOTABLES

13. Villarroel Claude Ramiro 54.22 (MIR)
14. Herrera Añez William 52.89
15. De la Rocha Navarro Hugo 51.56 (MNR)
16. Jordán Quiroga Augusto 51.11 (MIR)
17. Pelaez Gantier Gabriel 49.00
18. Galindo Decker Hugo 48.22 (UCS)
19. Calderón Saravia Marcelo 47.36 (MNR)
20. Baldivieso Guzmán René 47.09
21. Benito Caballero Santiago 46.55
22. Escobar Herbas Victor Hugo 44.89
23. Cordero Miranda Mario 44.67
24. Kollie Vasco Virginia 44.56
25. Baptista Morales José Luis 44.18
26. Mercado Reyes Aurelio 43.11
27. García Perales Pedro 42.44
28. Rivera Santibañez Antonio 42.36
29. Franco Guachalla Alfredo 41.80 (MNR)
30. Rocha Morroy Enrique 41.50
31. Moreno Aviles Edgar 40.90
32. Salazar Arnez Cristóbal 39.22
33. Duarte Almondo Humberto 38.78 (MNR)
34. Montaña Pardo Edgar 37.44 (ADN)
35. Sigler Vaca Ariel 35.78
36. Cossio Cejas Mario 35.67 (MNR)

## MÉRITOS SUFICIENTES

37. Caballero Iriarte Soarales 33.70
38. Vera del Carpio Adolfo 33.67
39. Delgadillo Schulze Jaime 32.56 (ADN)
40. Salvatierra Oporto Hugo 30.20 (ADN)
41. Moya Quiroga Rolando 29.67
42. Zapata Chávez Froilán 28.44
43. García Cortez Rafael 28.22 (ADN)
44. Gordillo Bohorquez Lednidas 26.50
45. Silva León Oscar 26.11
46. Torres Guzmán Horacio 25.50 (MNR)
47. Vega Parra Fañor 25.00
48. Peñaranda Ibañez Yolanda 23.90
49. Cossio Antezana Rodolfo 21.80
50. Vargas Rodríguez Juanita 21.44
51. Siles Ramos Freddy 21.00
52. Ruiz Sánchez Roger 19.80
53. Paredes Encinas Rigoberto 19.00
54. Peñaranda Ipiña Juan 18.80
55. Sánchez de Barrientos Gloria 15.67 (MNR)
56. Valverde Montaña José 10.17
57. Andrade de Gutiérrez Mercedes 10.00
58. Ossio Romeiro Alfonso 6.75

Según informaron fuentes políticas, los postulantes que fueron elegidos pertenecen a una sigla de partido político, perteneciendo a dicha agrupación.

Porque usted

Cuenta

Nos trasladamos  
justo al frente

Agencia  
América



Av. Pando N° 289  
Edificio Loza

En nuestro confiado afán de brindar un mejor servicio a nuestros clientes anunciamos el traslado de nuestra Agencia América, al Edif. Loza Pando esq. América 289. Atenderemos al público en esta nueva dirección a partir del 3 de agosto del presente.



Banco  
Santa Cruz

Cada vez más cerca de usted



Ministerio de Gobierno  
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 008/98  
PRIMERA CONVOCATORIA  
PRIMERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.L. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras.

CONSTRUCCION DE (4) TORRES DE VIGILANCIA  
BATERIA DE BAÑOS Y DUCHAS  
DEPOSITO SUBTERRANEO PARA AGUA  
REPARACIONES Y MANTENIMIENTO  
CARCEL DE AROCAGUA COCHABAMBA

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 16:00 del día 03 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.



Ministerio de Gobierno  
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 007/98  
PRIMERA CONVOCATORIA  
PRIMERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.L. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras.

FACHADA PRINCIPAL  
MURALLA LIMITE SECTOR LA CANCHA  
REINSTALACION PARCIAL SANITARIA (SECTOR PREFECTURA)  
PENAL DE SAN PEDRO LA PAZ

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 16:00 del día 07 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.



## Palabra oficial

## En ADN no existe división generacional

Apoyan incondicionalmente a Fortún y Ondarza

• LA PAZ

El secretario ejecutivo nacional de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Oscar Daza Marques, rechazó enfáticamente la presencia de un supuesto "Grupo Generacional" en ese partido gobernante.

El dirigente adenista, en un comunicado de prensa, señaló que "en ADN no existen divisiones generacionales o de grupos que practiquen métodos inóviles, reñidos con la dignidad y el respeto perso-

nal de sus miembros". Añadió que ADN rechaza "el infundio y la diatriba, ocultos en el anonimato de un supuesto 'Grupo Generacional' que pretende mancillar la dignidad de los dirigentes Franz Ondarza Linares y Guillermo Fortún Suárez".

Daza hizo esta aclaración debido a una nota de la agencia de noticias ANE, respecto a que este supuesto "Grupo Generacional" pedía que Ondarza y Fortún debían salir del gobierno del presidente Hugo Banzer Suárez, por ser "garciamecistas".

Ante esta noticia, Daza reafirmó, en el comunicado de prensa, "el pleno respaldo y solidaridad en las tareas oficiales que les ha sido encomendada (a Ondarza y a Fortún), así como su valioso aporte a la conducción y vida del partido".

## El gobierno debe ser juzgado por lo que hace

• Agencia ANF

El vicepresidente Jorge Quiroga descalificó las declaraciones de jefe de MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien aseguró que habrá un coteo político en el Tribunal Constitucional, y pidió que se juzgue al gobierno del presidente Hugo Banzer por los actos que realiza o deja de hacer, y no por las indicaciones o suposiciones de la oposición.

Recordó que las reformas al sistema judicial fueron aprobadas por el Congreso en 1994. "El MNR amparado en un artículo transitorio de la Constitución Política del Estado prefirió apropiarse de gran parte de cargos vacantes en el Poder Judicial y no llevó a cabo las reformas".

Las declaraciones de Quiroga han reavivado al tema de la postergación de reformas

de Congreso Extraordinario, la cual presidió.

"Los mismos mecanismos (artículo transitorio de la CPE) que tenía el MNR, los tuvo a su disposición Banzer entre agosto y diciembre del año pasado y no se nombró a un solo funcionario judicial, existiendo más de 30 vacancias", puntualizó el Vicepresidente.

Para Quiroga, la prueba más elocuente de la poca voluntad de democratizar el Poder Judicial del MNR, es que durante tres años no quiso conformar el Consejo de la Judicatura ni el Tribunal Constitucional y ahora pide transparencia.

"El MNR evitó elegir el Consejo de Judicatura para 'cucutearse' todo. Se comieron todo, la entrada, la sopa, el plato y el postre", recalcó el presidente Nato del Congreso.

## Gremiales piden expulsión de Facundo Hurtado

## Crisis de Conciencia de Patria se agudiza

Barra brava condepista agredió a periodistas

• LA PAZ

Condepa volvió a mostrar ayer la gravedad de su crisis con un incidente en el que algunos periodistas fueron agredidos por militantes de ese partido, que se sumó al pedido de expulsión del diputado Facundo Hurtado y al anunciado acto de masas para hoy, del denominado "Núcleo de Fundadores" para "desenmascarar a los lobbies políticos".

La jefa condepista, Remedios Loza, no quiso ayer hacer declaraciones a los periodistas que esperaban su salida de las oficinas de la Bancada Parlamentaria de ese partido, aunque las integrantes de la "barra brava" impidieron que los periodistas formulen preguntas a Loza y agredieron físicamente a una reportera de Canal 4 e insultaron al de radio Fides.

El diputado Edgardo Viquez intentó disculparse de los periodistas pero no logró que la jefa condepista pudiera explicar varios cuestionamientos a la denominada "rosca" (entorno) de Loza.

El hecho ocurrido en la Planta Baja del Parlamento fue censurado por el presidente Hugo Banzer, quien dijo que no debe asociarse esa conducta con el gobierno ni con la alianza oficialista y adelantó que hará notar ese incidente a sus socios políticos.

Banzer, que ayer puso las cosas "en claro", reveló que hace dos meses, Loza le pidió la renuncia del entonces ministro de Agricultura, Freddy Conde, y que el hecho debía ser analizado en agosto, cuando se



Hurtado y Remedios, la manzana de la discordia.



produciría un "reajuste" del gabinete ministerial. "Pero los hechos se precipitaron. Parece que el señor Conde hizo algunas designaciones que no fueron consultadas con los dirigentes de su partido, lo que violentó sus relaciones internas, por lo que le solicité su renuncia y nombré a un ministro titular", dijo el presidente.

## "PROCESO MI BODA"

Luego de que Loza "desapareció" por el ascensor del Parlamento, la subjefta condepista, Verónica Palenque, cuyo procesamiento fue solicitado por el ex diputado de Condepa Aldo Michel, afirmó, risueña, "el único proceso en el que estoy es el de mi boda", aunque luego reconoció que existen algunos parlamentarios

"rebeldes" y consideró que la dirigencia de su partido analizará los criterios de dirigentes que cuestionaron al "entorno" de Loza.

"Si hay alguna rosca, la conozco como Comité Ejecutivo Nacional (CEN) en el que están todos los dirigentes nacionales y parlamentarios", dijo.

## "SACRISTANES" CONDEPITAS

A las críticas de parlamentarios como Daniel Quevedo, Gonzalo Ruiz y Johnny Plata, se sumó ayer el diputado Luis Ulerena, quien afirmó que la dirigencia de su partido "se equivocó" al elegir a Loza como jefa, en marzo de 1997, tras la muerte de Carlos Palenque. Este criterio fue compartido por Aldo Michel, ex parlamentario de Condepa, quien además no

descartó el retorno de Mónica Medina a ese partido.

"El sombrero le quedó muy grande (a Loza)", dijo Ulerena en declaraciones a radio Panamericana porque, según su criterio, "no demostró ser la líder" que los condepistas esperaban y que parlamentarios como Claudio Loza y Facundo Hurtado se repartieron cargos en la administración pública. "Remedios debe dejar la jefatura a una dirección colegiada hasta la realización de un congreso partidario", dijo Ulerena.

El diputado chuquisaqueño, Moisés Torres, comparó la situación de su partido con la del MIR de hace algún tiempo, cuando en ese partido se habló de "cardenales" (allegados) a Jaime Paz. "En Condepa existen sacristanes que aislaron a la jefa" dijo Torres, quien además calificó de "pésima" la negociación de Condepa con ADN en su región y pidió una "amnistía general" para expulsarlos y separarlos de su partido.

El dirigente gremial Hugo Asunción no se quedó atrás y solicitó la expulsión del diputado Facundo Hurtado.

## ACTO DE "FUNDADORES"

Entretanto, ayer se presentaron en la redacción de PRESENCIA Antonio Rojas y Guillermo de la Barra, quienes dijeron ser parte del grupo de "Fundadores" de Condepa y adelantaron que hoy a las 18.00, se realizará en la populosa zona del Puente Topáter, en la ladera oeste de La Paz un acto de masas.

"Queremos desenmascarar a los traficantes de la política y ponerlos en su lugar", dijo Rojas, quien puntualizó que el acto de hoy no busca un sucesor de Palenque, sino un "amnistía" (saber) para "recensuar los postulados de septiembre de 1988", cuando fue fundada Condepa.

## La FELCN usó \$us8.8 millones en interdicción

• Agencia JATHA

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) utilizó \$US 8.8 millones en 4.020 operativos que realizó en la presente gestión contra los narcotraficantes, dijo el viceministro de Defensa Social, Guillermo Canedo.

La autoridad, en declaraciones a Jatha, subrayó que la ayuda anual norteamericana para las tareas de interdicción es de \$US 22 millones de los cuales hasta el momento sólo se utilizó un 40%.

Explicó que el monto de cooperación del país del norte es utilizado exclusivamente en los operativos de captura de narcotraficantes y la destrucción de fábricas de cocaína y pozas de maceración, en tanto que los aspectos administrativos como sueldos y otros, son cubiertos por el Tesoro General de la Nación (TGN).

Añadió que se tiene otras colaboraciones de países amigos, los cuales coadyuvan en la lucha antidroga con capacitación y entrenamiento al personal que cumple tareas de interdicción.

"En cuanto a la cooperación que nos da Estados Unidos podemos decir que se ha dispuesto un 8.8 millones de dólares sólo en los operativos realizados a la fecha", dijo Canedo.

"Estamos asistiendo al narcotráfico con los operativos permanentes en las zonas productoras que en este caso es más del 80% en el Chapare y un 20% en el resto del país", afirmó el viceministro de Defensa Social, quien reiteró que para la presente gestión se tienen los recursos suficientes para el trabajo.

DEFENSOR DEL PUEBLO  
PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

Basándose en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Personal, la Defensoría del Pueblo, convoca a profesionales y técnicos interesados en conformar un equipo de servidores públicos idóneos, eficientes y con gran vocación de servicio a la comunidad, a presentar sus postulaciones para optar a los puestos detallados a continuación:

## JEFE DE LA UNIDAD TECNICA DE ADMINISTRACION PUBLICA Y SERVICIOS PUBLICOS (Ref: 01/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en Derecho, con Título en Provisión Nacional.
- Conocimiento de los Sistemas Regulatorios.
- Mínimo 4 años de experiencia profesional en Derecho Administrativo, Derecho Civil, Derecho Laboral, Derecho Comercial y afines.
- Disponibilidad para realizar viajes.

## JEFE DE LA UNIDAD DE INFORMATICA (Ref: 02/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en Informática o Ingeniería de Sistemas, con Título en Provisión Nacional.
- Mínimo 4 años de experiencia profesional en diseño y manejo de sistemas de información y/o administración y mantenimiento de redes.

## JEFE DE LA UNIDAD DE ASUNTOS JURIDICOS (Ref: 03/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en Derecho, con Título en Provisión Nacional.
- Mínimo 4 años de experiencia profesional en derecho administrativo, derecho laboral y derecho civil.
- Amplio conocimiento de la Ley 1178 y de las demás disposiciones conexas.

## JEFE DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA NACIONAL (Ref: 04/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en Administración de Empresas, Economía o Auditoría, con Título en Provisión Nacional.
- Mínimo 4 años de experiencia profesional en administración de personal y administración de bienes y servicios.
- Conocimiento de la Ley 1178, Normas Básicas del Sistema de Administración de Personal, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios y otras disposiciones conexas.

## PROFESIONAL EN PROMOCION Y EDUCACION CIUDADANA (Ref: 05/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en Comunicación Social, Pedagogía o Ciencias Políticas, con Título en Provisión Nacional.
- Conocimiento de la Ley 1178 y disposiciones legales en vigencia relativas al área de su competencia.
- Mínimo 6 años de experiencia profesional en manejo de medios, campañas de educación y capacitación y/o diseño y producción de materiales de difusión y capacitación.
- Disponibilidad para realizar viajes.
- Relaciónamiento con medios de información.

## PROFESIONAL EN PROGRAMAS ESPECIALES (Ref: 06/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en economía, derecho, antropología, trabajo social, ciencias políticas o sociología, con título en Provisión Nacional.
- Mínimo 6 años de experiencia profesional en formulación, gestión y monitoreo de proyectos en áreas sociales o manejo de instrumentos de gestión.
- Disponibilidad para realizar viajes.
- Relaciónamiento con organismos de cooperación internacional bilaterales y multilaterales.

## ASESOR LEGAL ESPECIALIZADO EN ADMINISTRACION PUBLICA Y SERVICIOS PUBLICOS (Ref: 07/98)

## Requisitos mínimos

- Licenciatura en Derecho, con Título en Provisión Nacional.
- Especialización en Derecho Administrativo u otros que guarden relación con las funciones y especificaciones técnicas del puesto.
- Conocimiento de los Sistemas Regulatorios.
- Mínimo 6 años de experiencia profesional en Derecho Administrativo, Derecho Civil, Derecho Laboral y/o Derecho Comercial.
- Disponibilidad para realizar viajes.

## TECNICO EN INFORMATICA (Ref: 08/98)

## Requisitos mínimos

- Técnico superior o egresado en Informática.
- Mínimo 1 año de experiencia laboral en programación y diseño de bases de datos y/o manejo de sistemas de información.

## TECNICO EN ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS (Ref: 09/98)

## Requisitos mínimos

- Técnico superior o Egresado de la carrera de Administración de Empresas, Auditoría o contador titulado.
- Mínimo 4 años de experiencia profesional en administración de bienes y servicios.
- Conocimiento de la Ley 1178, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO EN ACTIVOS FIJOS (Ref: 10/98)

## Requisitos mínimos

- Egresado o titulado de la carrera de Contabilidad, Auditoría o Administración de Empresas.
- Mínimo 2 años de experiencia laboral en control de activos fijos y manejo de inventarios.
- Amplio conocimiento de la Ley 1178, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios.

## AUXILIAR DE CONTABILIDAD (Ref: 11/98)

## Requisitos mínimos

- Estudiante de tercer año de la carrera de Auditoría o Administración de Empresas.
- Mínimo 2 años de experiencia profesional en Contabilidad Gubernamental y Comercial.
- Conocimiento de la Ley 1178, Normas Básicas del Sistema de Contabilidad Integrada.

## SECRETARIA I (Ref: 12/98)

## Requisitos mínimos

- Secretariado Ejecutivo
- Mínimo 3 años de experiencia laboral en el área.
- Manejo del idioma inglés, preferentemente con conocimiento de idiomas nativos.
- Manejo de paquetes de computación (procesadores de palabras y hojas electrónicas).

## SECRETARIA II (Ref: 13/98)

## Requisitos mínimos

- Secretariado Comercial
- Mínimo 2 años de experiencia laboral en el área.
- Manejo de paquetes de computación (procesadores de palabras y hojas electrónicas).
- Preferentemente con conocimiento de idiomas nativos.

## Cualidades comunes a todos los cargos

Alto grado de responsabilidad, capacidad para tomar decisiones y trabajar en equipo, motivación y vocación de servicio, confidencialidad. Ser boliviano.

## Instrucciones para la postulación

Las personas interesadas, que cumplan con los requisitos establecidos, deberán recabar los instructivos de aplicación y de llenado de Currículum Vitae, en la Defensoría del Pueblo, ubicada en la Av. Arce, Edif. Illampu N° 2132, 2° mezzanine, a partir del día 21 de julio del presente.

Asimismo, deberán remitir junto a la solicitud escrita su Currículum Vitae debidamente documentado, a la casilla N° 791, indicando en el sobre y la carta, el número de referencia del puesto al que postula, hasta el día 29 de julio de 1998.

Las recomendaciones personales o partidarias invalidarán al postulante.

La información será tratada confidencialmente.

Anunciar en

PRESENCIA

PRESENCIA

es anunciar en todo el País

Anunciar en



Respuesta del gobierno no le gustó al MNR

# Tribunal Constitucional deberá ser ecuaníime



El Presidente Ejecutivo, Gerente General, Gerentes de Área y personal del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:



**Sra. María Elena Vda. de Coronado**  
Q.E.P.D.

(Acaecido en la ciudad de Guadalajara - México)

Madre política de nuestro Gerente de Administración, Lic. Osvaldo Gumucio.

La Paz, Julio de 1998

**Goni cree que  
tres miembros  
serán del ex AP**

• LA PAZ  
Agencia ANP

El ex presidente de la república y jefe nacional del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, rechazó ayer la respuesta del presidente Banzer sobre la composición del Tribunal Constitucional y remarcó que la Carta Magna no especifica ninguna evaluación ni proceso de calificación a alguno de los postulantes.

El pasado martes, Sánchez de Lozada envió una misiva al Gral. Banzer pidiendo convoke a una reunión cumbre para dialogar sobre la composición del Tribunal Constitucional

indicando que se tiene que garantizar la imparcialidad de esa nueva institución.

Por su parte, ayer se tuvo la respuesta oficialista por parte del ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde Ballivián (ADN) en la que se señalan respetuosos de la Constitución y recordaron que en la gestión de "Goni", el Poder Legislativo era un apéndice del Ejecutivo.

Esta situación molestó a Sánchez de Lozada al punto que manifestó que sólo se trataba de coordinación de poderes tal como reza la Constitución Política del Estado.

## "CUOTEO" POLÍTICO

Sánchez de Lozada reiteró sus observaciones sobre el proceso de calificación y elección, inclusive aseguró que "tres de los cinco miembros del Tribunal Constitucional serán del Acuerdo Patriótico (ADN-MIR) mientras que el resto se justificará con algunas personalidades notables".

Asimismo, manifestó que "como en las épocas de la banda de los cuatro, ahora habrá una banda de los tres en el Tribunal Constitucional".

## NUOVA INSTITUCIÓN JURÍDICA

El ex presidente de la nación aseguró que la conformación de esa nueva institución jurídica "se halla totalmente politizada lo que le quitará vigor y habilidad para pronunciarse".

De la misma manera, calificó de lamentable la actuación de la Comisión Mixta de Constitución que califica a los aspirantes al Tribunal y señaló que hicieron "una licitación donde la gente no se presenta por temor al manoseo político".

**Banzer inicia  
ciclo de viajes  
al exterior**

• LA PAZ

El II Congreso Extraordinario autorizó, ayer, los viajes que el presidente Hugo Banzer realizará a la Argentina, Colombia, Ecuador, Paraguay y Panamá.

## ARGENTINA

Con su viaje a Ushuaia, Argentina, el presidente Hugo Banzer comenzará hoy una serie de viajes al exterior, que incluyen su asistencia a dos reuniones cumbre y tres transmisiones de mando presidencial, se informó ayer oficialmente.

En la madrugada de hoy, el primer mandatario se ausentará primero a Buenos Aires, donde al mediodía almorzará junto a sus colegas de Argentina, Carlos Saul Menem y de Sudáfrica, Nelson Mandela.

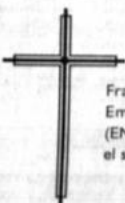
Luego seguirá viaje a Ushuaia, en el extremo sur argentino, donde el sábado 25 se realizará la reunión cumbre de presidentes de los países miembros del Mercado Común del Sur (Mercosur). El retorno de Banzer está previsto para el domingo 26.

## ECUADOR, COLOMBIA Y PARAGUAY

Luego, entre el 7 y 11 de agosto próximos, el primer mandatario viajará primero a Ecuador y posteriormente a Colombia, países donde se llevará a cabo la transmisión del mando presidencial. Con el mismo motivo, entre el 14 y 16 de agosto se ausentará a Asunción del Paraguay, país que también llevará a cabo su transmisión de mando.

## PANAMÁ

El ciclo de viajes del presidente Banzer concluirá entre el 3 y 6 de septiembre, fechas en las que se realizará la reunión Cumbre de presidentes de los países miembros del Grupo de Río, en Panamá.

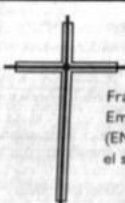


Franco Bertone, en nombre propio y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL S.A.) expresa su más sentido pesar por el sensible fallecimiento de quien en vida fue:

**SRA. INES RAMIREZ VDA.  
DE PEÑARANDA**  
(Q.E.P.D.)

madre de la Sra. Lourdes Peñaranda de Beltrán, funcionaria de la Unidad de Control de Pagos de ENTEL y hace llegar a su familia su más sincera condolencia.

La Paz, 23 de julio de 1998



Franco Bertone, en nombre propio y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL S.A.) expresa su más sentido pesar por el sensible fallecimiento de quien en vida fue:

**SRA. FORTUNATA VELIZ DE TAPIA**  
(Q.E.P.D.)

madre del Sr. Luis Tapia, funcionario del Departamento de Contraloría de ENTEL y hace llegar a su familia su más sincera condolencia.

La Paz, 23 de julio de 1998

## ENTEL INFORMA

### CRONOGRAMA DE FACTURACION LARGA DISTANCIA

REGIONAL	FECHA DE DISPOSICION	FECHA DE VENCIMIENTO	ULTIMO DIA DE PAGO	FECHA DE CORTE *
LA PAZ	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
SANTA CRUZ	16-Julio-98	14-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
SUCRE	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
TARIJA	15-Julio-98	13-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
POTOSI	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
TRINIDAD	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
ORURO	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
CAMIRI	16-Julio-98	14-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
BERMEJO	15-Julio-98	13-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
COBIJA	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
RIBERALTA	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
GUAYARAMERIN	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98
SANTA ANA	22-Julio-98	20-Agosto-98	28-Septiembre-98	29-Septiembre-98

\* penúltimo martes de cada mes.

En base a este cronograma, usted podrá pagar sus facturas a tiempo, evitándose molestias de corte de servicio y pago de reconexión.

### BANCOS AUTORIZADOS

#### LA PAZ

Banco Mercantil  
Banco Santa Cruz  
Banco De Crédito  
Banco Económico

#### SUCRE

Banco Mercantil  
Banco Santa Cruz

#### SANTA CRUZ

Banco Mercantil  
Banco Santa Cruz  
Banco Económico  
Coop. La Merced  
Coop. Jesús Nazareno  
Coop. San Luis

#### ORURO

Banco Mercantil  
Banco Santa Cruz

#### TARIJA

Banco Mercantil  
Banco Santa Cruz  
Banco Económico  
Coop. La Merced  
Coop. Jesús Nazareno  
Coop. San Luis

#### POTOSI

Banco Mercantil  
Banco Santa Cruz

#### GUAYARAMERIN

Banco Mercantil

#### RIBERALTA

Mutual Manutata  
COBIJA  
Mutual Pando  
SANTA ANA  
Banco Mercantil  
BERMEJO  
Coop. CACIAB



Ministerio de Gobierno  
BOLIVIA

### INVITACION DIRECTA No. 009/98 PRIMERA CONVOCATORIA

#### PRIMERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras:

#### CONSULTORIA DEL MEJORAMIENTO SANITARIO PALMASOLA SANTA CRUZ

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 16.00 del día 07 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.



Ministerio de Gobierno  
BOLIVIA

### INVITACION DIRECTA No. 010/98 PRIMERA CONVOCATORIA

#### PRIMERA PUBLICACION

El Ministerio de Gobierno de conformidad a lo establecido por la R.S. 216145 del 03 de agosto de 1995, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para las siguientes obras:

#### CONSTRUCCION DEL AREA DE REQUISA EXTERNA SAN PEDRO DE CHONCHOCORO

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno (Av. Arce No. 2409 - 1er. Piso), a partir de la presente publicación, previo depósito de Bs. 50.- (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en el Banco Unión S.A., Cuenta Corriente No. 626726, a nombre del Ministerio de Gobierno.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y serán recibidas hasta horas 16.00 del día 03 de agosto de 1998, en la dirección anteriormente citada.

Para mayor información, comuníquese con:

**Aló Entel**  
SERVIDOR DE ATENCION AL CLIENTE  
**0800-4040**

**Entel**  
Estor juntos, llegar lejos.



Después de sus declaraciones

# Pinochet decide mantener silencio

Suspende  
conferencia  
de prensa

• SANTIAGO DE CHILE  
Agencia AP

El senador vitalicio y ex dictador Augusto Pinochet resolvió suspender conferencias de prensa semanales tras el revelo causado por sus declaraciones sobre las violaciones a los derechos humanos y a la responsabilidad del encarecelado jefe de su policía secreta en asesinatos durante su gobierno militar. Pinochet, de 82 años, inició el miércoles pasado ruedas de prensa con un grupo escogido de periodistas en la sede del Congreso en Valparaíso. La ronda informativa debía continuar ayer, pero un vocero del ex gobernante señaló a la prensa que quedaba "congelada y sujeta a evaluación" la realización de futuros encuentros con la prensa.

El ex gobernante se retiró del Ejército el 10 de marzo tras 65 años de carrera militar y al día siguiente se incorporó al Senado de por vida. Durante este período había virtualmente evitado formular declaraciones polémicas, pero sus expresiones de la última semana causaron revuelo cuando sostuvo que "le achacan" responsabilidad por todo lo hecho por el encarecelado general Manuel Contreras, director de su policía secreta, pero él nunca dio órdenes de matar.

Contreras respondió en una breve carta a los medios de prensa en la que dijo: "Ante la deslealtad, hoy respondo con mi lealtad en el silencio". Pinochet justificó también ejecuciones sumarias tras el cruento golpe militar que encabezó en 1973 y señaló que habían sido perpetradas en derecho.

Dirigentes políticos lo criticaron severamente y señalaron que sus declaraciones pretenden retomar el control que ejerce sobre el sector más conservador de la oposición derecha.

En cuatro bancos norteamericanos

# EE.UU. congela fortunas de narcotráfico mexicano

Carteles utilizan  
banca para  
blanqueo de dinero

• NUEVA YORK  
Agencia EFE

Las autoridades norteamericanas han congelado millones de dólares provenientes al parecer del "blanqueo de dinero" de grupos mexicanos y que estaban depositados en cuatro bancos de Estados Unidos, confirmaron ayer, miércoles, fuentes oficiales.

UTILIZAR CON ÉXITO

La operación, relativamente pequeña en términos financieros, es relevante porque demuestra que los carteles de narcotráficos mexicanos llegaron a utilizar con éxito insti-

tuciones financieras de Estados Unidos para "legalizar" sus beneficios.

Los bancos involucrados son: "Stanford Group", "Bear Stearns", "Republic National Bank of Miami", "National Bank", con operaciones en distintas regiones de Estados Unidos como Houston (Texas), Miami (Florida) y Washington D.C., así como en Antigua.

TRES MILLONES

Las autoridades norteamericanas congelaron unos 3,3 millones de dólares pero, por el momento, no han presentado cargos contra los bancos e instituciones financieras, informó ayer "The Wall Street Journal" y confirmaron posteriormente fuentes oficiales.

Según la ley estadounidense, los activos pueden ser congelados por un juez, a petición del gobierno, si hay sospechas de que pueden ser de pro-

cedencia ilícita, y permanecer así hasta que las autoridades aclaren el asunto o se compruebe el origen.

Al parecer, el dinero había sido depositado en estos bancos norteamericanos por el grupo de narcotraficantes que dirigía el mexicano Amador Carrillo Fuentes y tendría relación con el caso del "Grupo Financiero Anahuac", un pequeño banco con sede en México.

RECONOCIERON

En marzo de 1998, las autoridades mexicanas reconocieron que el grupo de Carrillo Fuentes se había hecho con el control de Anahuac para usarlo como vehículo para "blanquear dinero" en diversos países, incluido Estados Unidos y algunos europeos.

Según la investigación judicial, en sólo un mes, noviembre de 1996, el cartel logró "legalizar" cerca de 100

millones de dólares a través de cuentas de Anahuac, según documentos elaborados por el Servicio de Recaudación de Impuestos (IRS) de EE.UU.

DISTINTAS CUENTAS

Los documentos, presentados ante un juez de Miami, señalan que el dinero procedente del narcotráfico fue depositado en bancos de EE.UU. en distintas cuentas a nombres de "socios" o amigos de Carrillo Fuentes como Juan Alberto Zepeda Méndez y Jorge Bastida Gallardo, actualmente huidos y en paradero desconocido.

Por medio de abogados, Zepeda y Bastida han desmentido toda relación con el narcotráfico pero las investigaciones demuestran la existencia de cuentas millonarias y lujosos vehículos que no podían ser costeados con sus modestos sueldos oficiales.

# Liberados asesinos de monjas

• SAN SALVADOR  
Agencia EFE

Tres de los cinco ex guardias nacionales que cumplían 30 años de prisión por el asesinato en 1980 de cuatro religiosas estadounidenses, fueron puestos en libertad en las últimas horas por las autoridades penitenciarias salvadoreñas.

PUESTA EN LIBERTAD

La juez primera de instrucción de Zacatecoluca, Gloria Platazo, ordenó el martes la puesta en libertad de Luis Colindres Alemán, José Roberto Montenegro y Daniel Canales Ramírez, en virtud de un nuevo código penal en vigor desde el 20 de abril pasado.

Una fuente del centro penal de Quezaltepeque, en la zona occidental del país, dijo a EFE que Canales salió ayer, a las 08.30 hora local (14.30 GMT) de la cárcel, donde era esperado por familiares.

Colindres y Moreno recobraron su libertad la noche del martes, el primero del penal de San Vicente, en la zona central del país, y el segundo del de Managua, situado en las afueras de San Salvador.

Platazo no favoreció con la libertad a otros dos ex guardias también condenados a 30 años de cárcel por el asesinato de las religiosas, Carlos Joaquín Contreras Palacios y Francisco Orlando Contreras, por haber observado "mala conducta" en los centros penales.

ALLEGARON INOCENCIA

Los tres liberados alegaron inocencia ante la prensa, aunque uno de ellos reiteró que recibieron órdenes superiores para asesinar, el 2 de diciembre de 1980, a las religiosas Maura Clarke, Ita Ford y Dorothy Kazel, así como a la trabajadora social Jean Donovan.

"No tengo nada que decir", declaró anoche Moreno a la prensa al abandonar el centro penal La Esperanza, en Managua, mientras que Colindres afirmó que "al fin se hizo justicia".

El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, dijo anoche en el noticiero del Canal Doce que con la libertad de los ex guardias y la falta de investigación en torno a los autores intelectuales se ha dejado "una gran deuda con la verdad histórica".

El director del Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Centroamericana (UCA), Benjamín Cuéllar, señaló que "se debe poner atención porque es un testigo clave" en Canales, "ya que fue quien rompió el hielo y ha dado las declaraciones más valientes", lo último en alusión a la autoría intelectual.

La Guardia Nacional, cuerpo al que pertenecían los imputados, era dirigido en diciembre de 1980 por el general Carlos Eugenio Vides Casanova, quien reside en Miami, Estados Unidos.

# RESOLUCION DETERMINATIVA DE AREA DE SANEAMIENTO PUEBLO INDIGENA CHIQUITANO DE "MONTE VERDE"

Con el propósito de evitar cualquier posibilidad de enfrentamiento entre bolivianos residentes en la provincia Nuflo de Chávez, en el departamento de Santa Cruz, y en uso de las atribuciones que le confiere la Ley 1715, la Dirección Nacional del Instituto Nacional de Reforma Agraria, INRA, ejecutará directamente, los trabajos de saneamiento en esa región.

A este fin, la Dirección Nacional del INRA, hace conocer al Pueblo Indígena Chiquitano de Monte Verde, a propietarios de tierras y empresarios agropecuarios asentados en la zona, pobladores de Concepción y San Javier y a la opinión pública en general, la siguiente resolución:

Nº R-ADM-TCO-0017-98

Dictada dentro del trámite social agrario Nº TCO-0711-0002, seguido por el PUEBLO INDIGENA CHIQUITANO DE MONTE VERDE, sobre dotación y titulación de tierras comunitarias de origen.

La Paz, 20 de julio de 1998

VISTOS;

La Resolución Determinativa de Área de Saneamiento Nº R-ADM-TCO-0005-97 y cuanto convino ver y se tuvo presente;

CONSIDERANDO:

Que, en fecha 8 de diciembre de 1997, se dictó la Resolución Administrativa Nº R-ADM-TCO 0005-97, declarando como área de saneamiento la superficie inmovilizada en favor del pueblo indígena chiquitano de Monte Verde con una extensión de 1.059.964,2698 Has. y priorizando como subárea de saneamiento "A" la zona norte de la superficie inmovilizada de 416.332,0735 Has. de acuerdo a plano, informe técnico y oficio cursantes a fs. 401, 402-403 y 409 de obrados, decisión que fue debidamente notificada a los solicitantes y Dirección Departamental de Santa Cruz.

Que, en atención a los conflictos y situaciones de hecho suscitados entre indígenas y terceros en la superficie inmovilizada, se ha visto la necesidad de realizar, en coordinación con el pueblo indígena interesado, nueva priorización de subáreas o polígonos de saneamiento con el objeto de evitar nuevos conflictos dentro del área.

Que, el art. 289 del Reglamento a la Ley 1715, faculta a la Dirección Nacional del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), determinar como área de saneamiento (SAN-TCO) la superficie inmovilizada, priorizando - si considera conveniente - subáreas de saneamiento, en coordinación con los representantes del solicitante.

Que, el art. 169 del Reglamento de la Ley 1715 aprobado por D.S. 24784 faculta a la autoridad competente a modificar las áreas de saneamiento determinadas, siempre y cuando, no se haya empezado con la ejecución del saneamiento, con arreglo a los procedimientos establecidos para su determinación.

Que, siendo procedente modificar las áreas de saneamiento determinadas, Dirección Nacional es también competente para modificar subáreas de saneamiento determinadas, que como en el presente caso, no se ha empezado con la ejecución del saneamiento propiamente dicho, en atención al principio general del derecho de que lo mayor arrastra a lo menor.

POR TANTO;

El Director Nacional a.i. del Instituto Nacional de Reforma Agraria, en uso de las atribuciones conferidas por los arts. 65, 72, Disposición Transitoria Tercera parágrafos III, IV de la Ley 1715 y arts. 33 inc. a.17, 169, 185, 289 del Reglamento a la Ley del Servicio Nacional de Reforma Agraria.

RESUELVE:

PRIMERO: Modificar el punto segundo de la Resolución Determinativa de Área de Saneamiento Nº R-ADM-TCO-0005/97, priorizando, en coordinación con el pueblo indígena interesado, como subárea de saneamiento o polígono 1 la zona sur de la superficie inmovilizada, que alcanza aproximadamente a 82.440,6817 Has., (ochenta y dos mil cuatrocientas cuarenta hectáreas con seis mil ochocientos diecisiete metros cuadrados) de superficie, ubicada, de acuerdo a plano adjunto en el Departamento de Santa Cruz, Provincia Nuflo de Chávez, Sección Tercera; entre las coordenadas:

PUNTO	E	N
P 6	582042,00	8238785,00
P 7	589977,00	8237502,00
P 9	586949,00	8236471,00
P 10	584262,00	8214859,00
P 12	576945,00	8216215,00
P 13	576720,00	8218815,00
P 14	567290,00	8213418,00
P 15	566021,00	8221121,00
P 16	560524,00	8219291,00
P 20	553551,00	8225799,00
P 21	556079,00	8236779,00
P 22	549535,00	8235782,00
P 25	543166,00	8247712,00
G 5	553375,00	8244125,00
G 5	563750,00	8245250,00
G 4	578250,00	8239750,00
G 3	577700,00	8241875,00
G 2	581000,00	8243750,00
G 1	582161,22	8243982,24

SEGUNDO.- Priorizar como subáreas de saneamiento o polígonos subsiguientes, una vez concluido el polígono 1, los siguientes:

a) POLIGONO 2: Con una superficie aproximada de 237.058,6252 Has. (doscientos treinta y siete mil quinientos y ocho hectáreas con seis mil doscientos cincuenta y dos metros cuadrados) sita, de acuerdo a plano adjunto en el Departamento de Santa Cruz, Provincia Nuflo de Chávez, entre las coordenadas:

PUNTO	E	N
P-A	541553,00	8303000,00
J 1	565769,00	8303000,00
J 4	570125,00	8294575,00
J 5	572750,00	8280000,00
J 6	577375,00	8276237,00
J 7	583500,00	8277250,00
J 8	588375,00	8275625,00
J 9	592325,00	8267125,00
J 10	597375,00	8260250,00
P 4	599331,00	8256259,00
P 5	582251,00	8247896,00
G 1	582161,22	8243982,24
G 2	581000,00	8243750,00
G 3	577700,00	8241875,00
G 4	578250,00	8239750,00
G 5	563750,00	8245250,00
G 6	553375,00	8244125,00
P 25	543166,00	8247712,00

b) POLIGONO 3: Con una superficie aproximada de

324.138,1675 Has. (trescientos veinticuatro mil ciento treinta y ocho hectáreas con un mil seiscientos setenta y cinco metros cuadrados) sita, de acuerdo a plano adjunto en el Departamento de Santa Cruz, Provincia Nuflo de Chávez, entre las coordenadas:

PUNTO	E	N
P B	630880,00	8303000,00
P 2	635509,00	8261813,00
P 3	642787,00	8258252,00
P 4	599331,00	8256259,00
J 10	597375,00	8260250,00
J 9	592325,00	8267125,00
J 8	588375,00	8275625,00
J 7	583500,00	8277250,00
J 6	577375,00	8276237,00
J 5	572750,00	8280000,00
J 4	570125,00	8294575,00
J 1	565769,66	8303000,00

c) POLIGONO 4: Con una superficie aproximada de 416.332,0735 Has. (cuatrocientas dieciséis mil trescientas treinta y dos hectáreas con setecientos treinta y cinco metros cuadrados) sita, de acuerdo a plano adjunto en el Departamento de Santa Cruz, Provincia Nuflo de Chávez, entre las coordenadas:

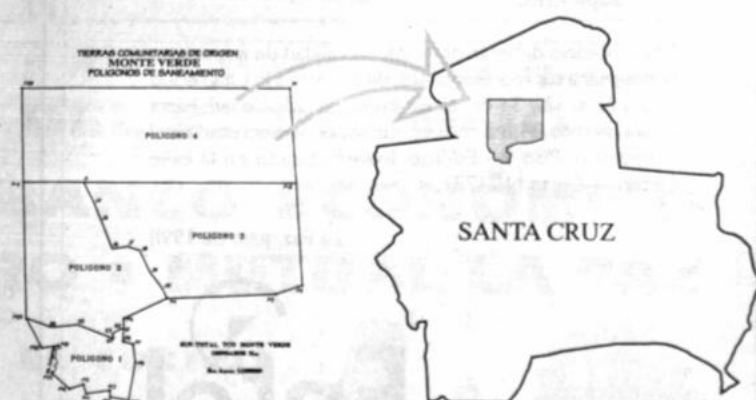
PUNTO	E	N
P 1	448445,00	8341146,00
P 28	540430,00	8341482,00
P-A	541553,00	8303000,00
J 1	565769,66	8303000,00
P-B	630880,00	8303000,00

TERCERO: en atención a los enfrentamientos y conflictos suscitados en el área, el pedido expreso del pueblo indígena interesado manifestado mediante acta de conformidad de 20 de julio de los corrientes y conforme a lo previsto por el art. 37 de la norma adjetiva invocada, se dispone que la ejecución del SAN-TCO MONTE VERDE se ejecute por la oficina nacional del INRA, y sea previo cumplimiento de la formalidad prevista por el art. 37 parágrafo II del mismo cuerpo legal. Regístrese, comuníquese y archívese

Dra. Martha Bono Espinosa  
DIRECTORA DE NORMATIVIDAD  
JURIDICA N.A.L.  
Instituto Nat. de Reforma Agraria

Ing. Jaime Moreno Soriano  
DIRECTOR TECNICO  
Y DE CATASTRO  
Instituto Nat. de Reforma Agraria

Dr. Hugo Trindade Ortiz  
DIRECTOR NACIONAL a.i.  
Instituto Nat. de Reforma Agraria



**TIERRA LEGAL CON SEGURIDAD E IGUALDAD PARA TODOS**

Alarcón decretará estado de emergencia

# Protestas empañan la transición en Ecuador

**Mahuad no aceptará chantaje en el Parlamento**

QUITO  
Agencia EFE

El Presidente electo de Ecuador, Jamil Mahuad, advirtió ayer que no aceptará ningún tipo de chantaje en el Parlamento para conseguir el apoyo a los proyectos de desarrollo del país que plantee durante su administración, que comenzará el próximo 10 de agosto.

"No voy a aceptar ningún chantaje, ninguna presión; no voy a caer jamás en la compra de diputados, no es mi forma de ser y cuando alguien termina haciendo eso se manchan ambos: el comprado y el que compra", dijo Mahuad en una rueda de prensa.

Recordó que para la aprobación de sus futuros proyectos necesita el apoyo del Parlamento, en el que su partido político, la Democracia Popular (DP), tiene la mayor representatividad.

## PACTO

"Necesito del Congreso, hagamos un pacto de ética con la gente decente del Parlamento, con los medios de comunicación, con un Gobierno que quiere manejarse decentemente, con transparencia y sin corrupción", añadió.

Instó a los políticos a buscar apoyo para los proyectos que Ecuador necesita, "pero no por esos caminos tortuosos que a todo el mundo lo ponen a sospechar", precisó.

El Tribunal Supremo Electoral



El presidente electo de Ecuador, Jamil Mahuad, no aceptará chantajes del Parlamento.

(TSE) proclamó a Mahuad como triunfador de las elecciones presidenciales del pasado 12 de julio, pero aún debe solventar una apelación presentada por el candidato perdedor, el multimillonario Alvaro Noboa, representante del Partido Roldosista Ecuatoriano (PRE), del destituido presidente Abdalá Bucaram.

## PROTESTAS

El jefe del Estado, Fabián Alarcón, que entregará a Mahuad el poder el 10 de agosto, tiene algunos problemas para cumplir su promesa de efectuar una transición ordenada, pues deberá afrontar las protestas de los sindicatos del sector estatal de Salud que le exigen recursos económicos y mejoras salariales.

## PROTESTAS

Mientras tanto, las protestas de los sindicatos de sanidad y los reclamos, a veces violentos, de seguidores del empresario Alvaro Noboa que denuncian un supuesto fraude electoral a favor del Presidente electo, Jamil Mahuad, han

## PROTESTAS

mejora en su margen de ganancias. Alarcón, en un tono enérgico, amenazó a los huelguistas con apresarlos, despedirlos y usar la fuerza pública para obligarlos a trabajar.

## ESTADO DE EMERGENCIA

Si no deponen sus protestas antes del mediodía de ayer (17.00 GMT) Alarcón decretará el estado de emergencia y dispondrá la movilización de efectivos militares y policiales.

"La posición del Gobierno es muy clara, hasta ahí llegamos, no vamos a permitir más atentados contra el pueblo ecuatoriano", dijo Alarcón al anunciar el ultimátum.

# Hispanos buscan fin del racismo en EE.UU.

**Demandan \$us 600 millones para la educación**

FILADELFA, EE.UU.  
Agencia EFE

Los hispanos, que presumen de ser una de las minorías más unidas de Estados Unidos, quieren servir como ejemplo al resto de los ciudadanos de este país para eliminar el racismo y la desigualdad.

Durante un apasionado discurso pronunciado en Filadelfia, el presidente del Consejo Nacional de la Raza, Raúl Yzaguirre, recordó que los 32 millones de latinos que viven en Estados Unidos provienen de una veintena de naciones diferentes.

"Somos una mezcla de todas las razas, culturas y religiones del mundo y, pese a eso, hemos logrado abrazar un objetivo común: eliminar el racismo, el acoso, promover la educación y acabar con los estereotipos negativos", dijo Yzaguirre.

El Consejo Nacional de la Raza (NCLR), la mayor coalición en favor de los derechos civiles de los hispanos, representa a 250 organizaciones latinas, que reúnen a tres millones de personas.

## ALIANZAS

Creado hace 30 años para defender los derechos de los mexico-americanos, NCLR ha expandido su alcance en los últimos años para establecer alianzas con grupos puertorriqueños, cubanos y de otras nacionalidades latinoamericanas.

A la convención, que concluyó ayer, miércoles, han asistido representantes de los principales grupos hispanos del país como el Fondo Mexicano-Americano para la Defensa Legal y la Educación (MALDEF), la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos (LULAC) y la Asociación de Funcionarios Latinos Electos (NALEO).

Yzaguirre recordó los pronósticos negativos de observadores políticos estadounidenses, que afirmaban que los latinos nunca podrían crear una fuerza en el país, debido a sus distintos orígenes, metas y objetivos.

Gobierno insiste dialogar con zapatistas

# ONU descarta la mediación en Chiapas

MEXICO  
Agencias Reuters y EFE

El secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, descartó el miércoles una posible mediación del organismo internacional en el conflicto mexicano de Chiapas.

El funcionario declaró conocer el compromiso personal del Presidente Ernesto Zedillo para encontrar una salida pacífica al conflicto, e instó a la guerrilla zapatista para que trabaje en la

busqueda de esa solución política conjunta.

"Se requiere de dos partes para hacer el tango", dijo Annan en conferencia de prensa, refiriéndose implícitamente a los rebeldes, tras reunirse con Zedillo en la primera jornada de su visita de 44 horas a México.

Mientras tanto, el Gobierno de México insistió en defender un diálogo directo y sin condiciones con el EZLN en respuesta al último comunicado del líder de la guerrilla, "Subcomandante Marcos".

## ENTEL INFORMA

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

La Comisión Fiscalizadora de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones Sociedad Anónima (ENTEL S.A.), con la facultad conferida por el Art. 335 numeral 6 del Código de Comercio, convoca a la Junta General Ordinaria de Accionistas, a realizarse el día martes 28 de julio del año en curso, a horas 09:30 a.m., en la Sala de Reuniones de la Presidencia Ejecutiva, situada en el piso 10 del Edificio Tower calle Federico Zuazo N° 1771.

### ORDEN DEL DIA

- 1.- Designación de Directores Titulares y Suplentes.
- 2.- Ratificación y/o designación de Síndicos Titulares y Suplentes.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o, designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los Arts. 33 y 34 de los Estatutos de la Sociedad; hasta el día viernes 24 del mes en curso, en la Secretaría del Directorio, Piso 9 - Edificio Tower ubicado en la calle Federico Zuazo N° 1771.

La Paz, julio de 1998

**Entel**  
Estar juntos, llegar lejos.



### MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTES VICEMINISTERIO DE EDUCACIÓN SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGÍA

Como resultado del incumplimiento de recomendaciones establecidas por este Ministerio en la evaluación efectuada a finales del año pasado a las universidades privadas del país, se determina:

#### CIERRE DE UNIVERSIDAD

Universidad del Sur - UNISUR en Cochabamba

#### PROHIBICIÓN DE INSCRIBIR NUEVOS ALUMNOS

CIUDAD	UNIVERSIDAD	CARRERA
La Paz	Universidad Contemporánea	Derecho Relaciones Internacionales
	Universidad Unión Evangélica	Ingeniería Agronómica Veterinaria y Zootecnia
	Universidad Iberoamericana	Medicina Odontología
Sucre	Universidad Boliviana de Informática	Agronomía Veterinaria y Zootecnia
Oruro	Universidad Privada del Altiplano	Medicina Psicología Ingeniería Informática
Potosí	Universidad Técnica Privada "Cosmos"	Medicina Odontología

#### UNIVERSIDADES SIN AUTORIZACIÓN PARA FUNCIONAR CUYOS CERTIFICADOS DE ESTUDIOS NO TIENEN VALOR LEGAL ALGUNO

Cochabamba	- Universidad Técnica Agropecuaria Boliviana
	- Universidad Internacional de Educación a Distancia
	- Universidad Iberoamericana
Beni	- Universidad de Moxos



Rey detrás del trono

# Menem podría tener un delfín en la manga

Presidente  
fustiga a la  
prensa

• BUENOS AIRES  
Agencias Reuters y ANSA



Carlos Menem.

ge Rodríguez, dijo que aunque prefería no hablar sobre candidatos, el ex gobernador y ex cantante pop Ramón «Palito» Ortega «estuvo siempre más cerca nuestro».

## IMPEDIDO

Menem, electo en 1989 y reelecto en 1995, está impedido de postularse a un tercer mandato consecutivo. Sin embargo, la semana pasada convocó a un congreso partidario para pedir que se le despejara el camino mediante una reforma o una reinterpretación judicial de la carta magna.

Tras recibir sólo un tibio apoyo, el martes desistió del intento, y el miércoles ironizó que si se convocara a un encuentro de ingratos «podemos poner a varios miles» en la lista.

Varios dirigentes partidarios que se oponían a un cambio en la constitución o a forzar su interpretación por parte de la Corte Suprema, saludaron la decisión de Menem y coincidieron en llamarla «histórica».

El principal opositor a los planes reeleccionistas del Presidente es

Eduardo Duhalde, gobernador de la provincia de Buenos Aires, la más rica y populosa del país, quien tiene aspiraciones presidenciales propias.

«Temía seriamente que si seguimos en ese camino, podríamos ocasionar un serio daño institucional», declaró el miércoles.

«Cuando esto se supera, uno se alegra enormemente».

Duhalde se opuso ferozmente a los planes de Menem por considerarse el candidato «natural» del peronismo. Pero ahora que el Presidente abandonó la carrera, el gobernador se la tendrá que ver con Ortega.

## DERROTA

Menem negó que su renuncia a buscar una segunda reelección sea una derrota política y fustigó a una parte de la prensa argentina que interpretó su gesto exactamente de ese modo.

Campaña para evitar reelección

## Oposición: Fujimori debe imitar a Menem

Presidente  
peruano declinó  
comentarios

• LIMA  
Agencia AP



Alberto Fujimori.

Políticos opositores expresaron ayer su esperanza de que el Presidente Alberto Fujimori, que frecuentemente se jacta de tener coincidencias con su colega argentino Carlos Menem, coincida también en anunciar que no buscará un tercer mandato consecutivo.

Pero Fujimori declinó ayer referirse a la decisión del mandatario argentino. «Es una decisión personal», señaló Fujimori, habitualmente locuaz ante la prensa.

Una encuesta divulgada tampoco fue favorable para el Presidente peruano.

La estatal Universidad de Ingeniería dijo que un 64,4 por ciento de los entrevistados en una encuesta desaprueban la gestión de Fujimori, mientras que un 26,4 la aprueba.

## REFERENDUM

La semana pasada, el Foro Democrático, una institución que agrupa a personas de todas las ideas políticas, entregó a la Oficina Nacional de Procesos Electorales listas con 1.441.535 firmas de ciudadanos que piden un referéndum para derogar una ley que habilita a Fujimori para postularse en las elecciones del 2000.

Fujimori ha dicho con frecuencia que con Menem tiene en común «el hecho de haber derrota a la hiperinflación, haberse divorciado y haber sido reelegido».

Fujimori suele decir que el poder le fascina. Recientemente dijo en Londres que le encanta la idea de un tercer mandato seguido.

Pero sus opositores aprovecharon la noticia desde Argentina para

sugerir que Fujimori debe seguir el ejemplo de Menem.

«El anuncio de Menem es un magnífico ejemplo que debe ser seguido por Fujimori», dijo a la AP el ex canciller Luis Gonzales Posada.

Gonzales, canciller durante el gobierno del Presidente Alan García, dijo que «la no reelección constituye el viático democratizador que podrá reconstituir el aparato estatal y la sociedad».

El congresista Henry Pease, de Unión por el Perú, agrupación independiente cuyo líder es el ex secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo que «es una decisión correcta y de sentido común del Presidente Menem. Ese es el mismo sentido común que le falta a Fujimori».

Antero Flores-Arcoz, congresista del Partido Popular Cristiano, dijo que en Latinoamérica «se rechazan actitudes reeleccionistas de algunos presidentes que pretenden perpetuarse en el poder para impedir el advenimiento de las democracias. Ojalá Fujimori siga los pasos del mandatario argentino, ya que en muchas cosas han coincidido», añadió.

Efectos del maremoto de Nueva Guinea

## Sobrevivientes hambrientos buscan alimentos y agua entre cadáveres

• SISSANO, Papúa y  
Nueva Guinea, Agencia AP

En medio del hedor a muerte que se respira en torno a la laguna Sissano comenzaron a verse ayer algunos indios de retorno de la vida en las aldeas aplastadas por una gigantesca ola marina del fin de semana.

Las autoridades estimaron que por lo menos 1.200 personas perecieron ahogadas y que han desaparecido 6.000, que se supone murieron.

ron. Se considera muy probable que la mayoría de los 10.000 habitantes de esta franja costera hayan perecido.

Los entierros cedieron paso a las cremaciones con llamas de gasolina al tiempo que los socorristas iban descubriendo cadáveres descompuestos por el calor tropical, que se deslizo en pedruzcos cuando se intentaba moverlos.

Las miles de personas desplazadas

por el tsunami que se abatió el viernes sobre el litoral recibieron advertencias de mantenerse alejadas de las zonas de playa donde anteriormente estuvieron sus viviendas, donde el peligro de contagios epidémicos es mayor.

Escasean los alimentos y el agua potable y se cierran la amenaza de tifus y de malaria. Papúa y Nueva Guinea, con 4 millones de habitantes, ocupa la mitad

oriental de la isla de Nueva Guinea. Gran parte de la población vive como en la edad de piedra, en medio de pantanos y selvas impenetrables.

John Tekwi, gobernador de la provincia de Sepik Occidental en que tuvo lugar la tragedia, dijo que cocodrilos, cerdos y perros se están alimentando de los cadáveres humanos que quedaron al aire libre e incluso de aquellos que han sido sepultados a poca profundidad.



## COMUNICADO

La Dirección General de Asuntos Administrativos del Ministerio de Gobierno comunica a las empresas legalmente establecidas en el país, que se encuentran interesadas en proveer materiales y suministros en las siguientes partidas:

34100	Papel de escritorio
34200	Productos de artes gráficas
34300	Productos de papel y cartón
35400	Llantas y neumáticos
36200	Combustibles y lubricantes
36600	Tintas pinturas y colorantes
37700	Productos de material plástico
38300	Productos de metal
39100	Material de limpieza (en Gral.)
39500	Útiles de escritorio y oficina
39700	Útiles y materiales eléctricos
39900	Otros materiales y suministros
43100	Equipos y muebles de oficina
43100	Equipos de computación
43500	Equipo de comunicaciones
	Y TODO OTRO MATERIAL REFERIDO A ESTE MINISTERIO

Envíen sus datos indicando su nombre y razón social, dirección, teléfono y/o fax, respecto a las partidas de su interés, a la Dirección Gral. de Asuntos Administrativos, ubicada en la Av. Arce # 2409 1er piso, hasta el día 15 de agosto de 1998, horas 18:30.

NOTA: Los ítems arriba indicados están relacionados con el clasificador presupuestario por objeto del gasto (cualquier información adicional llamar a los teléfonos 372665 - 363231 Unidad Financiera).



## UNIVERSIDAD CATÓLICA BOLIVIANA

Nómina de los 5 postulantes que obtuvieron los mayores puntajes en el segundo examen para optar a la Dirección Departamental de Educación en Potosí

Cuenca Bravo Liberato	C.I. 1243095
Gonzales Berríos Rodolfo Narciso	C.I. 1323847
Serrudo Azurdúy Joaquín	C.I. 1432314
Mamani Morales Mario	C.I. 1310263
Velásquez de Castro Hortencia	C.I. 122927

**PAGUE SUS FACTURAS ANTES DEL 31 DE JULIO EN:**  
**BANCO UNIÓN ■ BANCO ECONÓMICO ■ BANCO GANADERO ■ MUTUAL LA PAZ**  
**Y PARTICIPE EN EL SORTEO MENSUAL DE**



MINUTOS  
LIBRES



Shepard estuvo 33 horas en la Luna.

## Murió Alan Shepard, astronauta de EE.UU.

• WASHINGTON  
Agencia AP

El astronauta Alan Shepard, el primer norteamericano que voló en el espacio y el quinto de 12 hombres que pisaron suelo lunar, murió anoche en un hospital de California.

### TENÍA 74 AÑOS.

Shepard, uno de los siete astronautas que integraron el programa espacial Mercury de la NASA en 1959, murió en el Hospital Community cerca de Monterrey, dijo Howard Benedict, director ejecutivo de la Fundación de Estudios de Astronáutica de Titusville, en la Florida.

Benedict dijo que se comunicó con la esposa de Shepard.

La familia de Shepard prefirió no revelar la causa del deceso, pero el astronauta dijo en una entrevista con la cadena de televisión CNN este año que padecía leucemia.

### VUELO

El ex piloto de pruebas de la Armada hizo un vuelo suborbital que duró 15 minutos, incluidos 5 minutos en el espacio exterior, el 5 de mayo de 1961 en una cápsula Freedom 7.

"Los que recordamos los primeros vuelos espaciales siempre tendremos presente la impresión que dejó en el mundo", dijo el Presidente Bill Clinton. "Por eso expreso el agradecimiento y el pesar de la nación entera a su familia".

Daniel Goldin, actual director de la Agencia Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA), dijo que el vuelo de Shepard inspiró a toda una generación de ingenieros y científicos que se involucraron en el programa espacial nacional.

### EJEMPLO

"Su vuelo fue un tremendo ejemplo de tenacidad y valor, de algo brillante", dijo Goldin. "Se metió en la punta de ese cohete que jamás había salido al espacio con una persona a bordo. Ese fue un increíble acto de valor".

Viven sólo cuatro de los primeros siete astronautas del programa Mercury: Gordon Cooper, John Glenn, Scott Carpenter y Walter Schirra.

Diez años después de su primer vuelo y tras reponerse de una infección de un oído que duró varios años, Shepard regresó al espacio en su segundo y último vuelo como comandante del cohete Apollo 14 el 31 de enero de 1971. En ese viaje llegó hasta la Luna.

## Pánico en Medellín

# ELN reanuda escalada terrorista con 12 bombas

Guerrilla rompe acuerdo y atentó contra oleoducto

• BOGOTÁ  
Agencias AP y EFE

La guerrilla lanzó ayer una escalada terrorista contra los bancos de Medellín, la segunda ciudad de Colombia, en donde estallaron doce bombas, informó la policía.

Un terrorista de 21 años murió cuando una bomba que intentaba colocar en un banco en Bello, municipio del área metropolitana de Medellín, le explotó en las manos, según el informe policial.

El Ejército de Liberación Nacional (ELN) se atribuyó los ataques en una comunicación telefónica con la cadena radial Caracol en Medellín. Dijo que se trata de una protesta contra "los intereses usureros que cobran los bancos".

### BANCOS

Una de las bombas de gran poder causó serios destrozos en el Banco Santander, de propiedad de capitales españoles.

Las otras 11 bombas estallaron frente a bancos de Medellín y sus municipios anexados: Bello, Caldas, Itagüí y Envigado, que tienen 2,6 millones de habitantes.

Los guerrilleros utilizaron taxis y motocicletas para colocar las bombas que estallaron con intervalo de pocos minutos a partir de las 4-30, hora local.

La policía informó que horas después logró recuperar tres autos y dos motos que habían sido robados a sus propietarios.

ELN cometió ayer el primer atentado contra el principal oleoducto del país tras el acuerdo de paz suscrito el

pasado día 15 en Maguncia, Alemania, en el que se comprometió a cesar temporalmente sus ataques contra estas instalaciones.

Una bomba colocada por el ELN detonó en el kilómetro 89 del oleoducto Caño Limón-Coveñas, que mide 780, en jurisdicción del municipio de Saravena, zona fronteriza con Venezuela, según informaron fuentes del sector petrolero.

El estallido produjo la suspensión de bombeo de crudo hacia el puerto caribeño de Coveñas, además del derrame de una cantidad aún indeterminada de petróleo.

Cuadrillas de técnicos de la Empresa Colombiana de Petróleos (ECPETROL, estatal) fueron despachadas urgentemente a la zona para iniciar

las tareas de descontaminación y reparación.

El atentado ocurrió sólo cuatro horas después de que se restableciera el bombeo por el conducto tras los cuatro atentados cometidos antes del día 14 en los municipios de Tibú (nordeste), Arauquita y Saravena (este).

El atentado del ELN es el número 44 del año contra el oleoducto Caño Limón-Coveñas, que desde su inauguración en 1986 hasta 1996 sufrió un promedio anual de 40 atentados con explosivos de la guerrilla, cifra que en 1997 subió a 60 con el recrudecimiento de los ataques del ELN contra la infraestructura petrolera del país.

Mientras tanto, el ministro de Seguridad y jefe de los servicios secretos de Alemania, Bernd Schmidbauer,

propuso el canje en Colombia de presos políticos por los secuestrados que tienen las guerrillas, en una entrevista que publica este pasado miércoles el periódico bogotano "El Tiempo".

"El Gobierno debe buscar la posibilidad de un indulto paravidos los presos políticos que están en la cárcel y, por el otro lado, la guerrilla debe liberar a todos los secuestrados", afirmó el ministro alemán, quien "una de las partes no debe esperar que la otra le resuelva todo".

Schmidbauer, que desde hace dos años mantendrá reuniones con el gobierno colombiano para facilitar un proceso de paz con la guerrilla Ejército de Liberación Nacional (ELN), fue uno de los facilitadores de la reciente cita de Maguncia (Alemania).



La guerrilla se ensañó contra los bancos de Medellín.



**CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.**

**LA BANCA INTERNACIONAL  
TAMBIEN CONFIA EN NOSOTROS  
Y RECONOCE EL ESFUERZO  
DE LOS BOLIVIANOS.**

**Agradecemos al WEST MERCHANT BANK Ltd.  
del Reino Unido, por la concesión de un crédito de  
\$us 10.000.000.**



Prefectura acusó formalmente al ingenio azucarero

# Guabirá ya está en la justicia

Se enfrenta a la cárcel y a una fuerte multa

• SANTA CRUZ

El fiscal de Distrito, Angel Maymura, ha pedido 24 horas para iniciar las primeras diligencias en el juicio que abrirá el Ministerio Público en contra del Ingenio Azucarero Guabirá, acusado de haber matado al menos 80 toneladas de peces al verter agua contaminada a uno de los afluentes del río Pirai.

El prefecto interino Alejandro Colanizi entregó ayer al fiscal todo el informe técnico, y éste ha pedido una hora para tomar conocimiento del tema y comenzar a actuar.

"La empresa Guabirá ha cometido un delito ambiental, por lo que debe ser procesada penalmente", declaró Colanizi al informar que la Prefectura hará de parte coadyuvante en el proceso.

Maymura dijo que sólo después de un estudio cuidadoso del informe de la comisión técnica de la Prefectura, sabrá si el caso amerita o no un proceso penal contra la empresa azucarera.

Es probable, según anticipó, que el viernes se emita el requerimiento respectivo.

Hasta el momento, los responsables de Guabirá han rechazado la acusación, pero si son encontra-

dos culpables podrían enfrentar una pena de cárcel por 10 años y deberán resarcir los daños causados.

Ninguna de las autoridades se atrevió a anticipar criterios sobre la pena y el resarcimiento del daño civil.

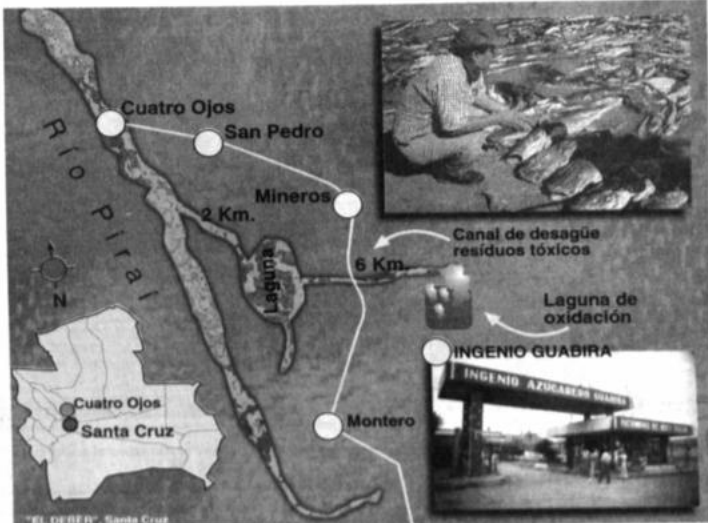
## LAS LEYES

El artículo 107 de la Ley del Medio Ambiente señala que quien arroje desechos de cualquier naturaleza en los cauces de ríos, lagos, lagunas, estanques, capaces de contaminar o degradar las aguas, al margen de la sanción penal, deberá pagar una multa equivalente al cien por ciento del daño causado.

Según el informe técnico de la Prefectura, el daño ha sido la mortandad de 80 toneladas de peces, la mayoría de la variedad surubí, cuya carne se comercializa a 28 bolivianos el kilo. Sólo por esa causa el resarcimiento alcanzaría a poco más de 400 mil dólares.

El director ejecutivo de la Asociación Ecológica del Oriente (ASEO), Luis Fernando Terceros, dijo que lo menos que se puede exigir es que se pague el costo de los peces, puesto que será difícil determinar los otros daños causados al medio ambiente.

Esa organización, la Casa de la Mujer y una decena de organizaciones ecologistas están organizando, el día de hoy, una marcha de protesta por la contaminación producida en el norte cruceño.



## Dos leyes contra contaminadores

- El Código Penal tipifica la contaminación de ríos como un delito a la salud pública, y fija una pena para ese delito de uno a diez años.
- El artículo 216 del mismo Código es más específico al fijar penas de cárcel a "Quienes contaminen, envenenen o adulteren aguas

destinadas al consumo público o al uso industrial o piscícola". El artículo 107 de la Ley del Medio Ambiente establece que: "Quien vierta o arroje aguas residuales no tratadas, líquido químico o bioquímico y objetos o desechos de cualquier naturaleza en los cauces de agua,

será sancionado con privación de libertad de uno a cuatro años y con una multa del cien por ciento del daño causado". Guabirá no es la única industria que contamina ríos, muchas en La Paz vierten sus desechos a la cuenca de los ríos, la industria azucarera será la primera que irá a juicio.

## Alcalde de Sucre será enjuiciado

El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Ganter, será enjuiciado por el caso Agroman. La Sala Plena de la Corte de la capital decidió ayer abrir el proceso.

El caso se refiere a un deficiente asfaltado que ejecutó el municipio a través de la empresa española Agroman en varias calles de esa ciudad.

También serán procesados el ex alcalde Gastón Campos Mirabal, el ex oficial mayor técnico Eduardo de la Quintana, el abogado o ex asesor legal Rivera Cors, Ives Rosales, actual oficial mayor administrativo; Roberto Meneses, ex oficial administrativo; y los ejecutivos de la empresa española Agroman.

Estos son acusados de incumplimiento de contrato y estafa.

Antes de conocer el fallo, el alcalde Germán Gutiérrez se declaró inocente de las acusaciones.

Más información Pág. 4



Germán Gutiérrez Ganter.

## Bajan las tensiones

# Problema del agua se dilata en Cochabamba

Reyes Villa habla de intereses políticos

• COCHABAMBA

La injerencia político-partidista en la problemática del agua que va desde la ejecución del proyecto múltiple Misicuni hasta la perforación de pozos en el valle bajo es la causa del "enguerrillamiento" que impide una solución consensuada.

El alcalde municipal de esta ciudad, Manfred Reyes Villa, admitió que hay "intereses políticos" que no son recientes, por el contrario, vienen desde hace varios años atrás, tiempo en que los cochabambinos son víctimas de la falta de agua. "No hay que castigar a la población. El pueblo, los cochabambinos no merecen este castigo. Ya han sufrido mucho por la falta de agua", declaró.

Recordó que la perforación de pozos es un proyecto intermedio para lograr el abastecimiento de agua en los próximos cuatro años mientras se pueda contar con los caudales de Misicuni bajo la responsabilidad del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), pero esta empresa no pudo trabajar en el valle bajo,

fuera de la jurisdicción de la provincia Cercado.

## NO HAY AVANCE

Por su parte, el director general de la Prefectura, Johnny Antezana, reconoció que no hay avance en la solución del conflicto que enfrentan los cochabambinos. "Es un tema muy delicado y preocupante", declaró a tiempo de reconocer que hay "una fuerte injerencia política".

Explicó que ayer se tenía prevista una reunión del Consejo Departamental con los representantes del valle bajo, sin embargo, no se realizó porque "no hay condiciones de intermediación", dado que el nivel de confrontación "es muy fuerte".

## IMPEDIR PERFORACIÓN DE POZOS

A su vez, el presidente de Asociación de Gobiernos Municipales del Valle Bajo y Central, Daniel Guerra, aseguró que en reiteradas oportunidades se ha propuesto soluciones viables, baratas y rápidas, pero "no han sido tomadas en cuenta". Ratificó la decisión de autoridades y pueblo en sentido de impedir la perforación de pozos, aunque no descartó la posibilidad de participar activamente en los esfuerzos destinados a superar la crisis que vive "no sólo Cercado, sino todo el departamento".

## Sospechas de mala administración

# Gobierno interviene Aduana de Sucre

La Capital habría sido "puente" del contrabando de vehículos

• SUCRE

La Aduana de Chuquisaca fue intervenida ayer por autoridades gubernamentales que llegaron expresamente con ese fin desde La Paz. El interventor Mario Alaguivel, en declaraciones a PRESENCIA, dijo que existen sospechas de mala administración y de algunas presuntas irregularidades.

En pasados días, los diputados Augusto Valda (MBL) y Felipe Carvajal (MNR) denunciaron que Sucre se convirtió en una especie de "puente" del contrabando de vehículos, pues al parecer al amparo del encubrimiento de algunos funcionarios aduaneros, llegaban desde Iquique (Chile), pasaban por territorio chuquisaqueño y eran comercializados en otros departamentos.

Hablaron de cifras millonarias evadidas al fisco nacional y por ello el Ministerio Público empezó a investigar las denuncias de los dos legisladores. El administrador de la Aduana, Manuel Monterde, en escueltas declaraciones dijo que tiene la conciencia tranquila. Se mostró dispuesto a ser investigado en todos los niveles y prometió abrir todas las puertas de la Aduana.



Vehículos "transformers" pasan por territorio chuquisaqueño.

El interventor dijo que la Dirección General de Aduanas (DGA) pretende "verificar todo el movimiento económico, financiero y administrativo". En ese marco se hará una investigación de "los puntos neurálgicos" y al final se aplicarán los reglamentos y otras normas de tipo aduanero.

Alaguivel remarcó que hay denuncias serias y por eso se decidió la intervención. Interrogado sobre el tipo de presuntas irregu-

laridades, respondió escuetamente que "son actos que estarían en contra de las normas vigentes" en el país. Dijo que la Aduana de Sucre "no pudo, seguramente por algunos problemas", responder a las "expectativas" de las autoridades nacionales respecto a recaudaciones.

"¿Cuáles eran esas expectativas?" se le consultó. Su respuesta fue: "Una administración correcta, que alcance los niveles de eficiencia para lograr

las recaudaciones en beneficio del fisco nacional".

El funcionario aseguró que "últimamente por Sucre han estado entrando muchos vehículos que, justamente ahora, se determinarán si éstos estaban en calidad de contrabando". Respecto a la situación del administrador regional de aduanas, Manuel Monterde, manifestó que seguirá en funciones especiales. "No está suspendido pero la Aduana de Sucre está, ahora, a mi cargo", remarcó.

LA PAZ		CORRIJA	
EL CLIMA			
18 °C	7 °C	33 °C	20 °C
ORURO		BENI	
18 °C	6 °C	33 °C	20 °C
POTOSÍ		SANTA CRUZ	
18 °C	6 °C	33 °C	20 °C
COCHABAMBA		TARJAY	
27 °C	3 °C	33 °C	20 °C
SUCRE		SANTA CRUZ	
20 °C	3 °C	33 °C	20 °C
LA PAZ		SANTA CRUZ	
18 °C	6 °C	33 °C	20 °C

**2 ORURO, CIUDAD**  
**BIENES:** Consejeros instruyen al prefecto investigar desaparición de bienes de la ex Cordeor.

**2 POTOSÍ, CIUDAD**  
**LUMINARIAS:** Alcalde Joaquino se queja, las luminarias son destruidas a balazos.

**2 BENI, CIUDAD**  
**BUROCRACIA:** En Alcaldía de la ciudad de Trinidad aumenta la burocracia.

**3 LA PAZ, CIUDAD**  
**CUENTAS:** El Comité de Vigilancia pedirá congelar cuentas de municipio pacerío.

**3 COCHABAMBA, PROVINCIAS**  
**MADERA:** Madereros depredan el recursos forestales del trópico cochabambino.

**4 SANTA CRUZ, CIUDAD**  
**INDOCUMENTADOS:** 60 extranjeros indocumentados fueron detenidos.

LO BUENO: LA ECONOMÍA DE COCHABAMBA CRECIÓ EL AÑO PASADO.

## Instrucción del Consejo Departamental de Oruro: Juicio para responsables de la pérdida de bienes de ex Cordeor

Se esfumaron  
bienes calculados  
en montos  
millonarios

• ORURO

El Consejo Departamental instruyó al prefecto Armando Rosas investigar la pérdida de bienes de la ex Prefectura recepcionados de la ex Cordeor y del Programa de Ayuda Campesina (PAC) durante la gestión gubernamental anterior, además pidió identificar a los autores para que sean enjuiciados.

La semana anterior el prefecto Rosas denunció que 580 piezas de la ex PAC, entre ellas dos vagonetas, dos camionetas, un tractor, cuatro motocicletas y otros bienes desde un alfiler hasta 48 computadoras, se esfumaron de la Prefectura durante la gestión anterior.

Los bienes desaparecidos de la ex Cordeor son: un tractor, una vagoneta, un rectificador para soldar diodos, equipo automático de precisión de mira telescópica, equipo de teodolito electrónico y dos equipos de computación personal.

### UN ESCÁNDALO

La resolución fue unánime en la sesión del martes con ribetes de escándalo, donde el consejero Marcelo Arzabe increpó al prefecto pidiéndole que cumpla los plazos previos que establece la ley, antes de lanzar cualquier acusación y que primero se establezca quiénes son los verdaderos responsables de estos hechos.

Arzabe que fue presidente de la ex Cordeor hasta la disolución el 31 de diciembre de 1995, pidió que "se aclare y se sancione, no importa a quien le corresponda asumir esa responsabilidad".

Los consejeros, luego de escuchar el informe del director de Au-



Tractores como éstos se esfumaron en Oruro.

## Nómina de miembros de comisión receptora según Auditoría Interna

• ORURO

El informe de Auditoría Interna establece que la Comisión de Recepción de la Prefectura para la transferencia de los bienes del ex PAC estuvo integrada por Mario Ríos Durán, secretario de Desarrollo Económico; Elvis Ojeda Calluni, secretario de Participación Popular; Juan Carlos Verduguez, director administrativo; Willy Rosell Crespo, de la Secretaría de Participación Popular; Waldo Soto, direc-

tor de Asuntos Jurídicos; Freddy Guzmán Velásquez, jefe de Activos Fijos y Almacenes; y Carlos Bernal, asesor económico.

Mientras que la comisión de verificación de los bienes de parte de la Prefectura estuvo encabezada por el ex director Administrativo Gastón Rivera Salazar y el ex encargado de la Unidad de Almacenes y Activos Fijos Freddy Guzmán Velásquez, quienes realizaron la verificación física (inventario) de todos los activos con el personal de su unidad.

ditoria Interna de la Prefectura, Víctor Jaimes, quedaron sorprendidos porque hasta la fecha no se proce-

dió con una investigación, y la Contraloría Departamental no asumió una acción legal para resarcir los

daños ocasionados al patrimonio estatal.

El consejero Alberto Martínez pidió que el tema sea analizado a fondo para establecer responsabilidades en el caso de los bienes y sancionar "caiga quien caiga" hasta sus últimas consecuencias, porque se trata de bienes del Estado y patrimonio de los orureños.

El consejero Félix Cárdenas dijo que "todo está en la ley y se tiene previsto los pasos que hay que asumir para saber quiénes son los culpables", y le pidió a Arzabe "no escudarse en organismos internacionales como la Comunidad Europea o la empresa Inti Raymi para encubrir actos que, a las claras, muestran actitudes de negligencia y falta de responsabilidad".

La postura de Cárdenas fue también una alusión a la ex prefecta Mirtha Quevedo, quien deslindó toda responsabilidad en este caso.

## Se presentó a la Fiscalía

# Ex prefecto deslindó responsabilidades

Admitió que  
conocía de las  
pérdidas

• ORURO

La ex prefecta Mirtha Quevedo (MNR) se presentó ayer ante la Fiscalía de Distrito para exigir que se investigue y procese a los responsables de la misteriosa desaparición de bienes de la ex Cordeor y del ex Programa de Ayuda Campesina

(PAC), deslindando de este modo toda responsabilidad sobre estas denuncias.

Entregó al fiscal Daniel Soliz un memorial de apersonamiento, donde le manifiesta que presentará la documentación que corresponde a su administración y hace constar que en su gestión se realizó una inventariación de los activos fijos de la ex Cordeor, a través de la consultora Berthin Amengual, donde se estableció la pérdida de un tractor, una vagoneta Nissan, dos computadoras y otros equipos.

Recordó que para regularizar la

transferencia de los bienes de la ex Cordeor, tras su posesión como prefecto, se tomaron los recaudos de ley. "Para salvar mi responsabilidad funcionaria, se procedió a la inventariación y revalorización de activos fijos de los bienes de la ex Cordeor, trabajo que fue encomendado a la consultora Berthin Amengual, que estableció responsabilidades por la inexistencia física de varios bienes, hecho que también es de conocimiento de la Contraloría General de la República", dijo.

Sobre la transferencia de los bienes del ex PAC, explicó que el tras-

paso fue en base a un convenio interinstitucional entre la Unión Europea y la Prefectura de Oruro, el 31 de marzo de 1997, con balance de cierre que, coincidentemente, fue también la fecha que dejó de ejercer sus funciones como prefecto para habilitarse como candidata a senadora por Oruro.

Aclaró que la posterior cesión y transferencia estuvo a cargo del nuevo prefecto Tito Novillo, quien recibió los bienes a título gratuito, como estipulaba el convenio de donación por parte del ex PAC y sus ejecutivos.

## Alcalde crea tres nuevas oficinas

# Crece burocracia en comuna trinitaria

Hay temor  
porque municipio  
se convierta en  
botín político

• TRINIDAD

El municipio trinitario aumenta la burocracia, pues en los últimos días creó dos oficinas, una de tráfico y vialidad, y otra de urbanismo y vivienda, pero ayer el alcalde Tadeo Ribera (UCS) anunció que próximamente creará la unidad de educación sanitaria.

Entretanto, el concejal José Chávez protestó por el crecimiento de la burocracia edil y expresó su temor porque los vacíos que dejaron 45 funcionarios despedidos sean llenados por adherentes a Ribera.

En cambio, dirigentes de la Central Obrera Departamental (COD) cuestionaron la política de despidos que realiza la comuna porque las organizaciones de base trinitarias pidi-

ron, a principios de año, que disminuya su personal y el dinero destinado a sueldos se invierta en obras.

### NUÉVAS OFICINAS

Ribera confirmó la creación de dos nuevas oficinas, una de tráfico y vialidad, que se ocupará de coordinar todo lo que significa el ordenamiento urbano, y la de urbanismo y vivienda, que controlará los aspectos del cumplimiento de línea y nivel y el pago de impuestos sobre inmuebles. Anunció también la apertura de una tercera oficina, la de educación sanitaria, que controlará el aseo urbano de la ciudad y aplicará multas a los vecinos que incurran en faltas.

A su parecer, la creación de las tres oficinas generará mayor fiscalización de los contribuyentes y permitirá al municipio recaudar más recursos y también la ciudad se verá más ordenada.

Las tres oficinas serán dependientes de otras entidades municipales de mayor rango: la oficina de vialidad será dependiente de la Comisión de Transporte, la de urbanismo y vivien-

da del Plan Regulador, y la de educación sanitaria de la Empresa Municipal de Aseo Urbano y la Intendencia.

### LOS GASTOS

El concejal José Chávez dijo que las instancias creadas tienen el visto bueno del Concejo Municipal, pero existe el temor de que estas oficinas sean llenadas con adherentes próximos al alcalde.

Denunció que Ribera realiza gastos excesivos, pues sólo en un mes utilizó 500 mil dólares en pago de sueldos al personal eventual, pero con ítems del proyecto de fortalecimiento municipal.

Dijo que el alcalde es hábil para favorecer a su gente, pues a los supernumerarios los hace figurar como personas que trabajan a contrato.

Anunció que realizará un control a las nuevas oficinas, ya que es posible que el alcalde no pierda la oportunidad de ubicar a sus adherentes políticos, porque tiene la "tendencia de convertir al municipio en un centro de empleo de sus seguidores".



La burocracia crece.

## Manos criminales, según alcalde

# Luminarias destruidas a balazos en Potosí

Cada una  
cuesta Bs1.000

• POTOSÍ

Ya son tres luminarias las que fueron destruidas por acción de balas en la capital potosina, denunció ayer el alcalde René Joaquino al informar que en pasadas noches personas desconocidas utilizaron armas de fuego para destruir alumbrados públicos.

Dijo que hay una gran demanda de luminarias en la población, pero no sabe qué hacer cuando recibe reportes casi diarios sobre la destrucción de alumbrados públicos.

Cada luminaria cuesta mil bolivianos, al margen de los gastos de la instalación y los daños que supone a la población por la deficiente iluminación pública.

El alcalde dijo que hay mano negra y criminal en la destrucción de luminarias para dañar la imagen de su administración.

### ¿GUERRA DE EMPRESAS?

Para Joaquino, esta situación

también tiene directa relación con una especie de guerra entre algunas empresas por acceder a la venta de luminarias al municipio. Dijo que en el proceso de licitación para la compra de mil luminarias incluso se llegó a cuestionar la labor del comité de contratación.

Como una empresa resultó afectada por no cumplir con todos los requisitos, se usó la difamación y la calumnia para descalificar el proceso, recordó. Si bien no dijo de qué empresa se trataba, afirmó que una empresa efectúa la instalación de partes y fabrica luminarias de pésima calidad, pero además intenta obligar a que sea ella quien provea esos artefactos a la comuna.

Dijo que las mencionadas luminarias se queman a dos o tres meses de instaladas, ocasionando elevadas pérdidas al municipio. Anunció que está en vigencia la segunda licitación y se espera que con ello se puedan comprar luminarias de calidad, ya que eso es lo que exigen los vecinos y que esta vez no se tolerarán más triquiñuelas para que se dé paso a una determinada empresa.

## Jubilados de la minería

# Rentistas se niegan a pagar impuestos

Exigen trato  
diferenciado en  
el régimen  
impositivo

• POTOSÍ

Los rentistas mineros potosinos rechazan pagar impuestos sobre inmuebles porque sus "miserables" rentas no se los permite, según declaró Teodoro Azurduy, secretario general de la Asociación de Rentistas, Jubilados y Derecho Habientes de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) y Minería Privada.

Azurduy dijo que su pedido de recibir un trato preferencial en el pago de impuestos no está siendo atendido, por lo que se verán obligados a establecer el descafo al pago de esa obligación.

Detalló que ni las autoridades municipales ni las nacionales son sensibles frente a sus problemas.

### RENTAS

Estanislao Barrera, también jubilado minero, dijo que apenas recibió 3.900 bolivianos cuando se retiró de la Comibol con 35 años de trabajo, monto que le ayudó a colocar un negocio.

Cuenta que, para colmo, la cali-

ficación de rentas le permitió atender solamente a 300 bolivianos de renta al mes que no le alcanza.

Don Estanislao con tristeza comentó que tiene aún dos hijos en la universidad y requiere dinero para comprar materiales de estudio, además de apoyarlos con ropa y alimentación, lo que le impide ahorrar un centavo para el pago de impuestos.

### NO NOS QUEREN

Gerardo Valda, jubilado desde 1984 y con una renta de 280 bolivianos, dijo que no tiene cómo vivir porque lo que gana es poco.

Dijo que la sociedad no quiere a los viejos, ya que él con 74 años en la espalda no puede conseguir un empleo para mejorar su situación económica.

Remarcó que las empresas siempre buscan a jóvenes, preferible que tengan 30 años para los puestos de portero, sereno y demás.

Detalló que no sabe cómo hacer para mejorar su situación, ya que nadie le ayuda e incluso en el tema referido al pago de impuestos "se coloca en el mismo saco a todos". Ricos y pobres no podemos pagar lo mismo, dice.

José Quintanilla también trabajó como minero y ahora lamenta esa forma de vida, ya que les dejó rentas irrisorias.

## Fue hecha en gabinete, dicen

# Pobladores de la Amazonia cuestionan la Ley Forestal

Piden que  
madereros  
respeten a  
lugareños

• Remberto, TARRAZAS  
Poblar, Beni

Varios artículos de la Ley Forestal fueron observados por pobladores de la región amazónica del Beni y Pando que se reunieron el 18 y 19 de julio en la población pandina de Puerto Rico.

A la reunión sólo asistieron asesores de la Superintendencia Forestal y se desarrolló con la presencia de más de 200 personas que viven en la selva amazónica.

En un documento dirigido a las autoridades proponen modificar el

reglamento de la Ley Forestal para que la patente se aplique al volumen de castaña y no a la superficie como se ejecuta actualmente.

Pidieron que las concesiones forestales a grandes empresas madereras que llegaron a Pando, respete a los moradores de la región y no saquen más madera por encima de los árboles más antiguos.

Pidieron también que las concesiones de tierras en la región amazónica no sean con títulos únicamente agrarios, sino que sean ecoturistas en el entendido de que mientras los pobladores tienen títulos para uso agrario, las empresas madereras tienen uso forestal y se sobreponen al derecho de los antiguos habitantes de la región.

La Cámara de Exportadores del Norte (Cadexnor) pidió que la Ley Forestal garantice el trabajo de las empresas madereras en las concesiones otorgadas en Pando.



## Trigo: No es una venganza personal

• LA PAZ

El superintendente de Bancos, Jacques Trigo, aseguró ayer que no existe ninguna venganza personal en contra del diputado y mayor accionista del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa), Roberto Landívar.

"No hay ninguna venganza personal, se trata de una defensa de los intereses del Estado, son 60 millones de dólares que estoy defendiendo para el país", dijo.

Trigo sostuvo que el proceso de investigación de la liquidación del Bidesa ahora está en manos de la justicia.

"Espero que la justicia no trabaje de la forma como en anteriores procesos, dijo al referirse a la libertad otorgada a los banqueros del Banco Sur y Cochabamba, bajo la modalidad de la fianza juratoria.

Por otro lado, restó importancia a las acusaciones del mayor accionista del Bidesa, quien dijo que Trigo estaba "loco" al acusarlo de hechos de corrupción y de créditos vinculados (préstamos a las empresas de los accionistas y ejecutivos) por más de 60 millones de dólares.

"Hay mucha gente que piensa que una persona es loca porque cumple con sus responsabilidades, pero me trae sin cuidado, no voy a caer en los adjetivos", afirmó.

Indicó que el diputado Landívar tiene que responder a la justicia, porque la demanda fue presentada a la fiscalía; escenario donde debe presentar sus pruebas.

## En el polémico caso Bidesa

# Diputado Landívar desafió a Trigo a pelear sin fueros



El superintendente de Bancos, junto a personal de la entidad, son desafiados por el diputado Landívar.

## Diputado acusa de que fabricaron una auditoría legal falsa

• LA PAZ

El diputado y principal accionista del quebrado Banco Bidesa, Roberto Landívar, puso a disposición de Jacques Trigo, superintendente de Bancos, su inmunidad parlamentaria y lo desafió a solicitar licencia para enfrentarse en los procesos ordinarios en el polémico caso del cierre del Bidesa.

Landívar acusó al superintendente de Bancos de fabricar toda una auditoría legal para justificar que no cometió delitos en el cierre del Banco Bidesa y pretender cubrir delitos con un escándalo de un supuesto fraude millonario (créditos vinculados).

El pasado martes el superintendente Trigo anunció que pedirá el desafuero del diputado Landívar por la apropiación indebida de 60 millones de dólares de los depósitos públicos del banco en liquidación.

Según Landívar, la acción de la entidad reguladora responde a una vendetta de Trigo ante la querrela criminal presentada el pasado 15 de julio ante la Corte Suprema de Justicia por el cierre del Bidesa y por la demanda ordinaria interpuesta en la Corte Superior de Santa Cruz, en la misma fecha, por pago de

daños y perjuicios contra Jacques Trigo, Ivone Quintela León y Yolanda Delgado, funcionarios de la Superintendencia. Además, agregó está pendiente el proceso de las irregularidades en el cierre del Banco Sur y de Cochabamba a considerarse en la Cámara de Diputados.

Así como el superintendente que hoy goza de caso de corte, debe renunciar a su investidura para enfrentarse a la querrela por el cierre del Bidesa, "yo también renunciaré a mi fuero porque el único fuero que me cubre es el de la verdad", dijo Landívar.

Aclaró que, inicialmente, espera presentar la documentación de la falsedad material de la auditoría legal de la Superintendencia ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados y de la Comisión de Gobierno que dejó a medias la investigación del caso Bidesa.

## CRÉDITOS VINCULADOS

"No salió un solo dólar de los 60 millones de dólares en favor de ningún accionista ni ningún directivo ni ninguna persona del banco", dijo Landívar, reiterando una vez más que el informe de la millonaria cartera vinculada es falsificado.

El diputado recordó que el 31 de agosto de 1997 la Superintendencia de Bancos presentó un informe que también fue entregado al Bidesa el 13 de noviembre de 1997; el cual establece créditos vinculados de no más de 1,9 millones de dólares.

## Juan Antonio Morales:

# "Sólo se conoce la realidad de un banco cuando se liquida"

## Reconoció que el Bidesa le "tomó el pelo" al BCB

• LA PAZ

El presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, admitió ayer que es difícil conocer la verdadera realidad de un banco, y que sólo se puede verificar su verdadera situación cuando se liquida una entidad financiera.

La declaración la hizo a propósito del informe de auditoría técnica y legal del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa) en liquidación, que estableció una serie de irregularidades y delitos cometidos por los principales accionistas y ejecutivos del banco.

"Lo que se sabe de la experiencia nacional e internacional, es que verdaderamente no se conoce cuál es la situación de un banco, por lo menos hasta no entrar al mismo", dijo al asegurar que esto se demostró con las otras entidades en liquidación.

Aseguró que cuando una entidad bancaria tiene problemas empieza a esconder información y dilatar los datos exactos.

Dijo que probablemente los ejecutivos del Bidesa utilizaron subterfugios para ocultar los créditos vinculados que ascienden a la suma de 60 millones de dólares, el 46 por ciento de la cartera, calculada en 129 mil

liones al cierre del banco en diciembre del año pasado.

## CRÉDITO DE LIQUIDEZ

Por otro lado, el presidente del BCB reconoció que el Bidesa "le tomó el pelo" a la entidad emisora para lograr un crédito de liquidez de 5 millones de dólares pocos días antes de su liquidación.

El banco solicitó en realidad un crédito de liquidez de 10 millones de dólares, pero sólo obtuvo 5 millones, indicando que su coeficiente de adecuación patrimonial (condición para operar) era de 8.15 por ciento, cuando en realidad fue de 6.8 por ciento.

Según Morales el préstamo se encuentra respaldado con una cartera de 10 millones de dólares.



Para el BCB, las crisis bancarias son difíciles de prever.

## Conclusión del seminario del BCB

# La política es factor de solidez financiera

## Fiscalización de Superintendencia de Bancos es importante

• LA PAZ

Estadistas, economistas, auditores y abogados coincidieron que la única garantía para evitar quiebras en el sistema financiero es consolidar la regulación, la estabilidad política, económica, jurídica y transparente el manejo de las cuentas en base a reglas claras, en el seminario denominado sistemas financieros, estabilidad macroeconómica y flujos de capital, que se desarrolló en el Banco Central de Bolivia y concluyó ayer.

El cuidado y responsabilidad que se tiene que tener en el manejo de esos indicadores se debe a que ellos fueron la causa de muchas crisis. La indefinición política por parte del congreso para elegir a un nuevo mandatario y a autoridades financieras en 1989 provocó que las reservas internacionales (RIN) sean carcomidas en un 90 por ciento, señaló el ex superintendente de Bancos, Ramiro Cabezas.

El RIN bajó de 250 millones de

dólares a 19 millones producto del apoyo del Banco Central a los bancos, porque se produjo una corrida de dinero de más de tres semanas, y sólo se paró cuando se eligieron nuevas autoridades, explicó Cabezas.

El asesor del Banco Central de Bolivia, Javier Comboni afirmó que la solidez de la política cambiaria también es otra pieza clave para consolidar el sistema financiero y evitar esas crisis. Se pueden prevenir crisis si hay mayor fiscalización comenó el funcionario.

El abogado Jaime Ponce comentó que ello también se debe a la dispersión de normas y reglas financieras. Se tienen diez leyes y 52 decretos supremos reglamentarios vigentes.

Considera que esa dispersión se puede controlar elaborando parches a las normas vigentes, preparando un código financiero o promulgando una nueva ley de Bancos, pero con términos flexibles. Criterio que comparten en su mayoría los expositores y panelistas.

Para los panelistas no sólo es de responsabilidad del ente regulador la quiebra de las instituciones bancarias o financieras, sino también el manejo discrecional que realizan los accionistas y ejecutivos de una institución financiera.

## LA CIFRA

**\$us90**  
MILLONES DE DÓLARES  
para explotar cinco pozos petroleros en Tarija.

## EL DOLAR : Bs5.54

### COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,0010
• Brasil	Real	1,1600
• Colombia	Peso	1,380,87
• Chile	Peso	462,56
• Perú	N. Sol	2,90
• Venezuela	Bolivar	560,50

### COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7911
• España	Peseta	--
• Francia	Franco F.	6,0450
• Italia	Lira	--
• Japón	Yen	140,98
• Inglaterra	Libra	0,5093

## LA FRASE

"Se invirtió entre \$us1,5 a 2 millones en infraestructura, camiones repartidores y oficinas, descontando los productos"

RAÚL GARCÍA  
GERENTE GENERAL DE QUIMBOLEVER

### 3 BANCO CENTRAL

MAPA: Flujo de capitales ignoró a Bolivia.

### 3 HELADOS

MERCADO: "Bressler" presentó anoche sus nuevos productos.

### 3 INVERSION

TARIJA: \$us90 millones para la perforación de pozos.

### 4 ORO

ENVÍOS: El BCB realizó 10 envíos de oro al exterior.

Por declaraciones de Alan Greenspan

# Caída en bolsas de Tokio, Hong Kong y Manila

El índice Nikkei de la Bolsa nipona cayó a 16.293 puntos

• TOKIO  
Agencia ANSA

La Bolsa de Tokio sufrió ayer un nuevo resbalón y cerró con una caída del 1,59 por ciento, presionada por la crisis de los bancos nacionales y por la disminución del martes de Wall Street.

El índice Nikkei de la Bolsa nipona cayó a 16.293 puntos, 263 puntos menos que el martes, disminución considerada de envergadura, pero que no preocupó demasiado a los operadores bursátiles.

La mayoría de los analistas restó importancia a la caída del mercado de valores, que corrigió el rumbo a la alza de los últimos días. En efecto, a lo largo de la semana pasada el índice Nikkei había subido del 4 por ciento, o sea unos 640 puntos.

El resbalón de hoy en el Kabutocho (sede de la Bolsa de Tokio) se debe sobre todo a la disminución del martes de Wall Street y a la crisis de los bancos nacionales, que están tratando de administrar de la mejor manera posible una gigantesca masa de créditos con serios problemas para ser recuperados.

Los mercados siguen por otra parte pendientes de la lucha política para la sucesión del premier renunciente Ryutaro Hashimoto, cargo para



Wall Street sufrió igual que las más importantes bolsas del mundo

el que por el momento el candidato favorito es el canciller Keizo Obuchi.

El problema de los créditos con dificultades para ser cobrados precisamente la razón que hoy empujó a la baja a la Bolsa de Tokio es uno de los puntos centrales del plan de relanzamiento económico presentado por Obuchi y por sus dos contrincantes, el ex jefe de gabinete Siroku Kajiyama, y el ministro de Salud Pública, Junichiro Koizumi.

La disputa por la sucesión de Hashimoto es seguida con atención también en las otras mayores plazas financieras asiáticas que hoy tuvieron un día claramente negativo.

Las Bolsas y los otros mercados del sudeste asiático están alarmados tanto por el "fantasma" de un agravamiento de la crisis japonesa como por el llamado "efecto Greenspan".

En su audición semestral ante el Senado del martes, el presidente de la Reserva Federal estadounidense,

Alan Greenspan, dijo que la crisis financiera asiática todavía no hizo sentir todos sus efectos en la economía norteamericana.

De esta manera, a la drástica caída de Tokio se añadieron las consistentes pérdidas, por ejemplo, de Kuala Lumpur (-3,6 por ciento), Hong Kong (-1,6 por ciento) y Manila (-1,7 por ciento).

Singapur, que el martes había caído más del 3,6 por ciento, limitó las pérdidas al 0,9 por ciento.

Según Cepal

## Exportar a Estados Unidos es una tarea "intimidante"

Enorme Red de normas y medidas en EE.UU.

• SANTIAGO DE CHILE  
Agencia EFE

Exportar a Estados Unidos se ha convertido en una "tarea intimidante" por la "enorme" red de normas y

las medidas "antidumping" que restringen el comercio.

Así lo consigna el estudio de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal) "Barreras Estadounidenses al Comercio con América Latina y el Caribe 1997", que enumera y detalla algunas de las barreras estadounidenses al comercio con la región.

"Exportar a Estados Unidos es una tarea intimidante dada la enorme red de normas y regulaciones y a la complejidad del sistema, que tiene tres

niveles: federal, estatal y local. Se estima que más de 44.000 autoridades federales, estatales y locales aplican 89.000 normas para productos dentro de su jurisdicción", dice el informe.

En su exhaustivo análisis, la Cepal, dependiente de la ONU y con sede en esta capital, destaca que, muy por encima de los aranceles, las medidas "antidumping" y los derechos compensatorios son las principales barreras para la entrada de productos al mercado norteamericano.

Según el informe, los aranceles estadounidenses no son un obstáculo importante para las exportaciones regionales ya que, por ejemplo, en 1997 casi el 70 por ciento de todas las importaciones de Estados Unidos desde la región entraron libres de impuestos.

En cambio, sólo en 1997, señala la Cepal, se pusieron en práctica 16 nuevas acciones relacionadas con medidas "antidumping" y derechos compensatorios, tres de las cuales involucraron a países iberoamericanos.

### PIZARRA ECONOMICA

#### Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Índice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	9.128,91	(-0,66)
Tokio	Nikkei	16.293,06	(-0,6)
París	Cac	4.220,12	(-2,36)
Londres	Footsie	5.989,60	(-2,33)

#### Tasa Libor

Libor	Tasa de interés
1 Semana	5 19/32 %
1 Mes	5 21/16 %
3 Meses	5 11/16 %
6 Meses	5 3/4 %
1 Año	5 13/16 %
Prime Rate	8,50 %

#### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	-	T.M. ESTAÑO	5.485
O.T. PLATA	-	T.M. PLOMO	534
T.M. COBRE	1.716	T.M. ZINC	1.067

#### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
	Mínimo Máximo
Día	3.671.236,19 DPF 6,70 7,00
Semana	77.200.762,63 LT - -
Mes	75.993.235,91 BLP - -
Año	1.100.244.608,60 BB - -
	BT - -

#### Commodities

New York	Chicago
Arúcar	Maíz
\$us-c/lbra	\$us-c/lbra
Oct 0,0845	0,7530
Dic -	2,2750
Mar 0,0901	0,7240
	2,3225
Café	Soya
\$us/lbm	\$us-c/lbra
Sep 1,1480	1570,00
Dic 1,1360	1612,00
Mar 1,1340	1652,00
	2,3582
	6,1075
	2,3396
	5,8025
	154,70

ANF Datos

### CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO	MINORISTA LOS POZOS
FRUTAS	UNIDAD PRECIO	UNIDAD PRECIO
Durazno (Santiago)	@	Lb
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	5 und.
Naranja Criolla	100 und.	30,00
Papa	100 und.	75,00
Papaya	Caja/14 und.	45,00
Plátano Oloroso	100 und.	12,00
Uva Negra (Tarija)	Caja/20y6lb.	Lb
Uva Rosada (Chile)	Caja/10y6lb.	und.
	140,00	6,00
		2,00
		5,00
		8,00
		1,50
		3,50
		2,50
		4,00
		3,10
		2,00
		2,50
		3,50
		4,00
		0,75
		2,00
		2,50
		3,50
		4,00
		0,75
		2,00
		2,50
		3,50
		4,00
		0,75

#### ESPECIES

Aji colorado (Nacional)	@	180,00	Lb.	8,00
Ajo (Tarija)	qq	500,00	Lb.	6,00
Locoto (Los Negros)	@	35,00	Amarro/10 und.	1,00

#### PECUARIOS

Carne de Cerdo	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50	Kg.	8,50
Carne de Res c/bocho	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00	25 und.	9,00
Leche Pil	L.	2,80	L.	2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00	Kg.	12,00

#### CEREALES

Arroz Carolina	qq	120,00	Kg.	3,50
Arrozillo	qq	90,00	Kg.	2,00
Frejol Negro	qq	200,00	Kg.	6,00
Maní c/cáscara Blanca	qq	220,00	Kg.	7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	41,00	Kg.	1,50

ANF Datos

#### FUNDACION CONTRA EL HAMBRE INTERNACIONAL REGIONAL - SUCRE INVITACION DIRECTA No. 4/98 PRIMERA CONVOCATORIA

Fundación Contra el Hambre Internacional invita a las empresas jurídicas o naturales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la instalación directa de

#### ALQUILER DE COMPRESORA

En stricta observancia al PLEBATO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TÉCNICAS contenidas en ellas, que pueden ser adquiridas de nuestros oficinas en calle M. de Zudáñez No. 173 - Zona El Guero de la ciudad de Sucre, previa cancelación de Bs. 20 (Veinte 00/100 bolivianos) a partir del día miércoles 8 de julio de 1998.

El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 21 de julio de 1998 a horas 10:00 en Secretaría de Fundación Contra el Hambre - Sucre. Las propuestas serán calificadas en el mismo día a horas 17:00.

Sucre, julio 8 de 1998

#### H. ALCALDIA MUNICIPAL DE PADILLA

#### 2ª. LICITACIÓN PÚBLICA 01/98

CONVOCATORIA A PRESENTACIÓN DE PRECIOS Y OFERTAS TÉCNICAS PARA LA ADQUISICIÓN DE UN TRACTOR ORUGA

El Gobierno Municipal de la ciudad de Padilla invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de un Tractor Oruga de 165 a 170 HP, destinado a trabajos propios de construcciones de carreteras y movimiento de tierras en general, en alturas variables entre 400 a 3.500 m s.n.m., en condiciones de extrema humedad, roca fracturada, roca dura, polvo y terrenos resbaladizos. Los documentos de licitación técnico-administrativa podrán ser retirados de AADUR, situada en Avenida Hernando Siles Nº 642, Edificio Gran Poder 2do. piso, oficina Nº 9, de la ciudad de Sucre, y de la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Padilla, previa cancelación de doscientos dólares americanos (\$us 200 -), a partir del 22 de julio. La presentación de ofertas técnicas-económicas deberán ser efectivas hasta el día 3 de agosto de 1998 a Hrs. 14.30, en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Padilla.

Sucre, 21 de julio de 1998

#### Ejecutivas de Cuentas y Promotores

Importante empresa requiere incorporar personal a su departamento comercial bajo los siguientes requisitos:

#### Ejecutivas de Cuentas

- Haber concluido estudios universitarios en Marketing, Comunicación Social o carreras afines.
- Tener excelente redacción.
- Manejo de paquetes de computación.
- Buena presencia y edad no mayor a 35 años.

#### Promotores

- Experiencia en ventas por lo menos 2 años.
- Facilidad de trato.
- Buena presencia y edad no mayor a 30 años.

Los postulantes deberán enviar su Curriculum Vitae, carta de solicitud y pretensiones salariales, con fotografía reciente incluida hasta el 31 de julio del año en curso, a la casilla de correo 3276, Correo Central La Paz.



#### GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI (CIUDAD DEPORTIVA DE LA PAZ) BOLIVIA

#### INVITACION DIRECTA Nº 02/98 SEGUNDA CONVOCATORIA (PRIMERA PUBLICACIÓN)

Habiéndose declarado desierta parcialmente la Primera Convocatoria y en cumplimiento al art. 42 de la Constitución Suprema No. 214148 de 3 agosto de 1995. El GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI, (Capital de la provincia los Andes, del Departamento de La Paz) invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas económicas para la ejecución de las siguientes obras:

- 140305- CONSTRUCCION DOS AULAS (Comunidad Cavilla)
- 140306- CONSTRUCCION UN AULA (Comunidad Pampacaseyo)
- 150102- CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO (Cantón Patacamesi)
- 150402- CONSTRUCCION CASA DE GOBIERNO (Cantón Cochabamba)
- 150202- CONCLUSION 2da. FASE PLAZA (Cantón Chigapay)
- 170101- ESTUDIO Y DISEÑO PUENTE RIO KATARI (Sector Sur)

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en las oficinas del GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI, (sección Caja) a partir del día miércoles 22 de julio de 1998. El costo del pliego es de Bs. 50,00 por cada obra. La recepción de propuestas se realizará hasta el día domingo 9 de agosto del presente año hasta horas 11:00 a.m. en la Secretaría del GOBIERNO MUNICIPAL DE PUCARANI y la apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 11:30 a.m.

Pucarani, 20 de julio de 1998.

Mayores informes al Teléfono 0611-5233

LEY DE PARTICIPACION POPULAR EN MARICHA.

En venta de automóviles

## La Volkswagen alcanzó récord de 2.300.000

Auspicioso primer semestre del año

• WOLFSBURG (RFA)  
Agencia EFE

El consorcio automovilístico Volkswagen (VW) alcanzó un nuevo récord de distribución al entregar a sus clientes 2.300.000 automóviles, en el primer semestre, 90.000 más que en el mismo periodo de 1997, con un aumento del 4,2 por ciento.

Las distribuciones de VW, sin embargo, disminuyeron ligeramente en el segundo trimestre del año respecto a los

primeros tres meses del mismo, según informó ayer un portavoz de la firma. Las ventas de Volkswagen en Latinoamérica siguen deficitarias en ese primer semestre y se distribuyeron 100.000 coches menos que en el mismo tiempo de 1997, y también en Asia registraron retroceso.

De las cuatro marcas del consorcio-VW, SEAT, SKODA y AUDI-fue VW la que menos aumentó las ventas con un incremento del 0,8 por ciento y un total de 1,4 millones de coches. SEAT, por el contrario, fue la marca que mayor aumento de ventas tuvo con un 18,3 por ciento y 234.000 automóviles, seguido de SKODA con un incremento del 11,4 y 180.000 unidades y AUDI que subió un 10,6 por ciento y 303.000 coches entregados.



# Importantes revelaciones del seminario

## En 1985 todos los bancos estaban quebrados: Cabezas

Ahora la situación está salvada, pero se requiere control

• LA PAZ

"En 1985 todos los bancos estaban quebrados" por una mala administración de sus ejecutivos y por la crítica situación política que vivía el país, reveló el ex superintendente de Bancos y del Banco Central de Bolivia, Ramiro Cabezas, al referirse a la situación financiera que tenía el país, cuando sólo había en las arcas 60 millones de dólares.

10 años después la situación no cambió mucho, pese a las normas que se dictaron durante los años subsiguientes. En 1995 según los datos del superintendente de Bancos, Jacques Trigo, los bancos Sur, Cochabamba, Hipotecario, de la Unión, La Paz, Boliviano Americano y el Bidesa presentaban los mismos problemas, producto de los créditos vinculados.

Hoy la situación no ha cambiado mucho. Pese a las "duras" restricciones en el manejo de las cuentas que impone la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras el sistema financiero es susceptible a crisis financieras. Ello se puede superar si hay un mayor control y transparencia en el manejo de los recursos, comentó Jacques Trigo.

Esos bancos manejaban el 40 por ciento de la cartera de créditos del sistema financiero. Para salvar la situación el gobierno decidió sacar a flote el sistema, creó como alternativa el Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (Fondesif) con el apoyo de la Corporación Andina de Fomento (CAF), con



Ramiro Cabezas, ex superintendente de Bancos

el cual los bancos fueron sometidos a rigurosos planes de fortalecimiento.

Producto de esa situación una mayor parte de estos bancos superaron sus problemas, capitalizándose como el caso del Banco Hipotecario Nacional, La Paz y otros, sólo se procedió a la liquidación del Bidesa por que incumplió sus acuerdos ante la entidad que operó como "salvataje bancario". Producto de esas crisis, los más afectados fueron los ahorristas.

### SEGURO

Para que no se produzca nuevos salvatajes, el regulador del sistema financiero, el Banco Central y otras

instituciones que intervienen en el proceso consideran necesario crear un Fondo de Seguro de Depósitos, el cual garantizará a los depositantes sus ahorros, porque ahora el gobierno no garantiza los dineros de una persona cuando un banco quiebra.

### CONFIANZA

Trigo explicó que producto de los ajustes en el sistema financiero en el país la confianza del público en el sistema bancario se recuperó. En 1985 se tenían sólo 60 millones de dólares; hoy el sistema financiero maneja más de 6.441 millones.

También se amplió el número de

días que deja el público su dinero en el banco, de 90 días en 1997 se incrementó la confianza a más de 391 como promedio en 1998.

A esos indicadores se suman, dijo el superintendente Trigo, que de una inflación de 12 mil por ciento que se tenía hace doce años, hoy sólo hay 3.2 por ciento. Hecho por el cual se puede señalar que los ahorristas han respondido al desafío.

Como producto adicional de esa confianza internacional se tiene que de ser un país vetado de la inversión externa hace algunos años, hoy se tiene inversiones superiores a los 600 millones de dólares anuales, afirmó Trigo.

## Inversión en Tarija

### Cinco pozos petroleros están en perforación

Cada uno costará \$us18 millones

• TARIJA PRESENCIA

Cinco pozos petroleros actualmente están en perforación en el departamento de Tarija, a cargo de cuatro empresas contratistas extranjeras que invierten en esta actividad un total estimado de unos 90 millones de dólares, es decir un promedio de 18 millones por cada uno de los pozos.

El pozo San Alberto X-1 es perforado por la empresa Petrobras, el Sábalo X-1 también por la Petrobras, el Itau X-1 por la Total, el Margarita X-1 por la Maxus y, finalmente, el Tigre X-1001 por la argentina Pluspetrol. La mayoría de estas empresas debe estar a punto de concluir la perforación de acuerdo a estimaciones efectuadas anteriormente.

De acuerdo al geólogo Daniel Centeno, de tres millones de hectáreas determinadas por YPFB como áreas potencialmente "prospectables", 2 millones fueron concedidas bajo Contratos de Riesgo Compartido para la Exploración y la Exploración petrolera a 10 empresas extranjeras por un tiempo de 40 años.

De las 10 empresas, 8 se encuentran trabajando y 2, la Repsol y la Tecpetrol, todavía no iniciaron operaciones. Quedan un millón de hectáreas para ser concedidas en próximas licitaciones en Contratos de Riesgo Compartido para su exploración y posterior explotación.

### EN EXPLORACIÓN

Los campos petroleros en explotación suman ocho: La Vertiente, Escondido y Taiguati a cargo de la empresa Tesoro; San Roque, por la

Chaco SAM; Bermejo y Toro por la Pluspetrol; Villa Montes por YPFB y Nupuco por la Vintage.

### EN RESERVA

Los campos en reserva son Ibibobo, Los Suris y Palo Marcado a cargo de la Tesoro; San Alberto y San Antonio en manos de la Petrobras; Caigua, Churumás y Los Monos a cargo de la Chaco S.A. y Huayco en manos de la Pluspetrol.

### REGALÍAS

De acuerdo a Centeno la historia de las regalías por hidrocarburos del 11 por ciento de este departamento deben dividirse en dos partes, antes y después de 1989. Antes de ese año las facturas de cancelación eran recibidas y archivadas sin mayores observaciones, posteriormente se vio una irregular disminución al punto de que se percibía sólo el 10 por ciento.

Se hacía un descuento del 0.5 por ciento del total del petróleo producido que descuenta YPFB para su consumo propio. El pago de un factor de bonificación menor del que legalmente corresponde, pago del costo de transporte del Petróleo y Gas y descuento del 1.18 por ciento de la producción bruta del Gas para su consumo propio.

Posteriormente, esta situación fue mejorada tras gestiones efectuadas bajo el argumento de que la "regalía departamental consiste en el 11 por ciento físico de la producción bruta de hidrocarburos en boca de pozo", sin ningún descuento.

Actualmente los ingresos por regalías disminuyen por la baja de los precios de referencia del petróleo y del gas natural exportado y de mercado interno y porque la explotación de hidrocarburos no fue incrementada en este departamento.

Es probable un aumento a partir de fines de 1999.

## Director del BCB señala

### Flujo de capitales ignoró a Bolivia

Empresas nacionales no pueden acceder a financiamiento

• LA PAZ

El rápido crecimiento de flujos de capitales orientados hacia las economías en desarrollo ha ignorado casi íntegramente a Bolivia, reveló ayer Fernando Campero Prudencio, director del Banco Central de Bolivia (BCB) durante su exposición en el seminario sobre flujos financieros que organizó el ente emisor.

Si bien Bolivia no ha sido afectada por la ola destructiva de flujos de capitales que vienen desde Asia, ello no debería regocijarse al país y, en todo caso, debe buscar insertarse al mismo con todos los efectos positivos y negativos que tiene.

### FLUJOS

"No han llegado flujos al mercado de capitales, simplemente porque en



El BCB señala que Bolivia está fuera del mapa del flujo internacional de capitales.

Bolivia no tenemos mercado de capitales", fue en síntesis la explicación realizada por Campero Prudencio, pese a que el país cuenta con una bolsa de valores, agentes de bolsa y una ley del mercado de capitales.

### PROBLEMA

El director del ente emisor afirmó que las empresas nacionales, en general, no tienen "ni el tamaño ni el músculo" para acceder a financiamiento directo internacional, aunque reconoció que de este análisis se excluye a unas quince empresas, entre las que se encuentra las capitalizadas.

"El problema es la inexistencia de empresas, de proyectos, que tengan el tamaño, la organización, la gerencia, que las haga atractivas de forma directa o indirecta del financiamiento internacional", remarcó la autoridad financiera.

Para Campero Prudencio un importante componente en la economía, es la inversión extranjera directa por no ser susceptible de corridas como las que se suscitan en los mercados de capitales.



Ejecutivos de quimbol lever presentan su nuevo producto

## Nuevo frente de "guerra" comercial

### Helados Bresler llegan para dejar fría a la competencia

Con el objeto de ampliar más su mercado de consumidores, llegaron a la ciudad de La Paz los helados Bresler, seguros de ser capaces de dejar "fría" a la competencia, en este tipo de productos, anunció la empresa.

Luego de un paréntesis, abierto intencionalmente por la empresa, Bresler llega a La Paz con su producto adecuado al mercado paceño y que se compatibiliza con la altura de la ciudad.

Raúl García, gerente General de Quimbol Lever y distribuidora del helado en Bolivia, dijo que la altura afectaba al helado por efecto de la dilatación y la contracción de temperaturas, ocasionando que el producto bañado con chocolate, Magnum, se resquebraje despidiéndose el bañado lo cual iba en desmedro de su presentación.

Magnum, Cuore, Calippo, Noger y Max además de otra interesante variedad, son entre otros los productos que Bresler intenta popularizar en el mercado paceño.

### INVERSIÓN

García declaró que el esfuerzo de inversión justifica el esfuerzo hecho por la empresa. Se han invertido entre 1.5 y 2 millones de dólares en infraestructura, camiones repartidores y oficinas, fuera del costo para la fabricación.

Los helados de Bresler tienen presencia en más de 80 países en el mundo pero bajo otros marcas, manteniéndose la misma garantía y calidad de sus productos. Lo único que cambia es el nombre de la empresa que lo representa en cada país.

Los consumidores tendrán a disposición los helados a partir de este viernes, aunque la empresa ha previsto su oferta oficial para este fin de semana.

Los productos son accesibles ya que los mismos van desde 1 a 5 bolivianos.

Los helados serán transportados directamente desde su fábrica en Chile en camiones especialmente equipados.

## En la reunión del Mercosur

### Bolivia postulará candidato a Secretaría General de Aladi

Isaac Maidana es el elegido

• LA PAZ Agencia EFE

El gobierno de Bolivia presentará a Isaac Maidana a la Secretaría General de Integración (Aladi), que será definida en la reunión de los presidentes del Mercado Común del Sur (Mercosur), que comenzará hoy en Argentina.

La Cancillería boliviana informó ayer que la presentación de Maidana

ha sido decidida en función de su mérito como funcionario experto en economía de amplia trayectoria en ese organismo internacional.

Los presidentes deben escoger al sustituto del actual secretario general de Aladi, el brasileño Antonio J. Antunes, en una etapa considerada fundamental debido a que hace poco el Mercosur y la Comunidad Andina de Naciones (CAN), firmaron un acuerdo marco para la creación de una zona de libre comercio en América Latina.

Entre los antecedentes de Maidana, según la Cancillería, se menciona que fue elegido para representar a

Bolivia en la Aladi en 1993 y reelegido en 1996, por su apoyo a la consolidación de la Hidrovía Paraguay-Paraná, que ha sido considerado por los expertos como el proyecto de integración de mayores logros para la Cuenca del Plata.

Según las autoridades de la Cancillería, un punto en favor de Bolivia, en los mercados de integración del sur, es su situación geográfica (al centro de Sudamérica), que le permite pertenecer a todos los grupos económicos, "por lo que sería de gran utilidad que un boliviano encabezase un instrumento integrador de estas dimensiones".

## Aclaración sobre monto de la deuda

En relación a la noticia publicada ayer en PRESENCIA bajo el título de "Cada boliviano debe 5.198 dólares", tenemos el deber de aclarar que, por un error de cálculo, se dio esa cifra, cuando en realidad es de 518.8 dólares.

Los demás datos incluidos en la referida información son correctos y fueron tomados de un documento que está en circulación en las esferas oficiales.

La cantidad de 518.8 dólares per cápita es el resultado de la división de la deuda externa de Bolivia, de 4.132.2 millones de dólares y la población nacional estimada por el Instituto Nacional de Estadística en 7.9 millones de habitantes.

## Agenda de reunión del Mercosur

# Entablarán relación con Sudáfrica

Se analizará temas políticos, económicos y educación

• BUENOS AIRES  
Agencia ANSA

El Consejo del Mercosur se reunirá hoy en Ushuaia, Argentina, con miras a la cumbre presidencial, que lanzará la liberalización parcial del sector servicios y entablará el primer contacto sur-sur con el presidente sudafricano e invitado especial, Nelson Mandela.

### AGENDA

La agenda que abordará el XIV Consejo del Mercado Común abarcará también instrumentos de carácter político, jurídico, educativo y de seguridad que serán referendados el viernes por los presidentes de los países del bloque y sus asociados, Bolivia y Chile.

Los rubros de servicios que se liberarán a partir del lanzamiento del plan son ingeniería, arquitectura, contabilidad, turismo y auditoría financiera, entre otros.

Esto significará que los profesionales particulares o las consultoras podrán ofrecer sus servicios en cualquiera de los países miembros del Mercosur con la garantía de que recibirán el mismo trato de un nacional.

Los sectores de servicios sobre los cuales continuarán las negociaciones, según fuentes de la cancillería argentina, son los seguros, las telecomunicaciones y las entidades financieras.

El Consejo del Mercosur es la máxima instancia política del blo-

que y está integrado por los cancilleres y ministros de Economía de los estados miembros (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) a los que se suman en el debate sus colegas de los países asociados, Bolivia y Chile.

El Consejo también suscribirá un reglamento sobre su funcionamiento interno y otro sobre el uso del nombre, sigla, emblema y logotipo del Mercosur, que contempla casos excepcionales respecto de las personas físicas o jurídicas y asociaciones sin fines de lucro.

El Consejo definirá asimismo dos importantes instrumentos de carácter político.

El primero será una declaración política del Mercosur, Bolivia y Chile como zona de paz y libre de armas de destrucción masiva, que fue impulsado por La Paz.

El segundo es un protocolo sobre la incorporación de la cláusula democrática del Mercosur dándole carácter vinculante a través de su ratificación por los gobiernos. Esta cláusula prevé sanciones para el país miembro que se aparte del orden.

Los cancilleres y ministros desean refrendar asimismo acuerdos elaborados durante reuniones de ministros de Justicia, Educación e Interior de los países miembros.

En Justicia se aspira a firmar un acuerdo sobre Arbitraje Comercial Internacional del Mercosur para los conflictos entre operadores del sector privado por contratos internacionales.

En Educación se contempla un memorándum de entendimiento sobre la implementación de un mecanismo experimental de acreditación de carreras, para el reconocimiento de títulos de grado universitario en los países del Mercosur.

## En cumbre del Mercosur

# No se firmará acuerdo automotriz para la región

Pedido fue hecho por presidente electo de Paraguay

• BUENOS AIRES  
Agencia AP

El gobierno argentino anunció ayer que el acuerdo automotriz para el Mercado Común del Sur (Mercosur) no será firmado en la cumbre de los presidentes del bloque regional que se realizará el fin de semana en Ushuaia.

El secretario de Industria, Comercio y Minería, Aletto Guadagni, dijo que la decisión de postergar la firma fue por pedido del presidente electo del Paraguay, Raúl Cubas, que asumirá su cargo el 15 de agosto.

### BRASIL

Por su parte, el ministro de Industria del Brasil, José Botafogo Gonçalves, reconoció que «no hay posibilidad de llegar a un acuerdo definitivo. Todavía no cerramos con Uruguay y Paraguay los términos».

Guadagni, al ser consultado sobre los acuerdos y discrepancias que existen entre la Argentina y Brasil por el futuro régimen automotor común que debe regir en el 2000 dijo que «se avanzó mucho, pero es una agenda muy compleja que no se ha podido concluir».

El titular de la Asociación de Fábricas de Automotores de la Argentina (ADEFAP), Horacio Losoviz, había anticipado que el acuerdo no se firmaría por las diferencias que existen entre operadores de terminales y autoridades en torno a los subsi-



Una nueva reunión del Mercosur comienza hoy. Hay muchos temas que tratar.

dios a los fabricantes de autocomponentes.

Guadagni admitió que se avanzó en una de las principales discrepancias que existen, relacionada con la eliminación o compensación

de subsidios a la producción automotriz.

La decisión de Brasil de no ceder a los pedidos argentinos para derogar el sistema de subsidios a las terminales automotrices es uno de los

principales obstáculos para avanzar hacia el acuerdo.

A la cumbre de Ushuaia, 5.200 kilómetros al sur, asistirán los presidentes de la Argentina, Uruguay, Brasil, Paraguay, Chile y Bolivia.

## Asesor de la Cepal dice:

# Crisis asiática, un mal fácil de contagiar a América Latina

Países deben tomar serias medidas

• LA PAZ

Mecanismos de tipo financiero, comercial y de política macroeconómica, son las tres vías que hacen de la crisis asiática un mal fácil de contagiar a la región, según explicó ayer, Adolfo Uthoff, asesor Regional de Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), durante su exposición en el seminario "Sistemas Financieros, Estabilidad Macroeconómica y Flujos de Capitales", organizado por el Banco Central de Bolivia en su 70 aniversario.

El contagio financiero se manifiesta cuando la liberalización de la economía, con la privatización de las empresas públicas y la existencia de proyectos rentables, hace que las expectativas de rentabilidad sean altas en los mercados de capitales.

Otro canal de contagio es el comercial y, al respecto, Uthoff indicó que la alta producción y exportación latinoamericana hacia el Este Asiático tendrá una fuerte caída producto de la baja demanda.

Por otra parte, dijo que hay la posibilidad de que los productos asiáticos penetren a América Latina a un costo menor y compitan con algunos bienes producidos en la región. Asimismo, añadió que hay una mayor competencia en terceros mercados y un efecto de los intrarregionales, como el caso del Mercosur y la Comunidad Andina.

Uthoff afirmó que si los efectos de la crisis en América Latina son permanentes, los países van a tener que tomar medidas muy serias para ajustar su economía a las variables reales, desde gastos que puedan producir con sus propios recursos, más que lo que puedan obtener en externos.

### LECCIONES Y PROPUESTAS

Según el experto, las economías cada vez son más vulnerables y por ello es necesario actuar en tres frentes: macroeconómico, fortalecimiento financiero, transformación productiva y competitividad.

En el ámbito macroeconómico es muy importante tener una política monetaria fiscal que disuada el ciclo económico. También señaló

que es preciso tener un manejo prudente de los flujos de capitales externos.

En el frente de fortalecimiento del sector financiero, Uthoff dijo que es imprescindible mejorar los sistemas bancarios débiles, así como los controles prudenciales y aumentar la relación mínima del capital activo de los bancos por encima de lo que estipula el Comité de Basilea.

Asimismo, recomendó diversificar las exportaciones, ampliar mercados y aumentar la competitividad de las exportaciones.

El asesor de la Cepal manifestó que la crisis asiática es el resultado de la interacción de varios factores internos en los frentes financieros, como el deterioro de la competitividad y la sobreinversión.

## De acuerdo a lo previsto

# Banco Central realizó diez envíos de oro

• LA PAZ

Hasta el momento el BCB realizó diez envíos de reservas de oro al exterior que permitirán obtener un rendimiento financiero y su refinación, dijo el gerente general del Banco Central de Bolivia, Jaime Valencia.

«El oro que estuvo por más de 50 años sin ningún rendimiento, hoy tiene un rendimiento financiero y es de alta seguridad», dijo a conocer Valencia a tiempo de expresar su confianza porque hasta fin de año se cumplirán los objetivos del BCB en cuanto a lograr que las reservas de oro estén en condiciones de ser negociadas competitivamente ante cualquier eventualidad del país.

El 100 por ciento de oro tiene un plan de refinación que dura un año y actualmente el proceso se encuentra en un 50 por ciento de avance. El proceso prevé que siempre

haya un 50 por ciento de oro en Bolivia y 50 por ciento este enviado al exterior, con rendimientos a tasas de mercado bastante competitivas y el plan máximo de colocación a no más de 90 días.

El gerente del BCB explicó que se planificaron quince envíos a lo largo de la gestión, los cuales se realizan de acuerdo a lo programado; por lo que hasta fin de año se tendrá el 50 por ciento en bóveda en oro refinado y 50 por ciento invertido en el Banco de Inglaterra custodiado, el cual cuenta con todas las garantías necesarias.

Valencia sostuvo que hasta el momento, el rendimiento es importante, porque se basa en tasas de uno a dos por ciento, sin embargo el principal es que las reservas estén seguras, refinadas y con rendimiento financiero, lo cual otorga la opción de utilizarlas en el momento que lo requiera.

# Clima ocasionó demora en vuelo regular del LAB

Empresa dio la explicación del caso en forma inmediata

• LA PAZ  
PRESENCIA Y AGENCIA JATHA

El vuelo 810 del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), en la ruta Cochabamba - La Paz, se demoró una hora debido a problemas técnicos provocando perjuicios a varios pasajeros que se quedaron sin viajar.

Según el asesor de Comunica-

ción del LAB, Gilberto Villarroel, la demora fue debido a problemas meteorológicos registrados en Santa Cruz que provocaron desfares en el itinerario de los vuelos.

### SORPRESA

El vuelo estaba previsto para las 7:10, pero la línea aérea anunció su retraso hasta las 8:30. Sin embargo, en forma sorpresiva convocaron a los pasajeros para realizar el vuelo a las 8:00 dejando a muchos usuarios que retornaron al aeropuerto de Cochabamba media hora después.

El diputado Eloy Luján en una entrevista con Jatha, dijo que los pasajeros atravesaron por varios proble-

mas, porque recibieron informaciones contradictorias de varias autoridades y personas del LAB.

Ante el anuncio desde la caseta de Informaciones, en sentido de que el vuelo se retrasaba hasta las 8:30 horas, varios pasajeros aprovechando el tiempo disponible optaron por continuar alguna actividad en la ciudad, mientras que otros se quedaron en la terminal aérea.

«Este tipo de atención, mejor diría de desatención, afecta al prestigio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB)... Es increíblemente agregado».



## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

### INVITACION DIRECTA

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCAL BOIVANOS INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DEL SIGUIENTE SERVICIO:

#### PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA DRM-01-98  
SERVICIO: ASESORIA JURIDICA-TRIBUTARIA  
COSTO PLIEGO Bs. 500 (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS  
14/08/98 A HRS. 15.00

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS 17/08/98 HORAS 11.00

(EN LA OFICINA DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACION Y FINANZAS, UBICADA EN EL 3ER. PISO DE LA OFICINA PRINCIPAL DE YPFB, CALLE BUENO No. 185)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL, 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL A PARTIR DEL DIA MARTES 21 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMULARIAS DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL, 2DO. MEZZANINE, DIRECCION DE RECURSOS Y MATERIALES.

LA PAZ, 21 DE JULIO DE 1998.



## Vecinos contra el Concejo Fejuve declaró enemigo al concejal Valdivia

MOTIVOS

La parte considerativa del voto resolutivo explica que Fejuve solicitó, en meses pasados, una audiencia al Concejo Municipal, pedido que fue atendido el jueves 9 de julio pasado, donde los concejales dieron 15 minutos para que se explicaran los innumerables problemas que atraviesan los paceños.

"Y como si fuera poco y sin mediar motivo alguno, el concejal Eduardo Valdivia, con su acostumbrada prepotencia, creyéndose dueño y señor del Concejo, arremetió en forma brutal contra la dignidad, respeto y consideración que merecen los dirigentes de Fejuve", dice el documento.

Y prosigue: "No conforme con esos negativos antecedentes, el mencionado concejal continúa con su ingrata tarea de obstaculizar las relaciones y el buen entendimiento de las juntas vecinales y autoridades municipales".

### ESTADO DE EMERGENCIA

También determinó continuar con el estado de emergencia, declarado la anterior semana, hasta el alojamiento de Valdivia del Concejo, según señala el documento que está firmado por el presidente de Fejuve, Oscar Cordero, y otros dirigentes.



El Sindicato Mixto de Choferos de Colectivos-Microbuses-Minibuses-Trufibuses y Trufis "Eduardo Avaroa" de La Paz cumplirá en los próximos días 50 años, y el gobierno nacional le impondrá, el próximo 10 de agosto, la Gran Condecoración Nacional Boliviana del Trabajo por la labor que desempeña en favor de la sociedad paceña.

## Asegura que el alcalde Monroy no hace obras

# Comité de Vigilancia quiere congelar cuentas de La Paz

El municipio  
recibirá  
144.875.583  
bolivianos

• LA PAZ

Una mayoría de los 23 integrantes del Comité de Vigilancia de La Paz decidió solicitar el congelamiento de los recursos económicos que recibirá este año la comuna paceña por la aplicación de la Ley de Participación Popular, porque en los siete meses de este año el municipio no inició obras de importancia.

La presidenta del Comité, María Elizabeth Carrasco, posesionada hace tres meses, dijo que la decisión de tramitar el congelamiento de cuentas ante el Senado Nacional fue acordada en la reunión del martes pasado.

En respuesta, el oficial mayor Técnico, Oscar Paz, dijo que cada día se entregan obras como asfaltados y embovedados de ríos, y el Comité carece de información actualizada sobre la labor del municipio.

### GESTIÓN PASADA

Elizabeth Carrasco reveló que gran parte de las 158 obras que está entregando el alcalde de La Paz, Germán Monroy, se iniciaron en la gestión pasada.

"Se está terminando el asfaltado que estaba contemplado en el programa del 'millón de metros cuadrados pavimentados', mientras que obras menores, como la entrega de planos y legalización de urbanizaciones ubicadas en diferentes barrios, son la que está realizando la actual gestión.



La gestión de Germán Monroy es cuestionada.

Según Paz, en todas las obras entregadas siempre ha participado una representante del Comité de Vigilancia.

### POA

Carrasco dijo que el Plan Operativo Anual (POA) no se está cumpliendo, y las diferentes juntas vecinales de la ciudad expresaron su preocupación por el olvido de las autoridades con los barrios paceños.

Un pronunciamiento del Comité de Vigilancia, emitido en marzo pasado, señala que hay un saldo de 14.649.985 bolivianos de la gestión pasada, en 1998 el municipio recibirá 125.154.971 bolivianos, es decir, que el total de dinero con que contará el municipio paceño este año será de 144.875.583 bolivianos.

De ese total, el 85 por ciento debe ser destinado a inversión y el 15 restante para gastos corrientes como salarios.

### ALCALDE

Los dirigentes del Comité de Vigilancia dijeron que intentaron reunirse con el alcalde Monroy para hacerle conocer el pedido de los vecinos, pero su agenda estaba llena.

Sin embargo, los vigilantes determinaron emitir un voto resolutivo donde se determina el pedido de congelamiento de cuentas, documento que será enviado a Monroy.

### "GOLPE"

La dirigente María Elizabeth Carrasco denunció que luego de anunciarse que se pedirá el congelamiento de cuentas de la Alcaldía, se murmuró que su cargo estaba en riesgo, es decir, que había gente interesada en que no continuara como presidenta del Comité de Vigilancia.

"Yo estoy acá por civismo y por ser enemiga de los loteadores, y es por eso que ellos quieren deshacerse de la piedra que tienen en el zapato y que no les deja cometer ese delito. Tengo pruebas que son muchos los empleados de la Alcaldía y otras personas que están loteando áreas verdes, como en el Playón Huyfajhuira", dijo.

## En el Chapare se explota intensivamente los recursos forestales

# Más de 50 camiones cargados con madera salen diariamente

Madereros: Sólo  
recogemos  
desechos

• COCHABAMBA

La explotación irracional de madera en el trópico de este departamento sigue provocando graves problemas que van desde la destrucción del medio ambiente hasta la desaparición de la flora y la fauna.

El presidente del Foro Cochabambino del Medio Ambiente y Defensa de la Ecología (Focomade), Moisés Pérez, reveló que entre 50 y 60 camiones cargados con troncos salen diariamente del trópico hacia los aserraderos de Cochabamba y Santa Cruz, la mayoría sin cumplir con las normas vigentes.

Dio cuenta que 65 empresas madereras operan en varios lugares de la zona aprovechando maderas preciosas y semipreciosas que previamente son seleccionadas y no se cumple con la reforestación.

La Cámara Forestal, contrariamente, afirmó que en Cochabamba no hay límites de concesión, motivo porque los madereros hacen uso de la madera que es derramada por los colonizadores en la habilitación de tierras agrícolas.

### ORGANIZACIONES

De acuerdo a la información pro-



Esta imagen es habitual en el trópico cochabambino.

porcionada, los madereros "sacan" madera bajo presión y en la mayor parte de los casos sin conocimiento de los colonizadores, de manera que se trata de un hecho ilícito.

El presidente del Focomade admitió que en algunos casos los empresarios tienen convenio con los colonizadores, pero éste no obedece a planes o programas de manejo forestal y menos de reforestación.

Denunció que "sacar" madera del monte supone una serie de daños en

el bosque, ya que se utiliza equipo pesado.

Sostuvo que tampoco se respetan las áreas verdes porque también se extrae en proximidades de ríos y otros lugares que están protegidos, dado que la deforestación significa un peligro que puede tener consecuencias imprevisibles.

Finalmente, dio cuenta que los informes a las instancias de supervisión no responden a la realidad, más aún si no hay control y hasta se presentan documentos falsos.

## Lugares de explotación

- Monte Sinal
- 6 de Agosto
- Osaka
- Puerto Ramón
- Volcán
- Salvador
- Río Ichua
- Nuevo Amanecer
- 10 de Marzo
- Manantial
- Tunari
- 23 de Marzo

### MADERAS

Los madereros, de acuerdo a los datos de Focomade, explotan especies "importantes" como Almendro, Verdolago, Palo María, Tarara, Ichua, Trompillo, Cedro, Yesquera, Laurel, Menta, Mora, Mapajo, Ichutque, Arqueño, Etábú, Eguirón, Sangre de Toro, Tajibo, Cuta, Arebó, Paqueo, Urupe, Vitarabelló, Laurel Palta, Copalbo, Hoja de Yuca y Bibuze Colorado.

Como aprovechan maderas económicamente rentables, abandonan maderas como Coquino, Charque, Leche leche, Corcho, Toboroche, Ambaiño, Ajo, Monte Pacay, Monte Diente, Balsa, Bebuze Blanco y Chelche.



La Alcaldía entregó ayer el embovedado del río San Isidro Bajo y la habilitación de más de 8.000 metros cuadrados de terreno que beneficiará a 21 familias damnificadas por los deslizamientos ocurridos en meses pasados en ese sector y en la zona Cuarto Centenario, ubicados al este en la ciudad de La Paz, donde 70 casas desaparecieron. Los trabajos tuvieron un costo de 450.000 dólares.

## Baja la tensión en Cochabamba

# Vecinos deponen medidas de fuerza

Dirigentes  
buscarán hoy  
diálogo con  
Banzer

• COCHABAMBA

Con el objeto de evitar enfrentamientos con los pobladores de Quillacollo, la Federación de Juntas Vecinales dejó sin efecto temporalmente las medidas de fuerza que tenía anunciadas.

Hoy, en la ciudad de La Paz, unos cien dirigentes debían solicitar audiencia al presidente de la República para solicitarle que haga cumplir el decreto supremo que autoriza la perforación de pozos, y en caso de no ser atendidos, tienen previsto una huelga de hambre.

Paralelamente, en esta capital, vecinos y trabajadores del Servicio Municipal de Agua Potable (Semapa) anunciaron el bloqueo de la avenida Blanco Galindo que vincula a Cochabamba y Quillacollo.

De la misma manera, se amenazó con marchas sobre Quillacollo para permitir la perforación

que es resistida por autoridades municipales de esa ciudad y presionar al Prefecto de manera que el proyecto se lleve a cabo tal como está programado desde hace nueve meses.

El presidente de la Federación, Alfredo Gómez, afirmó que no habrá enfrentamiento entre cochabambinos y tampoco marcha sobre Quillacollo.

Las medidas de fuerza, dijo, no están descartadas y es posible que se lleven a cabo la próxima semana si es que continúa la falta de voluntad para resolver el problema originado en la no perforación de pozos.

Informó que se hará una especie de censo para establecer la cantidad de quillacollos, vintehos, colcapirruños y de otras localidades del valle bajo que viven, trabajan y estudian en esta ciudad y, por tanto, consumen agua. "Más de 15 mil personas vienen todos los días, pero queremos saber si es más", dijo.

A su vez, el consejero de Quillacollo, Omar Fernández, censuró a Alfredo Gómez por sus amenazas.

Advertió que "cualquier provocación" será respondida en la misma medida y exhortó a que se depongan las actitudes de fuerza y se busque el diálogo para solucionar este aflictivo problema.

## Indicadores económicos en repunte

# Cochabamba creció en 1997

El crecimiento del departamento de Cochabamba durante la gestión 1997 fue ligero y con importantes perspectivas futuras, especialmente en hidrocarburos y las exportaciones no tradicionales.

El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Eduardo Zegada, informó

que mediante el Centro de Investigación Multidisciplinario (CIM) se realizó un estudio para la elaboración de los "Principales Indicadores de Cochabamba", documento que fue presentado en su séptima edición.

Entre 1996 y 1997 la producción de hidrocarburos subió en un 12,8%,

es decir, de 4,5 a 5 millones de barriles, lo que permitió el aumento de las regalías en 8,2%, o sea, de 9,7 a 10,5 millones de dólares.

En la industria las importaciones disminuyeron en un 3,3%, que es un buen indicador, mientras que el crédito industrial creció en 20%. En el comercio las importaciones crecieron en

un 57,2% y el crédito al sector en 15,7.

Las exportaciones no tradicionales registraron 11,8% de crecimiento. Lo contrario ocurrió con las exportaciones tradicionales que registraron un índice negativo del 12,6%. El transporte de carga disminuyó en 9,2% en el rubro no tradicional y 8,4 en el tradicional.

Por encima de la media nacional

# En Tarija, una de cada tres mujeres es analfabeta

La situación es crítica en Méndez, Avilés y O'Connor

• TARIJA

Una de cada tres mujeres es analfabeta en este departamento a pesar de la disminución de los índices de esa deficiencia, de acuerdo a un documento denominado "El avance de las mujeres en Tarija". El documento señala que las provincias Méndez, Avilés y O'Connor tienen mayores índices de este problema.

"En 1976, alrededor de una de cada dos mujeres era analfabeta, en 1992 su situación había mejorado, pero la tasa de 29.4 por ciento alcanzada es todavía superior a la que registran los hombres en 1976 que es de 23.8 por ciento, lo que indica que alrededor de una de cada tres mujeres mantiene su condición de analfabeta", señala el informe.

Por cada hombre analfabeto en el área urbana hay casi cuatro mujeres en la misma situación. En el área rural, aunque las tasas de analfabetismo son más altas, la diferencia entre sexos es menor.

## PROVINCIAS

De acuerdo al informe, en la población femenina de las provincias es



¿Pocas alfabetas entre las mujeres tarijeñas?

donde se encuentran las tasas más altas de analfabetismo. En la provincia Méndez llega al 55.2 por ciento, en Avilés al 54.8 y en O'Connor al 45 por ciento, estos porcentajes están muy por encima de la media departamental que es del 29.4 por ciento para las mujeres.

Según datos del censo de 1976, el analfabetismo en Tarija alcanzó el 36.9 por ciento y en 1992 esta tasa descendió al 21.2, equivalente a más de un analfabeto por cada cinco per-

sonas, que es superior a la tasa nacional del 20 por ciento.

El descenso generalizado que se observa no fue equitativo respecto de variables como el sexo y áreas geográficas porque el menor descenso se da en las mujeres, sobre todo del campo, con una disminución intercensal del 27.6 por ciento, en tanto que de los valores llega al 39.3.

Pese a todo, la mujer en este departamento a tenido avances respecto de su formación porque para el censo de 1976 las mujeres representaban sólo el 26.9 por ciento de los universitarios, en 1992 el porcentaje pasó al 41.8.

Según el estudio durante la gestión de 1993, el 15 por ciento de las niñas y el ocho de los niños inscritos se retiraron, en promedio el 19 por ciento de mujeres y el 11 de varones. En el ciclo medio los porcentajes son mayores 26 para mujeres y 17 por ciento varones.

Primer semestre de 1998

## Banca tarijeña captó 71 millones de dólares

Leve repunte de actividades comerciales

• TARIJA

mora, cuando sus niveles son aceptables, depende de la buena o mala administración de los bancos, de la manera cómo colocaron sus créditos", afirmó.

Saavedra aseguró que, de acuerdo a los informes de los bancos, los créditos están debidamente re-

dados sin riesgo alguno.

## MÁS CLIENTES

Las captaciones en el sistema bancario en este departamento en el primer semestre de este año llegaron a 71 millones de dólares, en tanto que las colocaciones únicamente a 45 millones. En los últimos meses se observó un repunte luego de un primer trimestre poco dinámico.

Del total de las captaciones 11 millones corresponden a las cuentas corrientes a plazo fijo. El mercado financiero, a partir de marzo, logró un crecimiento moderado por el leve repunte de las actividades comerciales e industriales.

De acuerdo a las declaraciones del presidente de Asoban-Tarija, Johnny Saavedra, el sistema financiero está saneado y los seis bancos que operan cuentan con el respaldo de las instituciones financieras. "Tienen una salud económica estable", aseguró, sin embargo, no precisó cifras argumentando el secreto bancario.

Esta buena salud se debería al bajo porcentaje de mora de las colocaciones, que en promedio no rebasan el 10 por ciento y este nivel sería razonable. "La cartera en

Otro aspecto mencionado por Saavedra tiene que ver con el incremento de clientes en cada uno de los bancos de Tarija. "Esa es la respuesta", afirmó para agregar que otro indicador de la buena salud del sistema sería el incremento en el movimiento de dinero.

"Hay más bancos, pero éstos continúan llenos de clientes", dijo al asegurar que hay una razonable actividad económica en el departamento de Tarija, en contraste con afirmaciones de que persiste una recesión económica.

Considerando captaciones y colocaciones bancarias de otras gestiones y la del primer semestre de 1998, el presidente de Asoban aseguró que "esta curva es la correcta y los ahorristas deben estar tranquilos".

De acuerdo a Saavedra, la industria en Tarija es pequeña, aunque se maneja con profesionalismo logrando el concurso de la banca en operaciones de cartas de crédito; sin embargo, no hay precisiones porque cada uno de los bancos maneja sus datos en forma particular.

## 60 extranjeros

## Indocumentados fueron detenidos en Santa Cruz

No tienen radicatoria

• SANTA CRUZ

Cerca de 60 extranjeros fueron detenidos ayer en los mercados, la feria de «Barrio Lindo» y calles de la ciudad por no portar documentación de radicatoria. La Policía y funcionarios de migración iniciaron el operativo desde muy temprano sorprendiendo a un gran número de ciudadanos extranjeros que hacían compras en los mercados y ferias.

Un buen porcentaje de estos extranjeros, señaló el comandante de

la Policía, coronel Jorge Silva, no cuenta con ninguna documentación. Los otros, en cambio, paulatinamente han ido presentando su documentación a medida en que pudieron llegar hasta los lugares donde están alojados.

## CAYERON EN OPERATIVO

Argentinos, brasileños, peruanos, chilenos, colombianos, chinos, japoneses, cayeron en el operativo por no portar su documentación de identidad que acredite que ingresaron legalmente al país.

El operativo se desarrolló, según las autoridades, simultáneamente en las ciudades del eje troncal con los mismos resultados. ♦

Por caso Agroman

## Corte Superior de Chuquisaca abrió juicio penal contra alcalde de Sucre

Junto a otros es acusado de malversación

• SUCRE

La Sala Plena de la Corte Superior de Justicia de Chuquisaca decidió abrir ayer proceso penal contra el alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier, y otros supuestos implicados en el caso Agroman, acusados de propiciar la deficiente construcción del resellado asfáltico en varias calles de la ciudad.

Con la apertura del proceso, la mayoría de los involucrados deben responder a los delitos de conducta antieconómica, contratos lesivos contra el Estado y malversación de fondos en la comuna local y la presunta pérdida de 350 mil dólares.

## LA VOTACIÓN

En la votación final de la Sala Plena se registró que cinco vocales y un conjuce votaron por la apertura de causa penal, frente a tres vocales y un conjuce que rechazaron el inicio de proceso penal contra el alcalde de Sucre.

Los vocales que votaron por el juicio penal son: Marcelo Vargas Vacafior, Mario Gonzales, Mario Ortiz, Fernando Iriarte, Luis Molina Caniza-



Germán Gutiérrez, alcalde de Sucre.

res y el conjuce Francisco Manuel Pérez.

Los vocales José Ortuze, Juan Mostacedo, Humberto Tardío y el conjuce Hugo Lora Urcullo, rechazaron el juicio penal.

## OTROS IMPLICADOS

La determinación de la Sala Plena de la Corte también alcanza: al ex alcalde Gastón Campos Mirabal; al ex oficial mayor técnico Eduardo de la Quintana; el abogado o ex asesor legal Rivera Cors; Ives Rosales, actual oficial mayor administrativo; Roberto Meneses, ex oficial administrativo;

y los ejecutivos de la empresa española Agroman.

Los ejecutivos de Agroman son acusados de incumplimiento de contrato y estafa. Los demás por los delitos de conducta antieconómica y malversación.

## PROCESO DESDE 1996

El caso Agroman, investigado por el Ministerio Público, fue entregado a la Corte Superior en diciembre de 1996. Luego la Corte remitió el tema a manos de la Contraloría Departamental, cuya instancia les aclaró que nada tiene que ver con los aspectos penales y que sólo

puede responder por las responsabilidades civiles y administrativas marco de la Ley Sako.

Nuevamente en septiembre 1997, el caso llegó a la Fiscalía Distrito y en los primeros días de enero de 1998, el fiscal de Distrito Pablo Pereira Toro, ratificó su planteamiento anterior y solicitó por segunda vez a la Corte Superior el proceso penal contra los implicados en el caso Agroman.

La Sala Plena de la Corte del al vocal José Ortuze como promotor o relator, y en la votación penal se empuñaron el caso del que cinco de ocho vocales votaron por el juicio penal y tres se abstuvieron a ello.

Por cuestiones procedimentales la Sala Plena convocó a los conjuces Hugo Lora y Francisco Manuel Pérez para dirimir esa votación. Los ejecutivos de Agroman se negaron a comparecer en la Corte se negaba sus votos para aprobar la apertura de juicio penal.

El martes, el alcalde hizo oír a la prensa el fallo de la Sala Plena de la Corte Superior de Chuquisaca, en la que resolvió la demanda civil a la empresa española Agroman que asfaltó varias calles de la ciudad de Sucre.

También hizo referencia al informe definitivo de la Contraloría General de la República que emitió a Gutiérrez de toda responsabilidad administrativa.

En provincia Guarayos

## Colonia menonita realiza desmontes clandestinos

100 hectáreas de bosques son depredadas irracionalmente

• SANTA CRUZ

Pobladores de la provincia Guarayos expresaron ayer su preocupación y molestia ante los desmontes ilegales iniciados por una colonia de menonitas asentada en esta región del departamento de Santa Cruz, se informó oficialmente.

## VERIFICACION

Una misión del Plan del Uso de Suelo (PLUS) verificó las denuncias sobre asentamientos y desmontes en casi 100 hectáreas de bosques, en tierras declaradas como reserva forestal y no agrícola.

De otro lado, el tema también comienza a ser analizado por las autoridades del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), que deberá comprobar el cumplimiento de la ley del sector, se explicó.

Se trata de la zona La Luna, ubicada a unos 30 kilómetros al noroeste de la población de Guarayos, precisó un informe de la Red Amazónica.

## NOTIFICACION

Las autoridades señalaron que los miembros de la Colonia Menonita no cuentan con ningún tipo de autorización oficial para esos desmontes, por lo que ya se les cursó una comunicación en ese sentido.

Se espera que las personas que forman parte de esta colonia cesen de inmediato esas acciones consideradas ilegales y depredatorias, en tanto las autoridades pertinentes no emitan una resolución definitiva al respecto.

## LA PROVINCIA

La provincia Guarayos tiene tres secciones municipales, Acreción de Guarayos, Urubicha y El Puente, donde habitan más de 20 mil personas. Las comunas recibirán más de cuatro millones de bolivianos a través de la coparticipación tributaria hasta fin de año de acuerdo con la Ley de Participación Popular. ♦

Alcalde de Sucre ya expresó su temor al juicio

## Germán Gutiérrez asegura que es inocente

Califica al proceso de político

• SUCRE

El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, advirtió el martes, anticipándose al juicio penal que ayer abrió la Corte Superior de Chuquisaca, que es inocente dentro del «Caso Agroman», una estafa de

350.000 dólares, y calificó el proceso dirigido por razones políticas y no legales.

Dijo que la Contraloría General de la República y la Sala Civil Segunda de la Corte Superior le liberaron de toda responsabilidad, pese a ello ya existían intenciones de procesarlo penalmente.

El caso Agroman se trata de la contratación de la empresa española del mismo nombre para que asfalte una avenida. Antes de ejecutar las obras, inexplicablemente recibió el pago total, violando inclusive el contrato. Como la Alcaldía desembolsó los

recursos económicos y a fin de no perderlos, cambió el fracasado asfaltado de una avenida por el resellado de algunas calles. Sin embargo, Agroman hizo malos trabajos que no duraron ni siquiera un mes y es por ello que empezó a investigarse el caso.

## PREPARACION

«Cualquier decisión que a partir del día de hoy (ayer) emerge de la justicia ordinaria o de cualquier otra instancia, simple y llanamente es una decisión política que obviamente no estará sustentada en ninguna disposición legal,

sino en un afán arbitrario y perverso», exclamó.

Gutiérrez dijo que sus palabras no constituyen una amenaza ni presión hacia los jueces que se van su caso, pero no desearía que se iniciara un proceso por presunción de culpabilidad.

«Estoy advirtiéndole que si tome una decisión contraria a la que la propia Corte Superior emite, cometerá el delito de presunción de culpabilidad. Espero que nos sujetemos a las disposiciones legales. Mi deseo es que las decisiones judiciales se basen en una decisión política», afirmó.



FERNANDO



Fernando Guzmán

Fue uno de los mejores exponentes que tuvo el tiro deportivo en la década anterior y principios de esta. Medallista en juegos regionales, de gran actuación en los Bolivarianos realizados en el país en 1993. Nació un día como hoy Fernando Guzmán, ahora alejado de esta práctica deportiva.

TABLAS CON KARPOV

El campeón mundial de ajedrez de la FIDE, el ruso Anatoly Karpov, cedió tablas ayer ante un niño ciego, durante una simulación con escolares chilenos.

El menor Tomás Figueroa se des-empañó con un tablero con hoyos que le permitía seguir las jugadas con el tacto, y al final logró igualar con el ruso, considerado uno de los mejores ajedrecistas de todos los tiempos. Karpov se dirigió posteriormente al menor para elogiar su juego e incitarlo a seguir adelante en la práctica del juego ciego.

El gran maestro internacional chileno Iván Morovic participó también en la simulación, donde intervinieron 62 escolares de la capital chilena.

\* SANTIAGO, Chile. AEP

QUIRITO



PLATEAU DE BEILLE, FRANCIA: Un "diabólico" intenta cazar a Marco Pantani, ganador de la etapa 11 del Tour de Francia.



LUCE

Genitricia. El presidente de la Federación de Fútbol, "Chacho" Saavedra, obsequió ayer a todos sus invitados de la prensa una ayuda memoria de su gestión y una camiseta oficial de la selección nacional. Todos quedaron contentos, aunque más de uno tuvo problemas con la talla de las prendas de vestir después del "rodillo".

A propios y ajenos, colegas de varios medios se encontraron en dicho almuerzo y comenzaron a lanzarse "y en pos", como que "este periodista es un Contreras". "ese que habla como loro hace honor a su perfil", "está todo pedre al más bajo" y "a él sí hay que escucharlo porque todo, perdón todo lo sabe". En fin, cosas de periodistas.

Nobilita obliga. Todos hacen duendes con Wilstermann (incluidos nosotros) cuando empiezan como dardo de casa con los "pibes" de Gimnasia de La Plata. El martes, el cuadro rojo no dio un dardo pero clasificándose a la segunda fase de la Copa Conmebol. "lo hicimos, pero no está por demás seguir des- cuando esto".

Algunos colegas en La Paz dicen que Edgar Peña quiere tapar el sol con un dedo al señalar que en su gestión quienes tomaron la decisión de trasladar la sede de las eliminatorias a Santa Cruz eran otros dirigentes y no él. La duda pasa porque si el fue presidente de la Federación entonces, cómo pudo permitir que se- breparen su autoridad.

La Paz, Bolivia, jueves 23 de julio de 1998

PAGINA 2

"HAY QUE SOLICITAR MAS POR DERECHOS DE TV" (GUIDO AÑEZ)

PIDEN RENEGOCIACION

DESPEDIDA

"CHACHO" SAAVEDRA REUNIO A LA PRENSA

"ME VOY CON EL DEBER CUMPLIDO"

OTRO CANDIDATO

"MAURI" OFRECE A BORA COMO DT



José Saavedra Bancer lee su discurso de despedida ante la prensa de La Paz. Agradeció a todos en un almuerzo en el que se lo vio muy emocionado.



Mauricio González

COPA CONMEBOL  
Wilstermann  
piensa en  
Atlético Mineiro

PROTESTA  
Jugadores  
de Oriente  
en huelga

Se sorprendieron con su clasificación:

# Amanecer sonriente de hinchas de Wilster

## Ahora tienen en la mira al Atl. Mineiro

• EGAR TORRES/BOHOLAS

La hinchada de Wilstermann amaneció sonriente este miércoles, al conocer por la prensa la clasificación de su equipo a la siguiente ronda de la Copa Conmebol.

Los "rojitos" tras la selección de penales dejaron en el camino a los "pibes" del Gimnasia y Esgrima de La Plata, las emisoras locales se encargaron de resaltar la actuación del equipo

### PROXIMO RIVAL

Por la Copa Conmebol, Wilstermann que pasó a la siguiente fase, jugará con el Atlético Mineiro del Brasil el 5 de agosto en Bello Horizonte y en Cochabamba el partido de vuelta el 11 del mismo mes.

### PREPARATIVOS

La gerencia comenzó hoy los preparativos para el compromiso del domingo y se anunció que se pondrá a la venta unas 25 mil localidades, considerando que en esta ciudad hay cientos de residentes orureños.

Para esa ocasión ya podrá contar con los jugadores argentinos Daniel Hernández y Antonio Vidal González.

## Tahuichi a semifinales en Brasil

La selección Sub-14 de la Academia Tahuichi Aguilera, superó ayer 4-1 al Guarani de San Pablo y se clasificó a la semifinal del VI Torneo Internacional de Fútbol, Copa Santa Catalina.

Los goles del equipo boliviano fueron marcados por Noel Cabrera en dos oportunidades, Aldo Sbraviera y José Luis Ortiz.

El partido por la semifinal se jugará hoy miércoles a las 15:00 horas, en el que Tahuichi enfrentará a Atxeta de Brasil.

La final será el domingo 26.

### BECAS

Cumpliendo con otro de los objetivos de la Academia Tahuichi, de ofrecer becas de estudios superiores para la formación integral de niños y jóvenes bolivianos, en los próximos días viajarán a Estados Unidos Joaquín Justizano, César Córdaz, Luis Molina, Freddy Pezoa y Israel Mejía.

En el país del Norte, los nombrados, han sido becados para cursar el último curso de bachillerato en el Saint Benedict's School.

• SANTA CRUZ

## Prensa reconoció a juveniles de Gimnasia

A pesar que Gimnasia y Esgrima de La Plata quedó eliminado de la Copa Conmebol, sus juveniles jugadores, que apenas llegaban a los 16 años, recibieron el reconocimiento de los críticos deportivos.

Los argentinos enfrentaron con mucho coraje a los profesionales del club Jorge Wilstermann de Bolivia.

Wilstermann, de la primera división boliviana, se impuso 4-2 por penales después de igualar 1-1 en los 90 minutos reglamentarios y empatar 0-0 en el encuentro de ida, disputado en Bolivia la semana pasada.

### MÉRITOS AL ENTRENADOR

"Hay que darle méritos a Tino-tesco (Garguol, entrenador de Gimnasia) que hizo lo que ningún técnico, contar en las condiciones de sus juveniles", dijo un comentarista de radio refiriéndose al partido disputado la noche del martes.

"Es un ejemplo a seguir, mientras los grandes (profesionales) se enfrentan en Los Angeles (Estados Unidos) para centrar su participación

• BUENOS AIRES, REUTER



## Renunció Víctor Hugo Pérez FACRUZ se divide, entidad está en peligro

El organismo que aglutina a los jugadores profesionales de esta ciudad, denominado Futbolistas Agrupados de Santa Cruz (FACRUZ), quedó dividido en dos grupos y poco en riesgo su propia vida institucional, que recientemente fue reactivada.

La división se creó desde el momento de la conformación del directorio hace poco formado y que llevó a la presidencia a Joaquín Alderiza, porque los jugadores de Oriente Potosino exigen paridad de carreras en el directorio y con el paso del tiempo, en vez de llegar a un acuerdo, la crisis fue creciendo hasta crear serios malestares internos.

La situación fue considerada de preocupante por el titular de FACRUZ,

### RENUNCIÓ

Por otro lado, ayer en la mañana el abogado Víctor Hugo Pérez, presentó renuncia al cargo de asesor de FACRUZ, porque dijo haber sido incluido por un grupo de jugadores y se puso en duda los servicios prestados a la institución.

También señaló que no está de acuerdo con la elaboración del estatuto del nuevo Estatuto del jugador. "No quiero ser cómplice de algo que despus irá en contra de ellos y de mis principios", aseveró.

• SANTA CRUZ

## Destituyeron a Maldini Zoff, nuevo DT de Italia

### En agosto asumirá el cargo

• ROMA, EPA

Dino Zoff, ex portero internacional, es oficialmente el nuevo seleccionador italiano, a la espera de su presentación prevista para el próximo 28 de julio, según un comunicado de la Federación Italiana de Fútbol (FederCalcio).

La noticia del "N°" de Zoff a la selección fue fruto de una reunión entre el ex internacional italiano y actual presidente del Lazio y el presidente de la Federación, Luciano Varzese.

### DESDE MONTE

El contrato de Zoff, según el comunicado, entrará en vigor a principios de agosto para "poder hacer cargo del equipo de cara al Campeonato Europeo".

Tras la confirmación del cese de Cesare Maldini como seleccionador italiano, solo estaba previsible para la llegada de Dino Zoff, que fue capitán del equipo campeón del mundo en el Mundial de España-82.

La candidatura de Zoff surgió tras la eliminación de la selección italiana en cuartos de final del Mundial de Francia-98, en la que se enfrentó las delanteras de Maldini y de un juego de malabolo centrado en la defensa.



Dino Zoff, nuevo técnico de Italia

### BUENAS REFERENCIAS

Zoff con un gran historial como jugador, 112 veces internacional, ha sido entrenador del Juventus de Turín desde 1988 a 1990, con el que ganó una Copa de la UEFA y una Copa de Italia.

Después, el nuevo seleccionador italiano pasó por los banquillos del Lazio, desde el 1990 al 1993, antes de convertirse en presidente de la entidad romana, puesto que tenía que abandonar ahora al aceptar el nuevo cargo.

## Rosario Central venció 2-0 al Audax Italiano

Rosario Central de Argentina venció anoche 2-0 al Audax Italiano de Chile en el partido de ida de la primera fase de la Copa Conmebol sudamericana de fútbol.

Marcelo Carrasco a los 75 y a los 88 convirtió los dos goles del partido disputado en la ciudad de Rosario.

El equipo chileno finalizó el partido con diez jugadores por expulsión de Carlos Bechthold a los 75.

El partido de vuelta se disputará

• BUENOS AIRES, AGENS

## Copa Libertadores Vasco y Barcelona, finalistas

Vasco da Gama de Brasil se clasificó anoche finalista de la Copa Libertadores de América al igualar 1-1 con River Plate en Buenos Aires.

El equipo brasileño, que en la final jugará ante Barcelona, había vencido 1-0 al equipo argentino en el partido de ida disputado la semana pasada en Rio de Janeiro.

El gol de Juan Sorín a los 22 minutos abrió la esperanza para River de alcanzar la final de la Libertadores por cuarta vez, pero un acuerdo por penales en los 21 minutos rompió todas las ilusiones de los locales.

Cuando el partido parecía terminar 1-1 y con la definición por penales en puerta, Juninho, de excelente pegada, aprovechó un tiro libre cerca del área y rematando a un ángulo dejó sin posibilidades al arquero internacional Germán Burgos.

• BUENOS AIRES, REUTER

### ANZO BARCELONA

Barcelona de Ecuador venció anoche 4-3 en Asunción a Cerro Portero en definición por penales y avanzó a la final de la Copa Libertadores.

El campeón ecuatoriano copó 1-2 en los 90', resultado que llevó la definición por penales ya que Barcelona había ganado el partido de ida.

Los goles para Cerro fueron convertidos por Fabián Caballero a los 4' y Juan Parcedo a los 21'. Whashington Ayres descontó para los ecuatorianos a los 75'.

En los penales la gran figura ecuatoriana fue el arquero José Cevallos quien contrajo los remates de Meza, Recalde y Chablero, por Barcelona anotaron Ayres, Basero, Morales y De Arriba, mientras que por Cerro lo hicieron Orellana, Gómez y Alvarado.

• ASUNCIÓN, AGENS

Hay jueves a las 21:00

# El Fútbol

Primero

# canal 18



# Roberto Carlos no tiene dudas

## "Ronaldito es epiléptico"

Era compañero de habitación en Francia

"Mi primera impresión al verlo fue que se trataba de una crisis de epilepsia y ahora lo he comprobado con especialidad", subrayó el futbolista de 26 años.

COMPAÑEROS

Roberto Carlos compartió con Ronaldito una habitación en la sede de concentración de la selección brasileña en la localidad de Lesigny y fue el primero en alertar a los médicos y a sus compañeros de la crisis del astro del Inter de Milán italiano poco después del partido que Brasil perdió por 3-0 con el equipo anfitrión, Francia.

"Aún estoy impresionado con lo que vi aquel día, pero me siento feliz de que Ronaldito esté bien. El necesita descansar para evitar que se repita esa crisis", puntualizó el jugador.

## "Argentina fue ridícula": Maradona

No podemos tirar toda la basura que ganamos todos los jugadores argentinos haciendo el ridículo como lo hicieron cuando la conducción de la selección ni siquiera nos permitieron jugar. Y eso que pasé por lo peor de la vida, pero me siento bien", aseguró el jugador.

## Ullrich lideriza Tour de Francia

El campeón Jan Ullrich se mantuvo ayer en la punta de la Vuelta de Francia de ciclismo pese a los esfuerzos de Marco Pantani por acercarse al líder en un día caudaloso en las montañas.

Pantani ganó la undécima etapa después de desprenderse del pelotón de Ullrich en la escalada final. La etapa de ayer tuvo cinco trepas principales, incluyendo una de 1.750 metros a la llegada en los Pirineos.

El suizo Roland Meier logró una ventaja de más de cinco minutos con el pelotón que inició la trepa final. Pero estaba a más de cinco minutos de Ullrich. Hoy será día de descanso. Maradona se reanuda la carrera con una etapa de 222 kilómetros entre Tarascon-sur-Ariège y Cap d'Agde.

PLATEAU DE BELLE France, AP



Ullrich lideriza Tour de Francia

## Las lluvias postergarían el 2002

La Copa Mundial de Fútbol del 2002 deberá cambiarse de fecha para evitar la temporada de lluvias de junio y julio en Japón y Corea del Sur, dijo ayer el máximo dirigente del fútbol sur coreano.

Las copas mundiales se han efectuado tradicionalmente en esos dos meses, aprovechando los recesos en el fútbol profesional europeo. Pero Japón y Corea del Sur creen que debería alterarse esa tradición para evitar las lluvias.

Los dos países copatrocinaron la Copa Mundial del 2002, la primera que se hará en Asia.

Chung, vicepresidente que representa al Asia en el organismo rector del fútbol mundial, sugirió que la copa se disputara en septiembre.

Recordó que las olimpiadas de 1988 en Seúl se hicieron en septiembre y que la de 1964 en Tokio se efectuaron en octubre.

En Grecia, el vecino de la FIFA Andrius Pavlenko dijo que el organismo rector de fútbol no ha sido informado todavía sobre la propuesta, y es probable que se integre para debatirla.

SEOUL, Corea del Sur, AP

## No firmó hasta ahora contrato

# Sergio Joao ya desespera

Marco Sandy se va hoy al Gimnasia Jujuy

LA PAZ

El atacante brasileño Sergio Joao espera que en el transcurso de esta semana pueda arreglar su situación contractual con Bolívar y tener todo claro para lo que resta de este torneo.

Joao solo jugará lo que resta del campeonato a préstamo, ya que los dirigentes del campeón nacional no pudieron hacer uso de la opción de compra del pase del futbolista, por lo que ahora esperan retroceder a préstamo hasta fin de esta temporada.

## GRAN INSTITUCIÓN

El jugador con relación a su caso mencionó: "Desco continuar mi carrera en Bolívar porque es una gran institución que a nivel deportivo permite que el jugador pueda mostrarse y tener la posibilidad de salir a jugar al exterior", afirmó.

"Sin embargo, agregó, espero que los dirigentes puedan arreglar la situación de mi contrato en el lapso de esta semana, para tener de esa manera la tranquilidad necesaria para trabajar".

SANDY

Acompañado de Iván Montie, el marcador central Marco Antonio Sandy parte hoy con destino a Jujuy para integrarse a su nuevo plantel el Gimnasia y Esgrima.

El futbolista nacional sobre esta oportuna oportunidad en su carrera deportiva mencionó: "voy con la ilusión y los deseos de hacer un gran papel en un torneo que es bastante competitivo, espero no defraudar la confianza que depositaron los directivos de mi nuevo club y en base a trabajo y entrega demostrar que el futbolista boliviano es cien por ciento profesional", puntualizó.

"Es difícil muchas veces dejar a los amigos y al club que a uno lo ha acompañado durante mucho tiempo. Especialmente cuando como yo voy a jugar a un club que cumple el cuerpo técnico puedan seguir dando satisfacciones a la hinchada celeste de la cual también me llevo las mejores recuerdos", finalizó.



Miguel Ángel Rimba podría también ir a jugar a un equipo argentino.

## "Logramos un buen resultado", dijo Orozco

# Bolívar venció a Universitario 2-1

El club Bolívar logró anoche un importante resultado en Trinidad, al imponerse al equipo local de Universitario por la cuenta de dos goles contra uno.

Anotaron para la "academia", Iván Montie y Miguel Merced. Gatti Ribem, Rafael Salgueiro, Darwin Peña, Sergio Joao, José Hernández y Ronald Vaca.

El plantel celeste ha previsto su próximo torneo hoy a las 18:00 horas, por lo que retomará sus entrenamientos mañana a partir de las 8.

Se acerca la posibilidad de que Miguel Ángel Rimba pueda pasar a formar parte del club Balleros de Córdoba de la Argentina. Las gestiones entre los directivos aún no firmaron sus contratos.

## Lesión de Sánchez no es grave

La lesión que sufrió Erwin "Pata" Sánchez en una de las primeras prácticas del proceso de pretemporada que realiza con el Benfita de Portugal, no es nada grave, según informó Zoilo Sánchez, padre de Erwin, tras haber tenido una comunicación telefónica con el jugador.

Erwin estuvo en Santa Cruz gozando de una prolongada vacación durante el receso por la disputa del mundial de Francia y el pasado 11 de mayo a Portugal para ponerse a los órdenes del cuerpo técnico del Benfita. Luego de cumplir los primeros días de trabajo en la pretemporada, la prensa internacional dio cuenta de una lesión que sufrió Erwin en el tendón de Aquiles, re-marcando además a que la mala suerte seguía persiguiendo al excentro jugador boliviano, porque ese tipo de lesión lo marginaría por un largo periodo de las canchas.

Sin embargo, para fortuna del jugador, la lesión no es tan grave y luego de recibir la atención adecuada, de nuevo esta entrenando con el equipo.

SANTA CRUZ

## Real Potosí al día con sus jugadores

Jugadores y cuerpo técnico de Real Potosí, recibieron sueldos y premios correspondientes al mes de junio pasado, de acuerdo al cronograma de pagos del directorio.

"Los compromisos económicos firmados se respetan en absoluto, razón por la que cumplimos con el pago de sueldos y premios (contra Bolívar en Potosí), dijo Samuel Blanco, presidente de la escuela lila.

## EQUIPO

Real Potosí con su plantilla completa, sin observación alguna de los sueldos y recibidos pese al crudo invierno que azota la capital, cumplen normalmente con el trabajo de preparación con la mira puesta en seguir sumando puntos como locales, esta vez frente a Chaco el domingo por la decimo octava fecha ligera.

POTOSÍ



Roger Suárez, integrante de Oriente Petrolero

## Chaco marginó ayer a Letamendía y Barrientos

YANE

El español Ander Letamendía y Helder Barrientos fueron separados de Chaco Petrolero, por decisión del Comité de Fútbol, aduciendo bajo rendimiento y razones de orden económico.

En el caso de Letamendía, se dijo que no es posible contar con un extranjero en banco de suplentes. Respecto a Barrientos, indicaron que además de su inexperiencea decide con contar sólo con dos arqueros. En ambos casos, según explicó el gerente técnico de Chaco, se debe a las limitaciones económicas que tiene el club.

El técnico de la escuela albiverde, Ulber Acosta, dijo que el equipo con mucha responsabilidad asumió su rol bajo para afrontar el partido del domingo frente a Real Potosí en la Villa Imperial.

Anticipó la posibilidad del retorno al plantel titular de los jugadores Luis Vargas, Ramiro Calusio y del juvenil Enrique Rodríguez. Agregó que una decisión final adoptará mañana, luego del entrenamiento.

Por falta de pago:

## Oriente en huelga

Mientras no cancelen, no se entrenarán

SANTA CRUZ

Los jugadores de Oriente Petrolero desde ayer están en huelga, medida extrema adoptada para exigir a los dirigentes la cancelación del sueldo del mes de junio.

Luego de entrenar en horas de la mañana, los jugadores comenzaron al cuerpo técnico la decisión de paralizar los entrenamientos, hasta tanto no les cancelen el sueldo de junio. Según un acuerdo, vencido el mes, el direc-

Fernández firmó para Independiente

Parcibo Fernández de nacionalidad argentina procedente de Juventud Antoniana de Salta es la nueva contratación del club Independiente Petrolero. La firma de contrato fue ayer.

Resolviendo a mostrar sus condiciones futbolísticas, mereció el visto bueno del cuerpo técnico para su inmediata contratación.

"Puede rendir mucho, conocimientos no le faltan, según que será un aporte ostensivo importante para Independiente", dijo el abuelo del entrenador dirigente del club. Por su parte, Fernández aseguró no defraudar la expectativa de dirigentes, cuerpo técnico y público. "Quiero una oportunidad para demostrar toda mi capacidad, sé que no voy a defraudar", dijo el jugador argentino que se descompone indistintamente en cualquier sector del ataque.

Respecto a Efraim Da Silva el directorio de Independiente consideró darle un tiempo más para su adaptación al medio a objeto de que pueda mostrar todas sus condiciones. "Es un buen jugador que aún no ha tenido el tiempo de adaptarse", dijo Jorge Calderón presidente del comité técnico de Independiente.

El presidente de Chaco Mario Chávez, informó que hoy el directorio de ese club tomará una decisión para definir a qué candidato apoyarán en las elecciones de la Federación Boliviana de Fútbol. No obstante, recordó que ello también ocurrirá en la reunión de la Liga que se celebrará en la ciudad de Santa Cruz.

torio tiene un plazo de diez días para efectuar el pago, pero aquí están re-diciendo a ellos cuando pueden". Ese paro corra el país de trabajo del entrenador Edgar Roque, quien tendrá problemas para recuperar el nivel y mantener la capacidad del plantel para el partido con Guabirá el próximo lunes.

Asimismo, un grupo de jugadores se aproximó hasta la secretaria preliminar del club a la espera de algunas respuestas favorables.

En torno al problema, el directorio Gastón Fernández, dijo que "examinando el dinero y hemos pedido un complot de espera, por lo tanto esperamos la comprensión de los jugadores".

Por problemas personales

## Robert Arteaga se aleja de San José

Robert Arteaga se va de San José, el futbolista en horas de la mañana rescindió contrato con el club "santo" y alegó problemas personales para esta definitiva decisión.

Arteaga afirmó que desde hace un tiempo venía madurando la idea de dejar San José por diferentes problemas personales por los que atraviesa. "No puedo acostumbrarme a vivir en Oruro, y éste es uno de los motivos principales para volver a Santa Cruz, mi esposa tampoco pudo acostumbrarse a vivir aquí, por lo tanto me voy a casa", dijo el jugador argentino que se descompone indistintamente en cualquier sector del ataque.

DECISION IRREVOCABLE

El jugador también dijo no estar riñendo de acuerdo a sus expectativas personales y por ello prefirió alejarse de San José, aunque para ello contribuyeron las lesiones que sufrió y una grave infección intestinal que padeció hace unos meses y de la cual no está totalmente curado.

Robert Arteaga confirmó que su decisión de marcharse del club "santo" es irrevocable, y la misma

## "Mi candidatura causó revuelo"

Edgar Peña asegura:

Edgar Peña Gudiérrez se movió sobre su retorno a la presidencia federativa. "Tengo apuro, pero debo exponer el Campeonato. Soy un hombre de fútbol, pero siempre hay que esperar las cosas", sostuvo el dirigente cruzino.

Consultado sobre la gran cantidad de candidatos a la presidencia federativa, respondió que "todas las candidaturas son buenas de respecto y sin caballos". "Descarté que sea presenciable, pero creo que me animo de retorno a la Federación, cuando retorneo he pensado mucho en muchos candidatos. Esto es bueno", afirmó Peña Gudiérrez que ya lleva presidiendo federativo, asistió que en su plan de trabajo está dar prioridad a las divisiones menores, ya que allí surgió el cambio de nuestro fútbol.

De ser favorecido con el voto de asociaciones y ligas que ya le comisionaron su apoyo, Peña Gudiérrez tiene planeado comenzar a trabajar desde el próximo lunes con la selección nacional que debe encabezar un campeonato internacional en México. "Es la representación del país y no deberemos perder tiempo. Pero todo esto se decide el fin de semana", indicó en un encuentro amable con mucho entusiasmo.

TEMPO

Peña Gudiérrez desmentió aquí que el entrenador Xavier Aránguiz ya esté en su palacio. Él logra ser el "mandante" del fútbol nacional. Peña recibió apoyo del fútbol local la noche del martes, reconoció que "primero hay que ganar las elecciones y luego pensar en todo esto. Temo que a veces resulte un boommerang. Entiendo todo a su turno".



Edgar Peña Gudiérrez se presentará como candidato a la presidencia de la FBF.

Presentaron Copa "16 de Julio" de tenis



Un total de ciento veinte pilotos tomarán parte en el Campeonato Nacional de Motores y Enduro que se celebrará desde el viernes sábado en el Circuito de Alto Hiram, de acuerdo a informe proporcionado por Diego Horco, presidente de la Asociación de Motochismo Deportivo de La Paz.

**PRÁCTICA**

Compañeros de las asociaciones de Santa Cruz, Cochabamba, Chuquisaca, Oruro, Potosí y La Paz aseguran su participación en las pruebas. Los pilotos concentrarán a llegar del día hoy para poder practicar en el escenario de la competencia mañana viernes, que es el último día destinado para hacerlo.

**RESUMIDO**

Por otra parte, el dirigente recordó que dentro del presupuesto de asistencia al deporte, aprobado ese año por la Alcaldía, se contempló la construcción de dos tanques de agua, con capacidad para 25.000 litros, destinada precisamente para el riego del escenario deportivo y para las áreas ornamentales.

**PRESENCIA**

Por otro lado, el dirigente recordó que dentro del presupuesto de asistencia al deporte, aprobado ese año por la Alcaldía, se contempló la construcción de dos tanques de agua, con capacidad para 25.000 litros, destinada precisamente para el riego del escenario deportivo y para las áreas ornamentales.

**PRESENCIA**

Por otro lado, el dirigente recordó que dentro del presupuesto de asistencia al deporte, aprobado ese año por la Alcaldía, se contempló la construcción de dos tanques de agua, con capacidad para 25.000 litros, destinada precisamente para el riego del escenario deportivo y para las áreas ornamentales.





# "Gracias al fútbol gané muchos amigos"; Chacho

## Se despidió ayer de la prensa

LA PAZ

"Gracias al fútbol he ganado muchos amigos, gracias al fútbol he aprendido a ser más humano y gracias al fútbol puedo decir que me siento más joven, porque aprendí que cada mañana se levanta más joven el hombre bueno", manifestó José Sarceda Banzar, muy cerca de cumplir un nuevo periodo como presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

Muy conmovido, con la voz quebrada, con los ojos brillantes y haciendo un esfuerzo para evitar las lágrimas, agradeció el apoyo de la prensa para llevar adelante su tarea, indicando que incluso las críticas duras le sirvieron para reflexionar.

A propósito dijo: "En esta empresa he encontrado el camino al brazo izquierdo de la prensa, a la que siempre grande profundo respeto y aprecio, porque considero su actividad como una de las profesiones más nobles, encargada a personas de bien y que son una especie de faro social".

### ELEGIONES

José Sarceda Banzar dejó entender que estaba dispuesto a continuar a la cabeza de la Federación, por lo menos mientras se realicen los cambios fundacionales que requiere el fútbol boliviano, pero que si embargo recién se conocerá hasta el sábado, porque considera que requiere calma para pensar. Con relación a los congresos que se cumplirán este fin de semana dijo: "Heo en este espectro del fútbol una carrera electoralista, que ojalá este impregnado del espíritu de cambio, por ese año de superar nuestro fútbol y por ende nuestro acontecer social".

### "¿BERA CUMPLIDO?"

Respecto a la tarea que cumplió en sus dos últimos periodos a la cabeza de



José Sarceda Banzar se despidió del periodismo pacífico, a poco de dejar la presidencia de la FBF.

la Federación, "Chacho" Sarceda dijo que siente satisfacción del deber cumplido, aunque al mismo tiempo dijo que le faltaron cumplir varios proyectos, como el centro de alto rendimiento de Maccapa, por ejemplo.

En un breve balance mencionó: "La lucha por el derecho de jugar en la altura, donde hemos elegido vivir, la organización de la Copa América, donde obtuvimos el subcampeonato", recordó.

Otro aspecto que resaltó, fue el de "El superávit de la Federación, el control de televisión por una suma importante y la credibilidad de nuestro fútbol en el ambiente mundial, ratificado en el encuentro que sostuvo en Francia

### AGRADECIMIENTO

José Sarceda Banzar, con palabras que tenían el tono de despedida, agradeció a los periodistas "He aprendido en estos años, que la vocación de servicio supera cualquier contingencia o mal momento, y en este acto quiero testimoniar mi agradecimiento a ustedes y a través de ustedes a nuestro mundo del fútbol".

Dice Guido Añez

## "Hay que renegociar contrato de la TV"

El presidente de la Liga Guido Añez, juzga que es necesario una revisión del contrato por los derechos de televisión de las primicias de las selecciones bolivianas.

"Hay que renegociar el contrato, porque se debe pedir más", comentó el dirigente. Explicó que este contrato está pendiente de firma con una empresa argentina con la que se acordó un término económico que alcanza a los 9.2 millones de dólares.

"Esta suma para este tiempo no es tan grande como se supone, porque 2.5 millones serían para la Liga, 800 mil para las asociaciones y para que se concrete un buen torneo de copa interviniente entre 500 y 600 millones", lo cual dejará un margen muy bajo, para la Federación Boliviana en relación a otros países", reflexionó.

Por otro lado, señaló que es poco probable modificar el sistema de transmisión, porque todos los países sudamericanos firman contratos de televisión en base al sistema de tres días contra todos.

### EQUILIBRIO

Debe mantenerse el equilibrio regional en el fútbol, eso es un compromiso que debe cumplirse", declaró Añez.

Añadió que de no cumplirse este compromiso, por ética, se verá obligado a renunciar.

No obstante, el dirigente confía en

## Oficializó su candidatura González ofrece a Milutinovic como DT

### No le agrada postulación de Edgar Peña

La Asociación de Fútbol de La Paz hizo conocer ayer a su candidato a las próximas elecciones de la Federación Boliviana de Fútbol, Mauricio González.

En conferencia de prensa, el rector público de la ciudad, Jaime Augusto Rivera, hizo una breve declaración de la carrera dirigencial de González.

Indicó que es un hombre que tiene experiencia y buenas ideas, y que puede ser la solución a los problemas que tiene el fútbol nacional.

González, a su vez, presidente de la AFV, dijo sentirse halagado. Después hizo conocer su plan de trabajo. Sin embargo, entre otras cosas, excluyó que de llegar a la pre-

dicción, tratará al señor Bora Milutinovic para que se haga cargo de la selección nacional que jugará las eliminatorias del próximo Mundial de fútbol, además de manejar la promoción de nuevos valores.

En cuanto a sus proyectos dijo: "Queremos partir de un principio fundamental, que las eliminatorias se deban jugar en La Paz y eso debemos defender a raja tabla".

Además agregó: "No debemos ser sectorialistas y pensar que debe despreciar la Liga al contrario se debe trabajar más bien buscando fortalecer los clubes profesionales y las asociaciones de parlamentarios porque son la base de la futura labor que se debe hacer en el fútbol".

## Loayza presenta hoy proyecto

Guido Loayza Matanza a las 10:30 horas de hoy presentará su proyecto como propuesta electoral para asumir nuevamente la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol, cargo que cumplió en la gestión 92-94. La presentación se efectuará en una conferencia de prensa a realizarse en el Hotel Park, ubicado en Plaza Murillo.

Señaló el primer candidato que hará conocer públicamente su propuesta



Mauricio González durante el acto de proclamación de su candidatura a la FBF.



Murió ayer

# Adiós al gran pintor Antonio Saura

Fundador del grupo "El paso", importante movimiento.

• CUENCA, España. Agencia EFE

El pintor Antonio Saura, uno de los nombres más importantes de la plástica española de este siglo, falleció ayer en un hospital de Cuenca, en el centro de España, a consecuencia de una leucemia que padecía desde hace un año.

Saura, de 67 años y hermano del cineasta Carlos Saura, murió en el hospital Virgen de la Luz en compañía de su esposa y de sus amigos, según informaron en el centro sanitario.

## SAURA

Saura nació en Huesca, en la región española de Aragón, el 22 de septiembre de 1930. Educado en un ambiente intelectual, se inclinó en la pintura con obras de carácter onírico, consideradas surrealistas.

Sin embargo, su primer contacto con las nuevas manifestaciones artísticas fue a través de la revista "Signal", donde contempló, por vez primera, cuadros de Mondrian, Kandinsky y Picasso.

Sin embargo, la obra que le marcó profundamente fue "El bismarck" de Ramón Gómez de la Serna. La época surrealista está reflejada en la serie "Paisajes", expuesta en Zaragoza en 1949, y meses más tarde, en la primera exposición en Madrid. En esta obra aparece el vacío como escenario.

En 1953 se trasladó a París, atraído por el surrealismo, fue a ver a André Breton. Decepcionado por el surrealismo, se separó del grupo en compañía de Simón Hantái. Volvió a España en 1955 y fijó su residencia en Cuenca.

## VANGUARDIA

En 1957 fundó el grupo "El Paso", primer movimiento de vanguardia español en el que se encontraban el lenguaje internacio-

nal más vanguardista con la ideología de la vanguardia española. Comenzó entonces a pintar utilizando exclusivamente el blanco y el negro, así como estructuras diferentes que acababan por definirse en el barroco ascético que habría de mantener en el futuro.

A partir de este momento inició una investigación de la imagen del ser humano. Por ejemplo, la imagen de Brigitte Barlot forma parte de una serie de retratos inaugurados, donde también están Felipe II y Rembrandt el Viejo.

## GRABADOS

A partir de 1976 comenzó a realizar una importante labor gráfica

También en esta época realizó varias series satíricas y libros en los que elementos grotescos están mucho más acentuados que en los cuadros, como "Spunk Show" y "El libro de las putas". Pintó "Cuadros de multitudes" con carácter de totalidad. Posteriormente se enfrentó a lo cotidiano en "Muros de la vida", formado por caleñas de tabaco, fotos personales, etc.

En 1985 expuso en París su retrato de Dora Maar de Picasso, en la exposición colectiva "Buenos días, señor Picasso", y en 1985 enmarcó teatro y pintura con la esce-

grafía de "Woyzeck" de Büchner. En 1987 pintó el techo (un mural de 200 metros cuadrados) de una sala que lleva su nombre en la Diputación Provincial de Huesca, su ciudad natal, y en julio del año siguiente expuso en la Fundación Marcelino Botín de Santander 133 dibujos en tinta china, acuado, tinta acrílica y agua, dibujos que posteriormente ilustraron una edición de "El Quijote", preparada por el Círculo de Lectores para conmemorar su 25º aniversario.

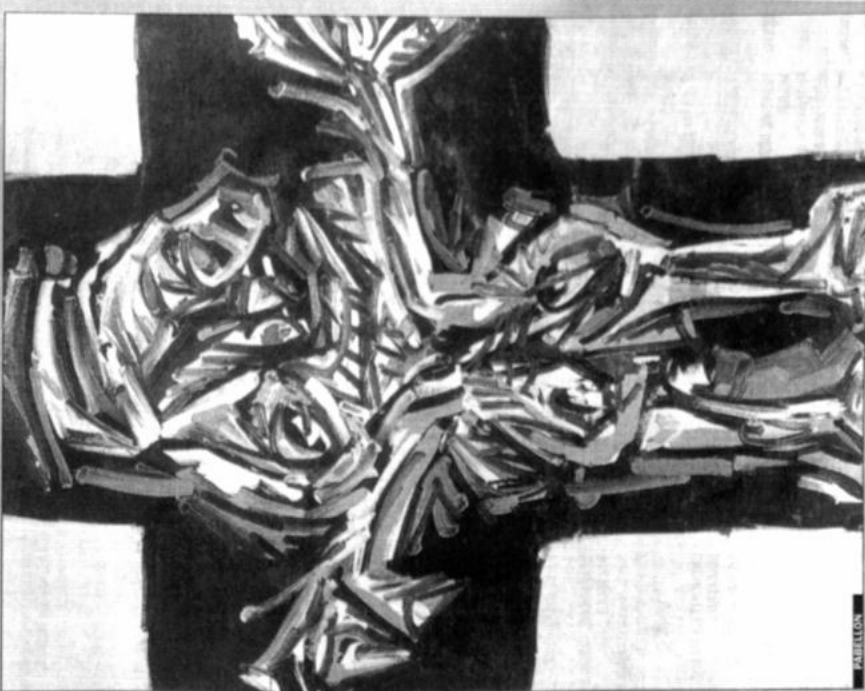
En septiembre de 1991 expuso en el Palau de la Virreina en Barcelona la colección titulada "Deseñar", un trabajo realizado durante el decenio de los ochenta, considerada la década más productiva del autor.

En 1992 estuvo presente en la Exposición Universal de Sevilla con sus pinturas homenaje al cuadro de Goya "El perro" y fue autor de uno de los ocho carteles artísticos dedicados a los Juegos Olímpicos de Barcelona.

En 1994, y después de varios años de trabajo, finalizó uno de sus proyectos más queridos: las ilustraciones para la nueva versión de "Las aventuras de Pinocho" de Carlo Collodi, siendo éste el primer texto infantil ilustrado por Saura.

Gran conocedor de la literatura, ilustró diversos libros, entre los que destacan "El Quijote", de Cervantes, "La familia de Pascual Duarte", de Camilo José Cela, "El crímen", de Baltasar Gracián, los "Cuadernos" de Kafka, "Pier nueva de Greco", de Ramón Gómez de la Serna y "Poética y otros textos" de San Juan de la Cruz.

Saura no había vuelto a pintar desde hace un año, después de que se le diagnosticara la leucemia que le ha causado la muerte.



"Crucifixión" de Antonio Saura

## ÚLTIMOS SEIS AÑOS

En 1990 estuvo presente en la Exposición Universal de Sevilla con sus pinturas homenaje al cuadro de Goya "El perro" y fue autor de uno de los ocho carteles artísticos dedicados a los Juegos Olímpicos de Barcelona.

En 1994, y después de varios años de trabajo, finalizó uno de sus proyectos más queridos: las ilustraciones para la nueva versión de "Las aventuras de Pinocho" de Carlo Collodi, siendo éste el primer texto infantil ilustrado por Saura.

Gran conocedor de la literatura, ilustró diversos libros, entre los que destacan "El Quijote", de Cervantes, "La familia de Pascual Duarte", de Camilo José Cela, "El crímen", de Baltasar Gracián, los "Cuadernos" de Kafka, "Pier nueva de Greco", de Ramón Gómez de la Serna y "Poética y otros textos" de San Juan de la Cruz.

Saura no había vuelto a pintar desde hace un año, después de que se le diagnosticara la leucemia que le ha causado la muerte.

En septiembre de 1991 expuso en el Palau de la Virreina en Barcelona la colección titulada "Deseñar", un trabajo realizado durante el decenio de los ochenta, considerada la década más productiva del autor.

En 1992 estuvo presente en la Exposición Universal de Sevilla con sus pinturas homenaje al cuadro de Goya "El perro" y fue autor de uno de los ocho carteles artísticos dedicados a los Juegos Olímpicos de Barcelona.

## LO RECOMENDABLE

**"El gran comunicador Simón Bolívar"**, libro de Luis Ramiro Beltrán en Auditorium, hoy

PÁGINA 7

En Taipinquiri

# Las "Imaginaciones" de Oscar Farías

Grabados, óleos y dibujos, hasta el 4 de agosto.

## • LA PAZ

En la sala de exposición del centro cultural Taipinquiri (avenida Montenegro 1378, San Miguel) se exhiben grabados, óleos y dibujos del artista argentino Oscar Farías bajo el título de "Imaginaciones". La muestra refleja el mundo onírico del artista, en el que formas biológicas construyen ciudades a veces impenetrables.

## LA MUESTRA

La muestra del centro cultural Taipinquiri recuerda mundos surrealistas, donde se mezcla la ficción con el imaginario del artista.

Los cuadros de Farías crean espacios nuevos, en ellos las plantas y las células se mezclan dando forma a seres animados. Las construcciones que surgen en los grabados recuerdan el trabajo del pintor suizo H.R. Giger que cultivó sociedades biológicas e incorporó insectos al condado humano. Uno de los trabajos más conocidos de la escultura y el monstruo de la película "Alien".

Con Farías, son las plantas las que se apoderan del espacio global del cuadro. Las hojas y los tallos se entremezclan con máquinas, dedos y manos que desaparecen minuciosamente por los signos recurrentes del artista.

## SÍMBOLOS Y TÉCNICA

Para lograr su objetivo Oscar Farías utiliza diferentes técnicas. En sus cuadros se mezclan el grabado con el dibujo lo que da lugar a obras complejas en su lectura y también el óleo con

el pastel que produce naturaliza muertes de colores intensos.

Muchos de sus cuadros aluden al principio y fin de la vida.

El cosmos de estas obras no deja de oprimir, el caos parecería ser un número de vitalidad. Las obras de Farías hablan del principio del universo, allí perspectivas y en medio de su viaje

se encontrará con buesos de la película, pero también hablan de la desazón que provoca el final.

Muchos de sus cuadros aluden al principio y fin de la vida.

El cosmos de estas obras no deja de oprimir, el caos parecería ser un número de vitalidad. Las obras de Farías hablan del principio del universo, allí perspectivas y en medio de su viaje

## EL ARTISTA

Oscar Farías tiene un doctorado en Artes Plásticas del Royal College of Art de Londres. Ha expuesto en

Argentina, Inglaterra, España, Francia y esta es la primera muestra que realiza en nuestro país.

Farías recibió en 1975 el primer premio de dibujo en La Plata, Argentina, en 1992 obtuvo el Waterlloo Wine Company Prize en Londres y en 1995 el cuarto premio en la 12ª Pastel Competition de Londres.

En el Teatro de Cámara

# Teatro y títeres con "Los gatos nocturnos" desde hoy

Bajo la dirección del Conejo Ricky

LA PAZ

"Los gatos nocturnos", comedia adaptada y producida por la Asociación Departamental de Títeres (Adet), se presentará hoy y hasta el lunes en dos funciones en el Teatro Municipal de Cámara. La primera comenzará a las 15.00 y la segunda a las 19.30.

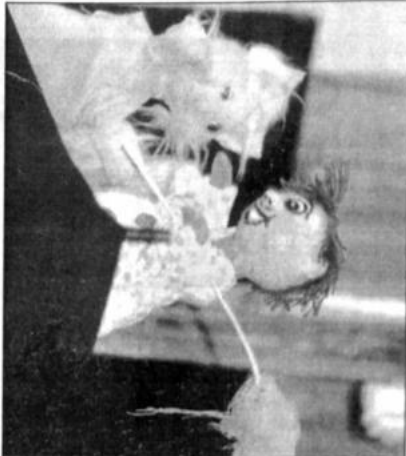
## LOS GATOS

"Los gatos nocturnos", cuenta la historia de unos ancianos, dueños de una relojería y conocidos por su perfección en la fabricación de los relojes. Para romper la monotonía de su trabajo, deciden un buen día comprar momentos en los que la cohesión de su tatar sea el eje, y así hablar de temas como la puntualidad y la utilidad de estos aparatos. Cuando todos los niños están dispuestos a participar en la sesión, aparecen los importantes gatos nocturnos que se reúnen a los cuartos, decretando el comienzo de la función.

## ACTORES

Lourdes Taborda y Juan Altamirano asumen el rol de los viejos relojeros. El público está encabezado por Daniel Mendoza y los gatos alocados son Ricardo Vilca, Francisco Zambrana y Jared Vilca. Los relojes serán manipulados por tres personas.

Ricardo Vilca, más conocido como el Conejo Ricky, es experto en el montaje de obras para niños. El pasado mes organizó, junto a los miembros de Adet, una nueva versión del Festival de Títeres y Teatro en el Tumbao Quinquicho.



## Ciudad

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

## LA CIUDAD DE LA ARQUITECTURA

La ciudad de la arquitectura contará con tres partes fundamentales: un museo, una agencia para promover la disciplina y un centro de estudios.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.



París tendrá una ciudad de la arquitectura

En el 2001

# París tendrá Ciudad de la arquitectura

Contará con un museo y una escuela formativa.

PARÍS

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

CONFERENCIAS

LA CIUDAD DE LA ARQUITECTURA

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

El Colegio de Arquitectos y del Patrimonio será el lugar de la formación y la investigación.

Además se creará un centro de estudios a ejemplo del Center for Advanced Study in the Visual Arts de Washington, que recibirá a investigadores, profesores, artistas, estudiantes e interesados en la arquitectura.

La "Ciudad de la arquitectura", instalada en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completada en el 2001.

Después de la "Ciudad de la música" y la de las "Cuentos", París tendrá una "Ciudad de la arquitectura", que se realizará hasta el 2001 en el Palais de Chaillot, en la colina frente a la Torre Eiffel.

El proyecto, propuesto por el historiador Jean-Louis Cohen, recibirá la aprobación del ministro de Cultura y Comunicaciones, Catherine Trautmann.

La idea de un museo de la arquitectura, que se remonta al siglo XIX, fue concebida por vez primera por el arquitecto Alexandre Brongniart (1781-1839). A él se le debe el Museo de los Monumentos Franceses en París, inaugurado en 1796, donde se congregaron aquellas obras que tenían riesgo de ser destruidas.

Sin embargo, tras esa inauguración, Francia no consagró mucho espacio a la arquitectura. El proyecto de la "Ciudad de la arquitectura", instalado en el Palais de Chaillot, comenzará a funcionar a mediados del 2000, para ser completado en el 2001.

Se prevé también una agencia de prensa para divulgar información de manera sencilla y para rediseñar el conocimiento de los problemas referentes a la disciplina, afirma Cohen.

ARTE Y CULTURA



Danzar en el Teatro Municipal

CURSOS

DE PORTUOLU

Centro de estudios brevíssimo de los (del Francés), 20 de octubre 2000

Informes: 357.530

Fecha: junio 27 de julio

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA

Informes: 321.144

Fecha: del 27 al 31 de julio, a las 19.00 horas

CURSO: GASTRONOMÍA Y LINGÜÍSTICA



Reflexiones sobre la ciudad

# ECOS: "La Paz nuestra de cada día"

Jornadas de discusión organizadas por Ciudad Viva.

• LA PAZ

Un salón lleno y grandes expectativas dieron la bienvenida a la primera sesión del diálogo "La Paz nuestra de cada día", el martes en el Hotel Presidente, que reunió a profesionales en torno a dos mesas: "La Paz, una urbe de dudosa planificación" y "Participación ciudadana y distracción municipal".

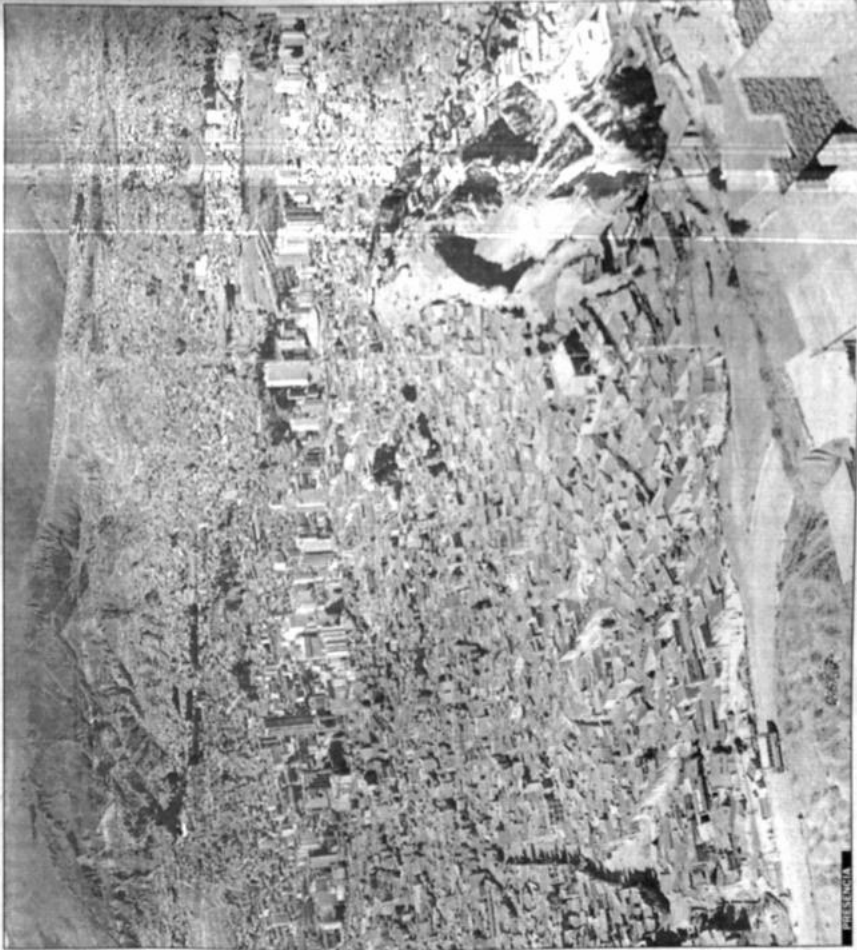
El ciclo de reflexiones, que continuó ayer y que tendrá su prolongación los días 28 y 29 de este mes, fue organizado por un grupo que, como el mismo se define, está integrado por "personas provenientes de muy diversas experiencias personales y profesionales" decididas a reunir esfuerzos para proponer una defensa colectiva y organizada de nuestra identidad pacífica, de nuestro patrimonio, e incluso, del derecho a tener en nuestra tierra un futuro mejor.

PRIMERA MESA

La primera mesa estuvo integrada por Rafael Indaburo, Alvaro Cuadros y Adolfo Navarro. "La Paz: una urbe de dudosa planificación" fue la primera y tres voces intentaron dar respuestas esclarecedoras.

Rafael Indaburo abrió la mesa con el reconocimiento empírico de que todo lo que se planifica es precisamente lo que no se hace. "Las autoridades municipales no saben que no saben", dijo y expresó su convencimiento de que el problema de La Paz no radica en la falta de planes sino en la lectura, comprensión y aplicación de los mismos. Indaburo remarcó la importancia de responder con eficacia de gestión antes que regirse a la voluntad partidaria y regirse también no sólo a la disciplina del plan sino a la de programación, operación, evaluación y corrección.

Frente a estos criterios, por su parte, Cuadros dio importancia en su participación a la comprensión de la ciudad como una expresión formal, morfológica, construida en el tiempo con certezas de su riqueza en cuanto a la oferta de lugares sin desconocer el valor de la planificación. "Ya no una ciudad homogénea sin sentido del sitio, del lugar", dijo. La



La ciudad que cotidianamente gozamos y sufrimos.

arquitectura como el hecho urbano más importante es su postura.

Sobre la imagen de la ciudad perfecta, armónica, ordenada. "La que los arquitectos vienen desarrollando planes y Alvaro Cuadros ofrece otro, el de "ciudad real" que se construye y destruye todos los días. El trabajo y la fatiga, el no disfrute de la ciudad parecen ser determinantes hoy.

"Existen reglamentos, pero no se los hace cumplir y no mantenemos un control sobre estos temas" fue la entrega la postura de Adolfo Navarro. Desde su posición de arquitecto, admitió que no tiene la respuesta final a esto que debería ser trazado bajo mirada de legisladores y abogados. Sin embargo, la carencia de profesionales comprometidos le da

SEGUNDA MESA

La segunda mesa reunió a las posiciones de Carlos Hugo Molina, Juan del Granado y Susana Aloisio en torno al tema "Participación ciudadana y distracción municipal" que tuvieron en común el ser opciones de mejoramiento basadas en propuestas participativas.

Molina no pudo llegar de Santa Cruz pero envió su ponencia a la mesa que fue leída en la sesión. Su reflexión, al hablar de distracción con

participación, aludó directamente a definir una forma de gestión pública en la que interviengan el rigor de lo público y la comunidad organizada. Per su parte, Del Granado y Aloisio plantearon "desde experiencias muy particulares" la posibilidad de mejorar la ciudad haciendo de la Participación Popular un espacio en el que la democracia participativa se vea reforzada por la voluntad integradora. "Trazar de aproximarse las soluciones parlamentarias a las necesidades cotidianas de la gente y tratar de llevar el criterio de la gente al Parlamento", dijo Del Granado.

Las reflexiones de "La Paz nuestra de cada día" según los días martes 28 y miércoles 29 de julio. En el primer mes se desarrollarán los temas "La Paz: identidad o identidades urbanas" y "La Paz y sus provincias: la construcción del departamento". En la última jornada la discusión girará en torno a "La Paz que pensamos, tocamos, olemos y miramos" y "Reconstruyendo y sosteniendo La Paz".

EL PROGRAMA

A partir de estas y otras ideas comenzó la reflexión sobre el presente

Sucre

## René Antezana: Plaza Mayor de Cultura no es un fracaso

Respondió a los concejales que critican el programa.

• SUCRE

El coordinador de la Fundación Sucre Capital Cultural y secretario ejecutivo del programa Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana, René Antezana, consideró injustas e imprudentes las críticas que le hicieron los concejales municipales Edgar Serrucho y Oscar Villa.

Esos dos concejales calificaron de "fracaso total" la realización de la Plaza Mayor, protestaron por los salarios elevados, la contratación de gente foránea y advirtieron que los responsables de ese evento cultural podrían ser destituidos.

DESINFORMADOS

"Las críticas de los concejales se debe a su falta de información. No están involucrados del trabajo que se está realizando y tampoco están conscientes del proceso que ellos mismos han generado", replicó Antezana consultado por PRESENCIA.

"Quiero recordar que la Plaza

Mayor de la Cultura Iberoamericana es una actividad, un proyecto, un programa que lo realiza la Fundación Sucre Capital Cultural por encargo de la Alcaldía de Sucre", añadió. Dijo que Plaza Mayor recién se empezó a organizar, en la práctica, en febrero de este año pese a que hace dos años ya se tenía la designación de Sucre como sede de esas actividades culturales a nivel iberoamericano.

Cada año una organización que agrupa a municipios de ciudades de toda Iberoamérica designa a una de ellas como Capital y a otra como Plaza Mayor. Este año la primera designación recayó en Madrid y la segunda en Sucre.

TARDE

"El año pasado cuando se hizo la consultoría para la programación de Plaza Mayor, en agosto, se estableció que era tarde para organizar este evento y que se iban a presentar actividades. Pese a ello se llevaron adelante las actividades", sostuvo Antezana.

Reconoció que "con mucha tardanza y con grandes problemas" se hicieron esfuerzos para que la Plaza Mayor salga adelante. "Oviamente nadie puede hacer aparecer una casa de un día al otro", comentó.

POCO DINERO

Antezana recordó que el presupuesto original fue más de 500.000 dólares y gran parte de esos recursos debían ser aportados por el Tesoro General de la Nación y la Vicepresidencia de la República.

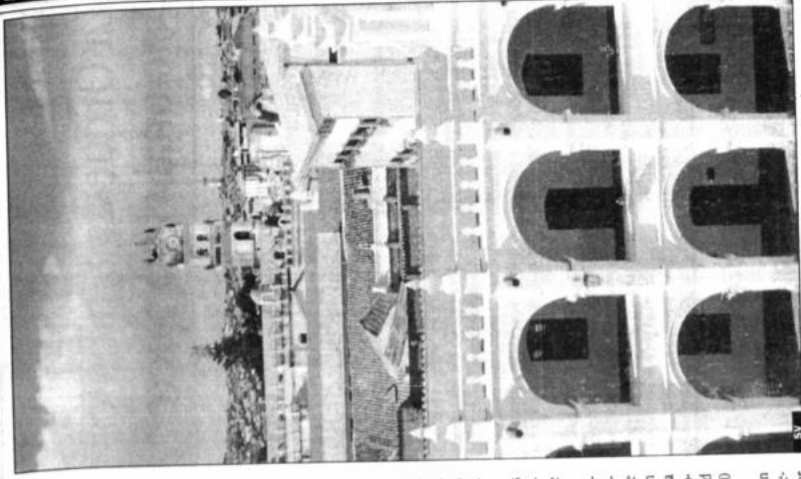
Sin embargo, no lo hicieron y los 250.000 dólares que debieron desembolsar impidieron la ejecución de muchos programas.

Precisó que con sólo 80.000 dólares se pretende ejecutar un programa cultural de una duración de siete meses. Comparó esta situación con la de La Paz y aseguró que para los meses de julio y octubre el gobierno municipal de esa ciudad aprobó un presupuesto de 450.000 dólares.

Sobre la calidad de la presentación de artes dijo que fue de alta categoría y que dentro de la Plaza Mayor también se auspiciaron eventos populares, aunque éstos últimos para algunos concejales parecen insignificantes.



La Capital quiere ser un centro cultural



Sucre vivió un intenso programa cultural.

MAS ALLA

Antezana insistió en que la Fundación es una organización nueva que pretende llevar adelante estrategias culturales para que esta ciudad, en un mediano y largo plazo, tenga eventos de importancia latinoamericana que generen un gran proceso turístico con efectos económicos.

"Nosotros no queremos hacer cosas que van a pasar, queremos encargar proyectos de profundidad. En ese sentido estamos trabajando para conseguir financiamiento y coordinar con organismos internacionales", sostuvo. Pidió que las críticas se las hagan con conocimiento de causa y para ello, las puertas de la Fundación están abiertas para informarles a los concejales.

REGIONALISMO

Sobre los elevados salarios y la gente de Oruro que contrató como personal de confianza, Antezana respondió que no deben haber reacciones regionalistas en un país donde todos debemos sentirnos bolivianos.

"Las mentalidades regionalistas le

hacen daño a los pueblos. No estoy de acuerdo con esa visión. Muchos pueblos, regiones y países crecieron también con el aporte de personas de otros lados", añadió.

Se mostró partidario de que la mentalidad cosmopolita es el mejor camino para que los pueblos salgan del "hoyo en el que a veces nos miramos entre nosotros, nos criticamos, nos hacemos daño sin querer".

En tono reflexivo dijo que los bolivianos "tenemos que crear en nosotros un espíritu para compartir con el otro, para aceptar al distinto porque ese es el mensajaje real de la cultura. Es un mensajaje de igualdad y de hermandad".

HERMANOS

Antezana preguntó: "¿Qué mensajaje le vamos a llevar al mundo? ¿Qué mensajaje llevará Sucre a Latinoamérica si es que entre hermanos nos estamos mirando con recelo?".

En torno la probable destitución del cargo que ocupa dijo que deja la decisión en manos de los responsables de la Fundación Sucre Capital Cultural.





# EDITORIAL LUX

Apoya la cultura y la Educación

Publica Textos  
Escolares de  
Primera Calidad



- RELIGIÓN 12 Títulos
- C. NATURALES 5 Títulos
- C. SOCIALES 5 Títulos

# EDITORIAL LUX

Soluciones Impresas...

- DISEÑO GRÁFICO
- IMAGEN CORPORATIVA
- PRE-PRENSA DIGITAL
- SERVICIO DE SCANNER
- IMPRESIÓN DE AFICHES, REVISTAS, TRIPTICOS.

# LUX

Impresores de:

Av. Mical. Santa Cruz B.  
Edificio Esperanza Mez.  
Casilla 311740  
Telf: 311740 - 311740  
Fax: (591-2) 311740  
La Paz - Bolivia

**PRESENCIA**

# PRESENCIA ¡ COFRE DE OFERTAS

La Paz, jueves 23 de julio de 1998



**DAVI**  
**Sport**®  
BOCA DECEIVA

*A la altura  
de tu estilo...*

**En el mes de julio  
grandes descuentos**

Jenaro Sanjinés No. 506 esq. Comercio • Telf./Fax 364294  
• Casilla 9802 La Paz - Bolivia

**INSTITUTO**  
Mons. "Josemaría Escrivá de Balaguer"  
C.R.M. 63

**CARRERA DE FORMACION PROFESIONAL**  
CON TITULO EN PROVISION NACIONAL

Profesionalizate en EDUCACION ESPECIAL  
ya que los niños impedidos necesitan de ti.  
20 alumnos como máximo

INSCRIPCIONES ABIERTAS  
► DURACION: TRES AÑOS ► REQUISITOS: BACHILLER

DIRECCION: CALLE JORGE SAENZ N° 1306  
TELEF.: 220867 - 712113

**INSPIROIN**  
INSTITUTO PROFESIONAL INTEGRADO  
10 DE NOVIEMBRE  
RESOLUCION MINISTERIAL 747

OPERADOR DE COMPUTADORAS BAJO WINDOWS '98  
Windows '98, MS-WORD, MS-EXCEL, MS-ACCESS, POWER POINT

- PROGRAMACION DE SISTEMAS
- DACTELOGRAFIA COMPUTARIZADA
- AUXILIAR DE CONTABILIDAD COMPUTARIZADA
- ENSAMBLAJE Y REPARACION DE COMPUTADORAS
- CURSOS LIBRES

Inscripciones abiertas  
Horarios a elección

Calle León de la Barra No. 555 entre Max Paredes y Sebastián Segura  
Teléfonos: 380510 - 327802 • Cal. 015-31898 • La Paz, Bolivia

**UNICOS CON GARANTIA TECNICA**  
SEGO: EQUIPOS DE SEGURIDAD ELECTRONICA

**GRABADOR TELEFONICO**  
"ESPIA"  
Indetectable  
Discreto - Automático

**CONTESTADOR TELEFONICO**  
Contesta y recibe mensajes en su ausencia.

**MICROFONO INALAMBRICO**  
Permite oír "ESPIA" o grabar a distancia

**Hola... ¡QUIEN LLAMA!**  
No más llamadas anónimas

**TIENDA NAGOA**

**VivaZ**

CASA TERNERA EN BARRA DE LA BARRA

- UN O DOS AGUAS QUE PERMITE AUMENTAR EL NUMERO DE TIRAS
- QUAL AUTOMATICO
- VEZ DE RETROCESO

CARACTERISTICAS  
• GABINETE "32"  
• MUEBLE ESPECIAL PARA MAQUINAS NAGOA DE ELEGANTES LINEAS, QUE PERMITE USAR CON MOTOR O PEDAL

Calle León de la Barra Esq. Eloy Salomón N° 893 Telf.: 392624 La Paz - Bolivia

**AUDIFONOS**  
Amplificadores para sordera  
DESDE \$us. 40.-

**BLOQUEADORES TELEFONICOS**  
Bloquean conferencias, controlan tiempo.

**DETECTOR ELECTRONICO DE DOLARES Y BILLETES**  
NO SEA VICTIMA DEL FALSIFICADO

**PUNTEROS LASER**  
Util para cateáticos, médicos, profesores, etc.

**POR ESTAS FIESTAS PATRIAS EXLJA DESCUENTOS DEL 20%**  
INDABURO 848 LADO TEATRO MUNICIPAL  
TELEF.: 810604 - 355267 - 012-33795 (CONSULTA GRATUITA)





## CEMEP

**CENTRO MEDICO LA PRENSA**  
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina Familiar:	Dra. Lilian Carrón	Hrs. 10:00 a 12:00	CEMEP 413415
Medicina Interna:	Dra. Guadalupe Vargas	Hrs. 15:00 a 20:00	CEMEP 0153285-221571
Gastroenterología:	Dra. Angélica Rojas	Hrs. 17:00 a 19:00	CEMEP 01553829
Neurología:	Dra. Jorge Fernández G.	Hrs. 19:00 a 20:00	CEMEP 0122875-814545
Medicina y Cirugía:	Dra. Pedro Olivares	Hrs. 18:30 a 20:00	CEMEP Bto 384490
Oftalmología:	Dra. Yvira	Hrs. 10:30 a 12:00	CEMEP
Ginecología:	Dra. Elena Fernández	Hrs. 10:00 a 12:00	CEMEP 01548607
	Dra. Juan Burga	Hrs. 15:00 a 17:30	CEMEP 01274571-220003
	Dra. Adhemar Ovalles	Hrs. 18:00 a 20:00	CEMEP 01555524
Cardiología:	Dra. Ramona Ovalles	Hrs. 18:00 a 20:00	Escudo 2451 Tel. 320086
	Dra. Yvira Hiramatsu	Hrs. 19:00 a 20:00	CEMEP Bto 382227
Otorrinolaringología:	Dra. Jorge Ordoñez	Hrs. 17:00 a 19:00	CEMEP 732 34
Pediatría:	Dra. César Miranda	Hrs. 10:00 a 12:00	CEMEP 254678
		Hrs. 16:30 a 20:00	CEMEP 01545063
		Hrs. 18:00 a 20:00	Tel. 315274
Hematología:	Dra. Gabriela Valverde	Hrs. 17:30 a 18:30	CEMEP 41595
Cirugía Endoscópica:	Dra. Abel Barrón	Hrs. 18:30 a 20:00	CEMEP 01578176
	Dra. Enrique Sánchez	Hrs. 18:30 a 20:00	CEMEP 01578176
Proctología:	Dra. Marco Morales	Hrs. 17:00 a 18:00	CEMEP Bto 320303
Medicina del Deporte:	Dra. Rubén Fuentes	Hrs. 10:00 a 12:00	CEMEP 01228275
Rehabilitación Física:	Dra. Osvaldo Morán	Hrs. 8:00 a 12:00	CEMEP Bto 320303
Cirugía Vascular:	Dra. Iván Solís	Hrs. 17:00 a 19:00	Av. Sagoray 1039
		Hrs. 17:00 a 19:00	Tel. 228262
Dermatología:	Dra. Walter Maguín	Hrs. 18:00 a 20:00	Ed. Caillou P.4 - Tel. 320963
Endocrinología:	Dra. David Maldonado	Hrs. 17:00 a 19:30	Ed. Siles 1377
		Hrs. 18:00 a 19:00	Tel. 343379
Neumología:	Dra. Orlando Mamura	Hrs. 18:00 a 19:00	Ed. Luján P.9 Tel. 366307
Oftalmología:	Dra. Orlando Torricos	Hrs. 17:00 a 19:00	Ed. San Pablo P.1
		Hrs. 17:00 a 19:00	Tel. 309096
Psiquiatría:	Dra. C. Jiménez Ma y Vi	Hrs. 8 a 13 y 14 a 17	Ed. J. J. 14, 305481
Rheumatología:	Dra. Alex Guzmán	Hrs. 14:30 a 17:30	Buich 1205 Tel. 241036
Traumatología:	Dra. Alfonso Mardaz	Hrs. 18:00 a 20:00	B.M. 200303 Av. Aza 2818
	Dra. Rolando Mejía	Hrs. 17:00 a 20:00	Ed. Colón P.9 Tel. 367419
Urología:	Dra. Guillermo Suárez	Hrs. 18:00 a 20:00	Morje Campero P.1
		Hrs. 18:00 a 20:00	Tel. 326713
Radiología y Ecografía:	Dra. Ench Rada		Ed. Pequeño Subuelo
			Tel. 382978
Ecografía:	Dra. Ruth Paz		Ed. Siles Bolívar 1922
			Tel. 241038 Bto 220003
Laboratorio Clínico:	Dra. Emilio Guayza		Av. 6 de Agosto, Ed. Hilda
			Of. 15, 14, 430411

FARMACIA ENTERRERÍA-COMUNES-INJECTABLES  
ATENCIÓN A AFILIADOS Y PÚBLICO EN GENERAL DE LÍNEAS A VEHÍCULOS Y REMEDIOS (MÉDICO)  
CALLE CAMPERO N° 52 ALTO (FRENTE LUGO LA PAZ) TELÉFONO 341185 FAX 341482

## GUÍA MEDICA DE PROFESIONALES

### ORTODONCIA - ODONTOLOGIA INFANTIL

**Dr. Jorge A. Careaga Valverde**

Especialista

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

**ORTODONCIA**

### CONSULTORIO RADIOLOGICO

**Dr. J. Fernando Contreras M.**

Medicos Radiólogos Especialistas

**RADIOLOGIA**

**ECOGRAFIA**

**MANIOGRAFIA**

**DENSITOMETRIA**

**OSEA**

**La Densitometría ósea lo puede determinar.**

**Precios módicos. Atención sábados PREVIA CITA**

**Dr. Liang Wei Jun**

**DE ACUPUNTURA**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**

**DR. LIANG WEI JUN**



Sistema nervioso, dolores de todo tipo. Prostatitis, impotencia, parálisis facial, insomnio, aumento de memoria, asma, gota, visión, alergia, hemorroides, hemiparesia, zumbido, calvicie, varices, sordomudez, herpes zoster, Embarazo, trombosis, hernia de disco, columna, reumatismo, artritis, artrosis, acné, agallas, enfermedades con esterilización alemana "menmen" la misma que se usa en cirugía, moderno método de acupuntura china en Bolivia, es la primera, única, mejor y nueva.

**Edif. Estoril primer piso entre Puente Las Américas y Plaza Isidro La Católica, Planta Baja, Tel. 322392, La Paz, lunes, domingo (horario) 08:30 a 20:30**

## LA PAZ

### 100 VARIOS

Vendo automóvil modelo 89, marca Nissan, motor 1.800, color blanco. Precio 3.000 \$us. Ofertable. Tel. 386337

**Sr. Natalio Vendo casa** zona Lomas 28.000 \$us. de 1 fotocopiadora marca Minolta, precio 1.600 \$us. Ofertable. Tel. 334270.

**VEA EL MUNDIAL** en su computador, tarjetas de televisión y radio (Data Jet Center Pasaje del Centro local 1A Pérez), 317527.

**EXCELENTES PRECIOS** y garantía Computador 386 / 486 / 586 HD 1.2 SPVGA color desde \$us. 350 Pentium / 133 \$us. 619 Pentium / 166 \$us. 649 Shopping Doran Sagarmaga 189 esquina Murillo teléfono 329035 - 335337.

**EXCELENTES PRECIOS** y garantía Computador Pentium / 233 Intel MMX 32 Ram HD 4.3 Giga SPVGA color \$us. 775 - Pentium / 200 \$us. 759 - Shopping Doran Sagarmaga 189 esquina Murillo teléfono 329035 - 335337.

**Sra. Patricia Delgado** Zona Central Cama de matrimonio exclusivo Bs. 550. seminueva, Tel. 374496 Camión Chevrolet de 60 qd \$us. 4.200. Casa en El Alto en Río Seco

**Loures de Palacios** Zona Norte Se ofrece 1 equipo de Snack completo para la venta de pollo broaster y hamburguesas 356984 - 350609

**Sr. Vargas Vendo Tel.** Celular Audiobox 2 baterías. 1 cargador Tel. 368741

**Joaquín Delgado Miraflores** Se ofrece 1 amplificador completo. Ref. Tel. 220915 a partir de las 19:00 Vende Ofertas de ropa de artesanía por bloque o por piezas, 2 maniques Auto Toyota Mod. 81 Kiosko met. de salterio

**Juana Holguín Zona Ro-** sario Vendo casa en Av. Nollauyo, calle Chapare, 112 m. Precio 33.000 \$us. Ofertable Teléfono 314531

**Sr. Javier Durán Sopo-** cachi Colocamos sueros e Inyectables. Tel. 417259-01543584

**Sra. Carmen Ofrece ser-** vicios de cosmetología, tratamientos faciales. Tel. 241381

**Sr. Jesús Alanoca Villa** Paloma Ofrece servicio de trabajo múltiple, limpieza. Tel. 216700

**Sr. Richard Mamani** Zona Miraflores

**Sr. Jorge Domínguez** Zona Río Seco Realizo serv. de plomero, electricista Tel. 863141 Casa en venta 240 m. Alto San Isidro C/Libertad p/ Libertad 145, 21.000 \$us. 814074 Sra. Ludy Tel. 352141

**Sr. Elena Siles** Zona Central. Aquella línea telefónica digito 221632, zona Miraflores, 30 \$us. Tel. 352141

**Sr. Vargas** Zona San Pedro, Zona Central Cama de matrimonio exclusivo Bs. 550. seminueva, Tel. 374496 Camión Chevrolet de 60 qd \$us. 4.200. Casa en El Alto en Río Seco

**Sr. Javier Durán** Zona Sopo-

## CASAS

**Sr. Javier Trujillo** Zona Central. Anticrédito 1 tienda en la zona central en la calle Unión casi esquina América N° 188. Precio 6.000 \$us. Ofertable. Tel. 375303.

**Departamento amplio** 3 dormitorios Ref. 210794

**ALQUILER TIENDA** céntrica. Colón 774.

**SE VENDE** departamento en el Edificio Mercaderes, Miraflores, o se permuta con otro en Cochabamba. Ref. 019-24029.

**SE VENDE** terreno en villa "La Merced", 200 metros cuadrados. Ref. 417176, preguntar por el Sr. Poncé.

**SE OFRECE** en anticrédito dos piezas y cocina, bañó a compartir en anticrédito en Alto Zóna 12 de Octubre 250 metros tres plantas, planta baja con tres dormitorios terminados más garaje. Cuenta con todos los servicios, 95.000 dólares ofertable. Ref. 354270.

## COMPUTADORAS

**Sra. Yenny** Zona Central. Vendo una computadora Pentium Multimedia más impresora, precio 750 \$us. Ofertable. Tel. 334270.

825015.

## TERRENOS

**En venta** terreno en zona Libertad a cuatro cuadras antes de llegar a la zona Mercedarios. Tel. 413554

**Santa Cruz** vengo en zona urbanizada "COTOPACAYITO" 30 hectáreas con casa, galpones, luz y agua. Referencias: Ref. 323645, Sr. Emilio.

**SE PRECISA** urgente local en alquiler o anticrédito en zona central, adyacente a plaza Alonso de Mendoza. Ref. 251934, Sra. Alicia.

**VENDE CASA** en villa El Carmen, tres dormitorios, todas las dependencias, garaje, cuarto de empleada, calle Uno, Casa N° 15.

**SE REQUIERE** en anticrédito departamento pequeño, garzonero o habitaciones preferentemente en planta baja para personas mayores. Ref. ECO 2.000.

**DE OCASION** SE vende una casa de cuatro plantas en la zona de La Portada, calefón, yacusi, garaje amplio y dos depósitos. Preguntar por Santa Anita.

**OFREZCO** mis servicios como enfermera de compañía para cuidar enfermos preferible zona sur. Ref. 799294.

**NECESITO TRABAJA-** DORA del hogar cama adentro para Ciudad Satélite Tel. 015-51284 ó 311708 Sr. Duchén.

**TECNICO REALIZA** todo tipo de reparaciones de Tv, radios, estufas, planchas, etc. Ref. Edificio Santa Anita.

**OFREZCO** mis servicios y certificados. Ref. 784830 ó 430338.

**SE BUSCA** una muchacha ayudante de 13 años para labores de casa, cama aduera, que viva en alrededores de calle Beni. Ref. 335174, preguntar por Sra. Yola.

**SEÑOR OFRECE** sus servicios como soldador mecánico, también puede trabajar cuidando casa en Río Abajo junto a su familia. Ref. ECO 2.000, preguntar por Justo Germán.

**SEÑORA OFRECE** sus servicios como lavandera. Ref. 256826, Sra. Delgadillo.

**SE NECESITA** confeccionista de pelota de cuero. Ref. 356645, preguntar por Sra. Delgadillo.

## OFICIOS

**NECESITO URGENTE** trabajadora del hogar para Ciudad Satélite El Alto Tel. 810230

**NECESITO TRABAJA-** DORA del hogar cama adentro para Ciudad Satélite Tel. 015-51284 ó 311708 Sr. Duchén.

**TECNICO REALIZA** todo tipo de reparaciones de Tv, radios, estufas, planchas, etc. Ref. Edificio Santa Anita.

**OFREZCO** mis servicios y certificados. Ref. 784830 ó 430338.

**SE BUSCA** una muchacha ayudante de 13 años para labores de casa, cama aduera, que viva en alrededores de calle Beni. Ref. 335174, preguntar por Sra. Yola.

**SEÑOR OFRECE** sus servicios como soldador mecánico, también puede trabajar cuidando casa en Río Abajo junto a su familia. Ref. ECO 2.000, preguntar por Justo Germán.

**SEÑORA OFRECE** sus servicios como lavandera. Ref. 256826, Sra. Delgadillo.

**SE NECESITA** confeccionista de pelota de cuero. Ref. 356645, preguntar por Sra. Delgadillo.

## NECESITO URGENTE

**NECESITO URGENTE** trabajadora del hogar para Ciudad Satélite El Alto Tel. 810230

**NECESITO TRABAJA-** DORA del hogar cama adentro para Ciudad Satélite Tel. 015-51284 ó 311708 Sr. Duchén.

**TECNICO REALIZA** todo tipo de reparaciones de Tv, radios, estufas, planchas, etc. Ref. Edificio Santa Anita.

**OFREZCO** mis servicios y certificados. Ref. 784830 ó 430338.

**SE BUSCA** una muchacha ayudante de 13 años para labores de casa, cama aduera, que viva en alrededores de calle Beni. Ref. 335174, preguntar por Sra. Yola.

**SEÑOR OFRECE** sus servicios como soldador mecánico, también puede trabajar cuidando casa en Río Abajo junto a su familia. Ref. ECO 2.000, preguntar por Justo Germán.

**SEÑORA OFRECE** sus servicios como lavandera. Ref. 256826, Sra. Delgadillo.

**SE NECESITA** confeccionista de pelota de cuero. Ref. 356645, preguntar por Sra. Delgadillo.





Pocas escuelas, escasos pupitres, muchos alumnos

## Pasar clases sentado, una odisea

Casas particulares hacen de aulas

• EL ALTO

La Reforma Educativa todavía no ha logrado solucionar problemas elementales de la educación en El Alto, como la falta de escuelas, aulas y pupitres, y todavía hay serios problemas para cubrir el déficit de maestros. En la zona norte de la urbe alteña, alumnos de numerosos establecimientos siguen pasando clases sentados en el suelo y en pupitres provisionales hechos de madera, y los que llegan más tarde a clases deben permanecer parados.

Esa situación se pudo advertir en gran parte de las escuelas, donde, por la negligencia de algunos directores, muchas aulas fueron convertidas en depósitos y mingitorios.

El común denominador de las aulas, como hace cinco años, sigue siendo la falta de pupitres y espacio para albergar a los estudiantes, aunque en algunos casos estrenaron aulas bien iluminadas, pero los estudiantes siguen sentados en bancos deteriorados y reforzados con clavos y pequeñas maderas.

El titular de la Dirección de Educación de la comuna alteña, Eduardo Barriga, comentó que la Reforma Educativa no avanzó en El Alto porque hasta ahora no hay comprensión de que la educación es lo más importante para un pueblo y que el Estado, a través de sus organismos, tiene que garantizarla.

Para Barriga, cualquier reforma tiene que estar ligada al pueblo, a los sectores principales. Dijo que allí falló la Ley de la Participación Popular porque otorgó a la comunidad la capacidad de fiscalizar, pero sin poder de decisión.

### ALTO LIMA

Un ejemplo de la carencia de establecimientos se dio hace poco en Alto Lima III. Los estudiantes de la Unidad Educativa Adrián Castillo Nava, de la zona de Alto Lima III, decidieron ocupar la escuela antes de que sea concluida.

Hasta el año pasado, alrededor de 4 000 estudiantes pasaban clases en



Los niños tienen que aprender a escribir sin asentar el cuaderno, así se estudia en El Alto.

### Algunas cifras

- El 80 por ciento de la infraestructura educativa en El Alto está deteriorada.
- El 80 por ciento de los establecimientos fueron construidos por los padres de familia.
- Hay más crecimiento de la población escolar por el flujo migratorio en el norte de esta ciudad.
- Tienen más espacio los establecimientos, pero faltan aulas y mobiliario.
- Faltan libros para nuevos profesores.

FUENTE: Eduardo Barriga, director de Educación de El Alto

casas particulares, por cuyo alquiler pagaban 300 bolivianos. Los vecinos del lugar aprovecharon la ocasión para hacer subir los alquileres, ninguno de ellos cooperó, informaron los dirigentes de la junta escolar.

### US\$150 DE ALQUILER

Según una dirigente, para el ciclo intermedio alquilaron una casa de tres plantas, por el que pagaban 150 dólares mensuales. Para cubrir el gasto del alquiler de viviendas particu-

res, los padres de familia aportaban dos bolivianos al mes.

Cuando decidieron dejar la casa de las tres plantas, los padres tuvieron que pagar nueve mil bolivianos para cubrir los gastos de la refacción. El contrato de alquiler lo suscribieron con la garantía de sus títulos de propiedad de los dirigentes de la junta escolar.

### AULAS NUEVAS

Con el financiamiento del Fondo de Inversión Social (FIS) y a un costo de 380 mil dólares americanos se construyó 33 aulas en la Unidad Educativa Adrián Castillo, que alberga a 4 000 estudiantes de todos los ciclos.

Se tenía previsto entregar la obra en octubre del año pasado, con la finalidad de que sea ocupada al iniciar la gestión escolar de este año.

En tres días de utilización constante, las chapas de los mingitorios nuevos ya no funcionan, informó Lucio Sillerico, miembro de la junta escolar.

### Las necesidades son muchas

## Se requiere más de \$us54 millones

Para resolver el problema de infraestructura y el déficit de pupitres en los establecimientos educativos de El Alto se requiere más de 54 millones de dólares, según Eduardo Barriga, titular de la Dirección de Educación de la comuna alteña.

Según cálculos de las autoridades de esa dirección, hace falta 45 mil pupitres bipersonales.

En muchos establecimientos, donde el crecimiento vegetativo fue considerable, los padres de familia están obligados a alquilar viviendas particulares para que sus hijos tengan un lugar para estudiar.

Barriga adelantó que con la cooperación de la Comunidad Económica Europea, que financiará 12 millones de dólares, y el Plan de Emergencia, propuesto por el gobierno central, se podrá construir 48 nuevos establecimientos educativos en los próximos tres años.

Informó que de las 136 infraestructuras donde funcionan 252 escuelas y colegios fiscales en El Alto, 112 requieren mejoramiento.

La falta de colegios y escuelas es el problema número uno en la educación alteña.

## Padres tienen que pagar a los maestros

• EL ALTO

En la ciudad de El Alto no sólo faltan pupitres y escuelas, también maestros. Por lo menos en el 30 por ciento de los establecimientos fiscales, los padres de familia se ven obligados a pagar a los maestros interinos y a otros improvisados, según comentó Juan Peñaranda, presidente de la Federación de Padres de Familia.

Con el crecimiento vegetativo acelerado que se produce en la urbe alteña, se requiere 500 ítems, pero sólo fueron llenados 120, informó.

En los establecimientos de nueva creación, ubicados en la periferia de El Alto, los padres de familia aportan entre cinco, ocho, diez y 12 bolivianos para pagar a los maestros interinos.

En las escuelas donde faltan maestros, cada profesor pasa con 50 y hasta con 60 alumnos en cada aula. Los alumnos se disputan los bancos y una buena parte tiene que permanecer de pie.

En los establecimiento donde faltan ítems, los padres de familia tienen que pagar a tres y cuatro maestros, según Peñaranda.

Si se recurre a maestros interinos e improvisados no se garantiza la buena educación, acotó.

En las escuelas donde hay asientos, éstos se deterioran rápido porque en cada pupitre bipersonal se sientan tres o más niños.

Los padres elevaron el reclamo al Ministerio de Educación, pero ese despacho deslindó responsabilidades. "Para que diablos está un ministro si no va dar soluciones a un pueblo", dijo.

Anunció que los padres de familia están en apuro para exigir que el ministro Tito Hoz de Vila cumpla sus compromisos.

Anunció que la marcha que realizarán en los próximos días la ejecutarán esta semana, pero no preciso el día. Confirmó que en la misma llevarán sogas, ya que el ministro prometió colgarse de un árbol si es que no cumplía con su compromiso con los padres de familia de El Alto.

"Es ya una vieja costumbre, para obtener un lápiz o pan hay que movilizarse", finalizó.



Proliferan locales de tolerancia.

### Dolor de cabeza para alteños

## Prostitución paceña se trasladó a la Ceja

Se busca "zona rosa"

• Agencia EFE

Las trabajadoras del sexo que ejercían este oficio en las calles de la Paz se trasladaron a las calles próximas a la Ceja de El Alto, informó el representante de la Prefectura del Departamento, Raúl Maldonado.

"Para evitar que esta ciudad se convierta en el centro de contagio de una variedad de enfermedades de transmisión sexual, se debe fre-

nar el incremento de la prostitución en El Alto", aseguró.

El número de trabajadoras del sexo aumentó en el centro de esta ciudad, "constatándose que muchas de ellas provienen de la Paz". Dijo que este aspecto preocupa a las autoridades de este centro urbano, además que los vecinos de la zona 12 de Octubre ya advirtieron que tomarán medidas en contra de la prostitución.

Maldonado dijo que los vecinos de todas las zonas se niegan a aceptar la creación de una "zona rosa" para ubicar a las trabajadoras del sexo, situación que pone en conflicto a las autoridades.

## A una la encontraron, otra está desaparecida

# Secuestraron a dos niñas

Una fue raptada del kinder

• EL ALTO

Maria Inés Choque Callisaya, de tres años de edad, fue secuestrada ayer por la mañana del patio de su escuela, ubicada en la zona de San Pedro del sector sur de la Ciudad de El Alto y horas más tarde fue encontrada sola en la misma zona.

Según datos proporcionados en las oficinas de Defensa de los Niños Internacional (DNI), María Inés se encontraba en el patio de su escuela con sus compañeritos del pre kinder, cuando dos encapuchados se le acercaron y se la llevaron.

Autoridades de esta institución informaron que María Inés fue encontrada seis horas después de cometido el rapto. Los familiares de Roger Choque, padre de la niña, después de buscarla la encontraron a ocho cuadras de su domicilio, sola y asustada, aproximadamente a las 16-30 de ayer.

Según el testimonio de María Inés, los dos delincuentes se la llevaron a una casa donde le hicieron dormir. Ella recuerda hasta ahí, lo que pasó después no lo sabe.

Es por ello que en las próximas horas será sometida a una revisión médica y psicológica, porque María está muy asustada y traumatada por lo que pasó, dijeron en la DNI.

### OTRO CASO

Después de realizar una búsqueda por más de tres meses, aún no se pudo encontrar a Celia Mujica Herrera, que fue secuestrada de la Escuela Boliviana Noruega de la zona Antofagasta del sector norte de esta ciudad, según la denuncia que hizo Lucy Herrera Alvarado, madre de la niña.

Celia, de 4 años de edad, "desapareció como si se la hubiese tragado la escuela", cuenta esta madre afligida.

"Hasta el momento no hay ningún dato sobre mi hija. Desde ese día del mes de marzo estamos buscando", añadió.

Por su parte, Rogelio Ticona, abogado de Defensa de los Niños Internacional donde se encuentra el caso, señaló que ya se realizó la denuncia, en el mismo mes de ocurrido el rapto, a la Policía Técnica Judicial (PTJ) de esta ciudad. Sin embargo, hasta la fecha no se realizó el informe de las diligencias de policía judicial, lo cual tarda 48 horas.

### INFORME DE LA POLICÍA

Según el mayor Freddy Machicado, jefe de la División Familia y Menor de la PTJ de El Alto, el oficial asignado al caso aún está realizando las investigaciones para dar con el paradero de la menor, pero no se ha podido.

Incluso se hizo un viaje a una comunidad de Tiwanaku porque se presumía que la habían llevado allí, lamentablemente no se la pudo encontrar, agregó.



Los niños no están seguros en las escuelas.

## Marcharon contra el municipio

## Propietarios de casas demolidas piden devolución de sus muebles

**Reclaman  
frazadas, cocinas  
y otras  
pertenencias**

Los propietarios de las 40 viviendas demolidas en las áreas de equipamiento que corresponden a la Alcaldía de la ciudad de El Alto, en Villa Rosas Pampa, exigen a la comuna la devolución de sus pertenencias.

En una marcha de protesta que se realizó ayer en la mañana, los propietarios exigieron al titular de la Oficina Mayor Técnica que les devuelva sus cocinas, garrafas y frazadas que habrían sido sacadas por los funcionarios que realizaron la demolición el pasado martes en la mañana, donde acudieron con cuatro topadoras.

Los supuestos propietarios, que en su mayoría son comunarios de Achocalla, alegan que tienen los documentos legales que acreditan que son propietarios del área de equipamiento, que originalmente fue trans-

ferido a la Alcaldía alteña por los comunarios.

## SORPRESA

Los supuestos propietarios reconocieron que efectivamente fueron sorprendidos por la maquinaria pesada y los funcionarios municipales, ya que no pudieron organizarse para impedir que sus casas sean reducidas a escombros en pocas horas.

En caso de que la Alcaldía no les devuelva sus pertenencias, anuncian que ejecutarán medidas drásticas.

Las 40 casas precarias fueron construidas en una área de seguridad del parque industrial, que está situado por inmediaciones de la avenida Litral, la cual se utilizará para habilitar un parque de instrucción vial.

## OPERATIVO

El operativo se realizó el lunes con el apoyo de cuatro topadoras y medio centenar se funcionarios de la comuna alteña, se derruyeron alrededor de 40 construcciones clandestinas en el área de equipamiento de Villa Rosas Pampa, situada al sur de El Alto.

Los propietarios, que construyeron muros alrededor de sus viviendas ilegales, vanamente intentaron impedir que las maquinarias reduzcan los adobes a tierra.

Los asentados pidieron a la Alcaldía el permiso para construir viviendas, lo cual fue negado, ya que las áreas son consideradas espacios de seguridad del Parque Industrial que se tiene previsto construir en el lugar.

Feliciano Ibáñez, oficial mayor técnico, informó que en el lugar se habilitará un parque de instrucción vial, en una acción conjunta con la Policía.

Cuando las maquinarias comenzaron a realizar su trabajo de demolición se advirtió que no habían personas ni enseres en las pequeñas casas y construcciones improvisadas.

Según Ibáñez, los terrenos se mantienen como terrenos de engorde. +



Arrasaron casas ilegales en Rosas Pampa.



La Alcaldía de Viacha.

## Habitat se propone la tarea

## Documentos de lotes en Viacha serán legalizados

**Saneará línea y  
nivel y otros**

La organización no gubernamental Habitat para la Humanidad Bolivia ayudará a legalizar los documentos de propiedad de terrenos en conflicto de los vecinos de la ciudad de Viacha, capital de la provincia Ingavi, a 30 kilómetros de la Caja de El Alto.

Esta acción se efectuará en cumplimiento a un convenio que suscribió recientemente con la Alcaldía de Viacha, donde se establece la cooperación en los trámites del cambio de nombre, la línea y nivel y la aprobación del plano de ubicación.

De acuerdo al convenio suscrito entre Edwin Miranda, como director de Habitat, y Víctor Valenzuela, alcalde de Viacha, se establece una coordinación adecuada para emprender este trabajo.

Explicó que el convenio se suscribió con la Alcaldía porque los comunarios, en muchos casos, tienen problemas en el trámite de los documentos de sus terrenos. "El 85 por ciento de la gente que acude al organismo tiene dificultades en sus trámites".

Anunció también que similar convenio se firmó con la Alcaldía de Laja. Miranda informó que la entidad que dirige quiere ayudar a las comunidades que necesitan cooperación en la construcción de sus viviendas. +

## Trabajadores del municipio en huelga de hambre

Hoy 20 trabajadores de la Empresa Municipal de Mantenimiento Urbano (EMMU) cumplieron el segundo día de huelga de hambre, demandando la reincorporación de los empleados despedidos y el pago de sus salarios atrasados que corresponden a junio.

A las diez de la mañana del pasado martes, los trabajadores se declararon en ayuno voluntario en la sede de la Central Obrera Regional (COR).

De acuerdo al informe de Carlos Gutiérrez, de la comisión bases, denunció que los responsables de EMMU no oyeron las peticiones de los trabajadores, al contrario se habrían hecho la burla. Informó que decidieron también desconocer al sindicato que favorece a la parte administrativa y luchar por la inamovilidad funcionaria.

Gutiérrez dijo que los ejecutivos, con engaños, despidieron a los trabajadores, ya que les ofrecieron recontratarlos.

Actualmente EMMU cuenta con 60 trabajadores, entre obreros y administrativos.

Anunciaron que a partir de hoy se sumarán más trabajadores, y en caso de que no respondan a sus peticiones en forma positiva, radicalizarán sus medidas con la huelga de hambre seca y dura.

Inexplicablemente, según la denuncia de los trabajadores, en la gestión como gerente de Gary Miranda, la maquinaria que es de donación del gobierno del Japón salió de la jurisdicción del municipio alteño y fue a Desaguadero, Puerto Pérez, Copacabana y otros lugares.

A tiempo de denunciar una mala administración en EMMU, informaron que faltó consideración para atender a los vecinos del norte, a quienes no se les permite entrar al interior. "El ingeniero Edgar Vargas siempre los ha tenido a los vecinos en la puerta", dijeron.

En la gestión de Gary Miranda y Edwin Laruta se dio una mala administración, por ejemplo, en la de Laruta se perdieron las 19 losetas, también denunciaron que los parientes de los gerentes disponen de las maquinarias y tratan con desconsideración a los trabajadores.

En un anterior paro, según la denuncia de los trabajadores, el alcalde Alberto Jiménez fue a amenazar con policías y preguntarles qué es lo que querían.

La acusación fue deslindada por el alcalde como falsa. +

**De Lunes a Viernes  
a Hrs. 19:00**

**Cada día muchas emociones**



**Una historia que refleja la realidad  
de las cosas, revive aquellos inolvidables  
días en los que se desafía  
la libertad sin límites....**

**unitel 2**





Deterioros en escuela "Miguel Grau".

## Escuela de Villa Esperanza

# Murallas perforadas y a punto de desmoronarse

## También tiene los vidrios rotos

Una mayoría de los centros educativos de la ciudad de El Alto tiene sus murallas perforadas, que son aprovechadas por antisociales para robar los pocos bienes que poseen en su interior, y otras a punto de desmoronarse por efecto del tiempo.

En las murallas de la unidad educativa de Villa Esperanza se advirtió agujeros, además que por el desgaste, el cerco amenaza con desplomarse en algunos lugares.

Esteban Mamani, presidente de la Junta Escolar, explicó que con la finalidad de resguardar la escuela y a los estudiantes se pedirá que con los recursos del Proyecto de Apoyo Solidario a las Escuelas se construya una nueva muralla.

## VIDRIOS ROTOS

En la unidad educativa de Villa Esperanza, que alberga a 7 800 alumnos en todos sus turnos, en las

aulas viejas no se reemplazaron los vidrios rotos, los cuales fueron tapados con pedazos de calaminas que quitan la luz.

## PROMONTORIOS DE TIERRA

Pese a que se entregó provisionalmente las 22 aulas de la Unidad Educativa "Miguel Grau", ubicada en Villa Esperanza, los promontorios de tierra no fueron recogidos aún por la empresa constructora.

En los escombros, los escolares juegan sin ningún control y a vista y paciencia de los responsables del establecimiento educativo. En las aulas, que tienen buena iluminación por las amplias ventanas y la ausencia de vidrios, los alumnos pasan sus clases sentados de a tres en pupitres deteriorados.

Mamani precisó que sólo el 35 por ciento del mobiliario fue entregado. Por la distribución de los bloques en la nueva construcción de las aulas, se pudo advertir que se asemeja mucho a un campamento.

Hasta la fecha tampoco se habilitó el alcantarillado para el funcionamiento de los mingitorios.

El polvo también está en el cabello y lo deja parado

# La tierra maquilla el rostro de los escolares de El Alto

No queda otra que corretear entre escombros para no aburrirse

• Consejo ESCOBAR  
Agencia EFE

La tierra es el maquillaje que cubre el rostro de los niños en la mayoría de las escuelas de El Alto que tienen patios de recreo a medio construir y en algunos casos están llenos de escombros como en el colegio Adrián Castillo, ubicado en la zona norte de esta ciudad.

La tierra, además de afectar la cara de Alex Alvarez, un pequeño estudiante de ocho años, también le ensucia el pelo y se lo deja parado. No le queda más alternativa que padecer esto en sus momentos de recreo sino quiere aburrirse en el aula, donde además tiene que pasar clases sentado sobre el cemento en una hoja de periódico.

"Si no corremos en el recreo nos duelen las piernas por el frío del cemento", dijo al subrayar que pasar clases sentado en el piso no es agradable. En la escuela existen pocos

pupitres para que algunos de sus compañeros pasen clases sentados, pero la mayoría tiene que sentarse en el piso del aula y escribir sobre sus rodillas, cuenta Alex.

## NO HAY PUPITRES

A pesar de que se cuenta con ambientes nuevos en la escuela Adrián Castillo, las aulas aún no fueron dotadas de pupitres y los niños han pensado en llevar adobes o tablas para sentarse, aunque los maestros les han persuadido de que es mejor no deteriorar los nuevos ambientes hasta su entrega oficial por el Fondo de Inversión Social (FIS), en unos 20 días más.

El vicepresidente de la Junta Escolar, Lucio Sillerico, afirmó que el FIS aún debe entregar el mobiliario que le corresponde a esta unidad educativa.

Dijo que el 65 por ciento de los alumnos en esta escuela, en la zona de Río Seco, pasan clases sentados de a tres en cada pupitre, de pie o sentados en el piso sobre una hoja de periódico.

## ESPEREN 20 DÍAS

Aseguró que "el FIS mostró en todo momento poco interés por so-



Cuanta pobreza en centros escolares ajenos.

lucionar los problemas de los estudiantes en esta escuela".

"La pasada gestión nos vimos obligados a pagar de nuestros bolsillos por el alquiler de los ambientes", dijo al aseverar que este año exigieron al Fondo que habilite las aulas construi-

das para dejarles pasar clases antes de la entrega oficial de la obra.

Sillerico agregó que el FIS pidió 20 días más para sacar los escombros del patio de la escuela que pueden causar accidentes en los estudiantes.

**H. ALCALDIA MUNICIPAL DE UMALA**  
Segunda Sección Municipal-Provincia Aroma  
LICITACION PUBLICA No. 01/98

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Habiéndose declarado desierta la Licitación Pública 01/98, la H. Alcaldía Municipal de Umala, Provincia Aroma, convoca a entidades privadas y ONG's a presentar propuestas para la:

**PERFORACION DE 10 PUEZOS DE AGUA PARA MICRO RIEGO**

Los interesados podrán adquirir los pliegos de términos de referencia de los oficios de la H.A.M. de Umala, Provincia Aroma, a partir del 22 de julio de 1998, previa capacitación de Bs. 200 (DOSCIENTOS) \$200.00 (DOSCIENTOS). Para las empresas que participen en la primera convocatoria serán válidos los pliegos de especificación adquiridos. Las ofertas deberán ser presentadas hasta las 14:00 del día 7 de agosto de 1998 en las oficinas indicadas. La apertura de sobres tendrá lugar el día 7 de agosto a las 13:00 en el Municipio de UMALA.

Umala, 22 julio de 1998.

**HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL ACASIO**  
Segunda Sección de la Provincia  
Gral. Bilbao Rioja  
POTOSI-BOLIVIA

**LICITACION PUBLICA No. 01/98**  
**PRIMERA CONVOCATORIA**

La H. Municipalidad de Acasio invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para los siguientes proyectos:

- APERTURA CAMINO VECINAL CHURITACA - CHALLAVILLQUE  
- MEJORAMIENTO Y APERTURA CAMINO VECINAL ACASIO - CHURITACA

El pliego de especificaciones podrá ser recabado en las oficinas del Municipio, previo pago de Bs. 350.- por cada pliego, a partir de la fecha.

Las ofertas deberán necesariamente sujetarse a la R.S. No. 216145 (Normas básicas para el sistema de Bienes y Servicios), debiendo presentar la documentación en la H. Alcaldía de Acasio, hasta el 30 de agosto de 1998, a las 15:00. La apertura de sobres se realizará el mismo día a las 17:00, en la oficina de la institución. (Ref. Tel. 04-237849 Cochabamba).

Acasio, julio de 1998.

J. Roberto Terceros M.  
H. ALCALDE MUNICIPAL

**Anunciar en**

**PRESENCIA**

es anunciar en todo el País

**Bolivisión**  
LA RED  
CANAL 5

La información con un equipo de periodistas,  
con un estilo propio en comunicación.

**Noticiero**

**EN JULIO**

**Carola Castedo**

**GABRIELA AMELUNGE**

**CANAL 5, marcando las pautas de la nueva televisión en La Paz.**

## Universidad Católica Boliviana

Departamento de Cultura y Artes

Concierto  
Pianista Argentina

## Adriana de los Santos

Música Contemporánea  
Latinoamericana

Federico Zypce  
(Argentina)

Leo Masliha  
(Uruguay)

Alberto Villalpando  
(Bolivia)

Cergio Prudencio  
(Bolivia)

Gilberto Mendes  
(Brasil)

Eduardo Cáceres  
(Chile)

Palacio Chico  
Jueves 23 Hrs. 19:30  
Entrada Libre

